

# Commerce International du Canada en 2002 - Contenu de l'annexe statistique

## Section 1 - Indicateurs principaux

- Tableau 1A : Indicateurs de la mondialisation
- Tableau 1B : Comparaison internationale d'ouverture des marchés
- Tableau 1C : Répartition par pays du commerce international du Canada, Base de la balance des paiements (pourcentage)
- Tableau 1D : Parts du Canada dans les marchés importants vis-à-vis ses principaux partenaires, (pourcentage)
- Tableau 1E : Commerce et investissement du Canada avec ses partenaires de l'ALENA, (millions de dollars)
- Tableau 1F : Commerce et investissement des pays de l'ALENA, (millions de dollars américains)

## Section 2 - Compte courant

- Tableau 2A : Compte courant du Canada avec tous les pays, (millions de dollars)
- Tableau 2B : Compte courant du Canada avec les États-Unis, (millions de dollars)
- Tableau 2C : Compte courant du Canada avec le Royaume-Uni, (millions de dollars)
- Tableau 2D : Compte courant du Canada avec l'Union Européenne, (millions de dollars)
- Tableau 2E : Compte courant du Canada avec le Japon, (millions de dollars)
- Tableau 2F : Compte courant du Canada avec les pays autres que les É.-U., l'UE et le Japon, (millions de dollars)

## Section 3 - Compte financier

- Tableau 3A : Compte financier du Canada avec tous les pays, (millions de dollars)
- Tableau 3B : Compte financier du Canada avec les États-Unis, (millions de dollars)
- Tableau 3C : Compte financier du Canada avec le Royaume-Uni, (millions de dollars)
- Tableau 3D : Compte financier du Canada avec l'Union Européenne, (millions de dollars)
- Tableau 3E : Compte financier du Canada avec le Japon, (millions de dollars)
- Tableau 3F : Compte financier avec les pays autres que les É.-U., l'UE et le Japon, (millions de dollars)

## Section 4 - Commerce des marchandises

- Tableau 4A : Commerce canadien des marchandises, par zone géographique, Base de la balance des paiements, (millions de dollars)
- Tableau 4B : Commerce canadien des marchandises, par groupe de marchandises, Base de la balance des paiements, (millions de dollars)
- Tableau 4C : Répartition de la valeur du commerce des marchandises du Canada, (pourcentage)
- Tableau 4D : Répartition du commerce du Canada entre le secteur des produits de base et les autres secteurs, (pourcentage du commerce total en dollars enchainés 1997)
- Tableau 4E : Ventilation du PIB et de l'emploi du Canada entre les industries primaires et celles non liées aux richesses naturelles selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), (pourcentage)
- Tableau 4F : Ventilation du commerce canadien des marchandises dans le secteur des produits de haute technologie, Base de la balance des paiements, (pourcentage basé sur la valeur en dollars courants)
- Tableau 4G : Commerce canadien des marchandises, par groupe de marchandises - base douanière, (millions de dollars)
- Tableau 4H : Proportion du commerce des marchandises dans le secteur des produits de haute technologie pour le Canada et les provinces, base douanière, (poucentage basé sur la valeur en dollars courants)

## Section 5 - Commerce des services

- Tableau 5A : Commerce canadien des services avec tous les pays, par sorte de services, (millions de dollars)
- Tableau 5B : Commerce canadien des services, par zone géographique, (millions de dollars)
- Tableau 5C : Transactions internationales de services commerciaux du Canada, (millions de dollars)
- Tableau 5D : Transactions internationales de services du Canada, pour certains pays, (millions de dollars)

suite...

## **Commerce International du Canada en 2002 - Contenu de l'annexe statistique**

### **Section 6 - Flux des investissements**

- Tableau 6A : Flux des investissements directs du Canada pour certains pays, (millions de dollars)
- Tableau 6B : Flux des investissements de portefeuille du Canada en actions, pour certains pays, (millions de dollars)
- Tableau 6C : Flux des investissements de portefeuille du Canada en obligations, pour certains pays, (millions de dollars)
- Tableau 6D : Flux des investissements directs du Canada avec tous les pays, par industrie, (millions de dollars)
- Tableau 6E : Flux des investissements directs du Canada avec les États-Unis, par industrie, (millions de dollars)

### **Section 7- Bilan des investissements internationaux directs du Canada**

- Tableau 7A : Bilan des investissements directs du Canada pour certains pays, (millions de dollars)
- Tableau 7B : Bilan des investissements directs du Canada avec tous les pays, par industrie, (millions de dollars)
- Tableau 7C : Bilan des investissements directs du Canada avec les États-Unis, par industrie, (millions de dollars)
- Tableau 7D : Bilan des investissements directs du Canada avec le Royaume-Uni, par industrie, (millions de dollars)
- Tableau 7E : Bilan des investissements directs du Canada avec l'Union Européenne, par industrie, (millions de dollars)
- Tableau 7F : Bilan des investissements directs du Canada avec le Japon et les autres pays de l'OCDE, par industrie, (millions de dollars)
- Tableau 7G : Bilan des investissements directs du Canada avec tous les autres pays, par industrie, (millions de dollars)

### **Section 8 - Bilan des investissements totaux du Canada (incluant les invest. directs, de portefeuille et autres)**

- Tableau 8A : Bilan des investissements totaux du Canada avec tous les pays, (millions de dollars)
- Tableau 8B : Bilan des investissements totaux du Canada avec les États-Unis, (millions de dollars)
- Tableau 8C : Bilan des investissements totaux du Canada avec le Royaume-Uni, (millions de dollars)
- Tableau 8D : Bilan des investissements totaux du Canada avec l'Union Européenne, (millions de dollars)
- Tableau 8E : Bilan des investissements totaux du Canada avec le Japon, (millions de dollars)
- Tableau 8F : Bilan des investissements totaux du Canada avec tous les autres pays, (millions de dollars)

### **Section 9 - Commerce des Provinces**

- Tableau 9A : Commerce provincial de biens et services avec tous les pays, d'après les Comptes nationaux, (millions de dollars)
- Tableau 9B : Commerce provincial de biens avec tous les pays, d'après les Comptes nationaux, (millions de dollars)
- Tableau 9C : Commerce provincial de services avec tous les pays, d'après les Comptes nationaux, (millions de dollars)
- Tableau 9D : Commerce international de marchandises, sur la base douanière, (millions de dollars)
- Tableau 9E : Exportations de biens et services vers les autres provinces, d'après les Comptes nationaux, (millions de dollars et pourcentage du PIB)
- Tableau 9F : Importations de biens et services des autres provinces, d'après les Comptes nationaux, (millions de dollars et pourcentage du PIB)

### **Section 10 - Commerce canadien de l'énergie**

- Tableau 10A : Commerce international de produits énergétiques pour le Canada et les provinces, année 2001, (millions de dollars)
- Tableau 10B : Répartition du commerce canadien de l'énergie par province, année 2001, (pourcentage)

**Tableau 1A : Indicateurs de la mondialisation**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Exportations de biens et services du Canada en pourcentage du PIB</b>														
Canada	26.5	25.4	25.6	24.9	26.8	29.9	33.8	37.1	38.1	39.2	41.0	42.8	45.3	43.1
Terre-Neuve	31.9	31.0	28.5	22.1	19.1	22.3	22.9	28.7	30.7	32.2	34.3	38.1	44.8	37.1
Île-du-Prince-Édouard	12.2	14.7	12.7	12.7	14.6	14.3	17.8	19.3	19.1	22.6	27.0	28.3	29.2	31.8
Nouvelle-Écosse	15.9	15.8	15.7	16.7	17.6	18.6	19.7	21.2	24.3	25.3	24.6	25.7	29.6	29.0
Nouveau-Brunswick	27.6	26.2	26.8	24.3	26.4	27.2	28.9	32.8	34.6	35.8	35.5	38.8	44.2	45.7
Québec	21.4	21.2	21.7	20.3	21.7	25.1	30.2	33.2	33.5	34.7	37.0	37.9	41.1	39.6
Ontario	29.9	28.6	29.2	29.2	31.9	37.0	41.0	44.9	46.5	47.9	51.0	53.3	54.3	51.5
Manitoba	20.0	18.5	18.5	19.1	20.1	21.3	24.0	25.5	26.5	29.8	31.7	31.0	30.9	30.7
Saskatchewan	29.0	22.7	25.0	24.6	29.1	29.2	35.2	36.8	38.7	41.6	40.5	41.2	46.1	44.2
Alberta	24.0	24.5	24.3	24.1	27.5	28.2	29.9	32.6	35.6	35.5	35.0	36.1	42.1	41.3
Colombie-britannique	31.3	28.7	26.8	25.0	24.7	26.0	29.6	32.8	30.9	30.8	30.7	32.2	34.2	31.3
Territoires	27.3	27.4	31.2	26.2	29.2	19.3	21.4	22.4	25.9	21.1	17.3	26.3	24.4	n.a
<b>Exportations canadiennes de marchandises en pourcentage du PIB</b>														
Exportations vers le Monde	23.4	22.3	22.3	21.5	23.3	26.1	29.5	32.7	33.4	34.3	35.6	37.4	40.0	38.1
Exportations vers les É.-U.	17.1	16.4	16.4	15.8	17.6	20.4	23.4	25.3	26.5	27.4	29.4	31.7	34.0	32.4
<b>Part des exportations de marchandises vers les États-Unis (en pourcentage)</b>														
Canada	72.8	73.2	74.9	75.1	77.2	80.3	81.2	79.2	80.9	81.8	84.8	86.8	87.0	87.4
Terre-Neuve	n.d.	68.4	68.3	53.4	50.2	55.5	52.3	49.3	56.8	62.5	65.4	66.7	72.9	65.6
Île-du-Prince-Édouard	n.d.	60.2	60.0	53.5	58.6	71.8	63.3	60.4	74.3	78.1	80.2	85.1	90.1	88.8
Nouvelle-Écosse	n.d.	66.0	65.4	69.2	68.6	73.6	75.1	72.5	72.2	72.3	74.2	77.0	81.5	82.6
Nouveau-Brunswick	n.d.	66.5	66.2	65.1	63.9	71.3	72.6	69.5	74.7	78.4	81.2	84.0	86.7	89.0
Québec	n.d.	75.7	74.8	72.0	74.5	78.5	81.1	80.2	80.4	81.4	83.3	84.7	85.6	84.7
Ontario	n.d.	85.9	85.4	87.2	87.7	88.8	89.8	88.3	89.8	90.4	92.2	93.5	93.3	93.2
Manitoba	n.d.	62.6	59.9	60.0	61.4	68.3	72.5	72.6	72.9	73.7	75.4	80.8	81.8	79.8
Saskatchewan	n.d.	45.0	44.7	40.7	42.2	54.9	51.4	48.2	51.4	51.0	54.4	57.4	60.9	58.4
Alberta	n.d.	75.7	75.4	73.6	77.2	81.6	79.0	77.0	79.8	80.4	81.5	84.0	88.1	88.7
Colombie-britannique	n.d.	43.4	42.3	44.2	49.1	51.4	53.6	49.4	54.6	56.0	63.5	67.8	67.2	70.3
Territoires	n.d.	5.9	5.5	9.1	1.4	2.0	6.7	3.6	3.3	4.3	5.2	3.6	3.0	2.6
<b>Bilan des investissements internationaux du Canada par rapport au PIB (en pourcentage)</b>														
Passif - avec le Monde	18.6	18.6	19.2	19.7	19.6	19.4	20.0	20.7	21.7	22.0	24.0	25.5	28.6	29.6
Actif - avec le Monde	13.0	13.6	14.4	15.9	15.9	16.8	18.9	19.8	21.6	24.7	28.7	29.0	32.2	35.9
Passif - avec les É.-U.	12.4	12.2	12.3	12.6	12.6	12.4	13.3	13.9	14.5	14.6	16.0	17.7	18.1	19.8
Actif - avec les É.-U.	8.3	8.6	8.8	9.2	9.2	9.3	10.1	10.4	11.2	12.5	14.6	14.7	15.6	18.3

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

Source : Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, 13-213-PIB au catalogue.

Source : Statistique Canada, Bilan des investissements internationaux du Canada, 67-202-XPB au catalogue.

## Tableau 1B : Comparaison internationale d'ouverture des marchés

### Exportations de biens et services en pourcentage de leur PIB respectif

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Canada	25.6	25.7	25.0	27.0	30.1	34.0	37.3	38.4	39.3	41.2	43.0	45.3	43.1
France	24.0	23.9	24.1	24.1	22.8	23.0	23.6	23.5	26.1	26.7	26.6	29.2	28.5
Allemagne	29.6	28.9	27.3	25.4	23.4	24.3	25.1	25.5	28.1	29.3	29.9	33.9	35.4
Italie	19.8	20.1	18.8	19.4	22.5	24.1	27.2	25.8	26.4	25.9	24.9	27.5	27.7
Japon	10.7	10.9	10.4	10.2	9.5	9.5	9.6	10.2	11.4	11.1	10.3	11.1	10.8
Royaume-Uni	23.7	24.5	23.6	24.1	25.8	26.9	29.0	29.6	28.8	26.6	26.3	28.1	27.1
États-Unis	8.9	9.2	9.7	9.8	9.7	10.0	10.7	10.9	11.2	10.6	10.3	10.8	10.0
Total G-7	15.2	15.9	15.5	15.5	14.8	15.3	14.9	14.9	15.6	15.3	14.7	15.5	15.0
Russie	n.a.	n.a.	n.a.	62.3	38.2	27.8	27.7	24.8	23.9	31.1	44.4	45.8	n.a.

### Les 8 principaux exportateurs participant au commerce mondial des marchandises - part des exportations mondiales, en pourcentage

	Rang en 1990	1990	Rang en 1995	1995	2000 Ranking	2000	2001
Le Monde (milliard US \$)		3,442		5,079		6,364	6,162
États-Unis	2	11.4%	1	11.5%	1	12.3%	11.9%
Allemagne	1	12.2%	2	10.3%	2	8.7%	9.2%
Japon	3	8.4%	3	8.7%	3	7.5%	6.6%
France	4	6.3%	4	5.6%	4	4.7%	5.2%
Royaume-Uni	5	5.4%	5	4.8%	5	4.5%	4.4%
<b>Canada</b>	<b>8</b>	<b>3.7%</b>	<b>8</b>	<b>3.8%</b>	<b>6</b>	<b>4.3%</b>	<b>4.3%</b>
Italie	14	1.8%	11	2.9%	7	3.9%	4.3%
Pays-Bas	6	4.9%	6	4.6%	8	3.7%	3.9%

### Investissements directs étrangers dans chacun des pays du G-7 en pourcentage de leur PIB respectif

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Canada	18.6	19.2	19.7	19.6	19.4	20.0	20.7	21.4	22.1	23.6	26.5	27.7	n.a.
France	6.3	8.4	7.8	9.0	10.0	10.7	12.1	10.0	10.0	11.6	16.7	20.6	n.a.
Allemagne	6.9	7.3	3.9	6.6	6.7	6.1	8.0	5.8	9.9	9.3	13.5	24.7	n.a.
Italie	5.7	5.3	5.2	5.1	5.3	5.9	5.8	6.1	7.0	8.6	9.2	10.7	n.a.
Japon	0.3	0.3	0.4	1.0	0.4	0.4	0.7	0.7	0.6	0.7	1.0	1.1	n.a.
Royaume-Uni	19.0	20.9	22.1	16.5	20.9	21.0	18.0	20.2	21.0	22.7	25.2	33.8	n.a.
États-Unis	7.0	7.1	7.3	7.0	7.0	7.5	7.6	8.1	8.2	9.2	10.4	12.5	n.a.
Total G-7	6.7	7.1	6.7	6.7	6.6	6.7	7.1	7.2	8.1	9.1	10.6	13.4	n.a.
Russie	n.a.	n.a.	n.a.	0.2	0.4	0.6	1.6	1.5	3.2	5.0	8.6	7.7	n.a.

Source : OCDE, Comptes nationaux des pays de l'OCDE.

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue, Bilan des investissements internationaux du Canada, 67-202-XPB au catalogue.

Source : OMC, Statistiques du Commerce International 2000

Source : UNCTAD, World Investment Report.

**Tableau 1C : Répartition par pays du commerce international du Canada, base de la balance des paiements, (en pourcentage)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Exportations de biens et services</b>														
États-Unis	71.8	71.4	71.2	71.1	72.9	75.7	76.6	75.0	76.5	77.0	79.1	81.2	81.7	81.6
Royaume-Uni	3.1	3.0	3.1	2.7	2.6	2.2	2.1	2.2	2.2	2.1	2.2	2.2	2.2	2.2
UE - 15	9.0	9.4	9.6	9.6	8.9	7.5	7.0	8.1	7.5	7.2	7.3	6.8	6.7	6.8
Japon	6.0	6.1	5.4	5.1	5.0	4.7	4.6	4.9	4.4	3.9	3.0	2.7	2.6	2.4
<b>Exportations de marchandises</b>														
États-Unis	73.4	73.5	73.4	73.6	75.5	78.4	79.3	77.5	79.4	79.9	82.3	84.2	84.5	84.6
Royaume-Uni	2.6	2.5	2.5	2.2	2.1	1.7	1.6	1.6	1.6	1.5	1.6	1.6	1.6	1.6
UE - 15	8.2	8.5	8.6	8.5	7.8	6.3	5.7	6.9	6.2	5.9	5.9	5.4	5.4	5.4
Japon	6.3	6.3	5.6	5.2	5.0	4.8	4.7	5.0	4.4	3.9	3.0	2.7	2.5	2.3
<b>Importations de biens et services</b>														
États-Unis	68.3	68.6	68.1	68.7	70.3	71.4	72.4	72.8	73.7	74.0	74.7	74.3	72.1	71.0
Royaume-Uni	4.2	3.9	4.1	3.7	3.2	3.2	3.1	2.9	3.0	3.0	2.9	3.0	3.8	3.9
UE - 15	12.8	11.7	12.1	11.4	10.3	9.5	9.5	10.3	9.9	9.9	9.7	9.8	10.2	11.0
Japon	5.5	5.4	5.2	5.4	5.1	4.3	3.8	3.5	2.9	3.0	3.1	3.2	3.2	3.0
<b>Importations de marchandises</b>														
États-Unis	69.7	69.9	69.2	69.4	71.5	73.5	74.9	75.0	75.7	76.1	77.1	76.3	73.7	72.7
Royaume-Uni	3.6	3.4	3.6	3.1	2.6	2.5	2.3	2.1	2.3	2.2	2.0	2.4	3.4	3.4
UE - 15	11.7	10.5	11.0	10.3	9.0	7.9	7.9	8.8	8.7	8.7	8.3	8.7	9.2	10.0
Japon	6.0	6.0	5.9	6.2	5.8	4.8	4.0	3.7	3.0	3.1	3.2	3.2	3.2	3.0

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 1D : Part du Canada dans les marchés importants vis-à-vis ses principaux partenaires (en pourcentage)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Importations totales de marchandises des États-Unis</b>														
Canada	17.7	18.2	18.1	18.4	18.3	18.8	19.1	19.2	19.5	19.1	18.8	19.0	18.5	18.7
Mexique	5.1	5.6	6.0	6.3	6.5	6.8	7.3	8.1	9.1	9.7	10.2	10.4	10.9	11.3
UE - 15	21.0	19.6	20.0	19.0	18.9	18.1	18.0	17.8	18.0	18.1	19.3	19.0	18.0	19.2
<b>Importations totales de marchandises du Japon</b>														
Canada	4.4	4.1	3.6	3.3	3.3	3.4	3.2	3.2	2.9	2.9	2.7	2.5	2.3	2.2
États-Unis	22.5	23.0	22.5	22.7	22.6	23.2	23.0	22.6	22.9	22.4	24.0	21.7	19.1	17.8
Mexique	0.8	0.8	0.8	0.7	0.5	0.4	0.5	0.4	0.5	0.5	0.4	0.5	0.6	0.6
Chine	5.3	5.3	5.1	6.0	7.3	8.5	10.1	10.7	11.6	12.4	13.2	13.9	14.5	16.2
<b>Importations totales de marchandises du Royaume-Uni</b>														
Canada	1.9	1.9	1.8	1.6	1.5	1.4	1.3	1.4	1.4	1.4	1.4	1.6	1.9	1.7
États-Unis	10.2	11.2	11.2	11.6	11.0	12.0	12.0	12.2	12.7	13.6	13.8	12.9	13.4	14.0
Japon	6.1	5.8	5.4	5.7	5.9	6.2	6.0	5.8	5.0	5.1	5.1	4.8	4.7	4.2
Mexique	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3
Chine	0.4	0.4	0.5	0.6	0.8	1.0	1.1	1.2	1.2	1.4	1.6	1.8	2.2	2.7
<b>Importations totales de marchandises de la Chine</b>														
Canada	3.4	1.8	2.8	2.6	2.4	1.3	1.6	2.0	1.8	1.4	1.6	1.4	1.7	1.3
États-Unis	12.0	13.3	12.2	12.5	10.9	10.3	12.1	12.2	11.6	11.5	12.1	11.8	9.9	9.1
Japon	20.0	17.8	14.2	15.7	16.7	22.5	22.7	21.9	21.0	20.4	20.2	20.4	18.4	15.2
Royaume-Uni	1.6	1.8	2.6	1.5	1.2	1.6	1.5	1.5	1.4	1.4	1.4	1.8	1.6	1.1
Mexique	0.3	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3
<b>Importations totales de marchandises de l'UE - 15</b>														
Canada	2.5	2.4	2.3	2.1	2.1	1.8	1.9	2.1	1.9	1.8	1.8	1.8	1.9	1.7
États-Unis	19.6	20.5	20.0	20.4	20.0	19.5	19.4	19.1	19.4	20.3	20.9	20.7	19.6	19.1
Japon	12.9	12.4	11.9	12.3	12.6	11.8	10.9	10.3	9.3	9.1	9.5	9.2	8.5	7.4
Mexique	0.7	0.7	0.7	0.6	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6	0.7	0.7
Chine	1.9	2.1	2.3	3.1	3.5	4.2	4.4	4.3	4.6	4.9	5.3	5.7	6.2	6.7

Source : OMC, *Statistiques du Commerce International 2000*.

**Tableau 1E : Commerce canadien de marchandises et investissement avec ses partenaires de l'ALENA (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>A. Commerce (base douanière)</b>														
<b>Commerce canadien de marchandises avec les États-Unis</b>														
Exportations	100,851	101,592	111,557	109,693	125,670	150,657	183,303	207,753	223,177	243,888	269,909	308,076	359,289	350,734
Importations	86,021	88,104	87,895	86,416	96,470	113,988	137,345	150,682	156,953	184,414	203,578	215,533	229,658	218,295
Solde	14,830	13,488	23,662	23,278	29,200	36,669	45,958	57,070	66,225	59,475	66,330	92,544	129,631	132,439
<b>Commerce canadien de marchandises avec le Mexique</b>														
Exportations	501	638	656	583	813	826	1,084	1,161	1,259	1,277	1,467	1,612	2,044	2,711
Importations	1,328	1,708	1,749	2,580	2,774	3,723	4,525	5,353	6,035	7,022	7,682	9,542	12,067	12,120
Solde	-827	-1,070	-1,093	-1,997	-1,960	-2,898	-3,442	-4,192	-4,776	-5,744	-6,215	-7,929	-10,023	-9,410
<b>Commerce canadien de marchandises avec ses partenaires de l'ALENA</b>														
Exportations	101,352	102,230	112,213	110,276	126,484	151,483	184,386	208,913	224,436	245,166	271,375	309,689	361,333	353,445
Importations	87,349	89,812	89,644	88,995	99,243	117,711	141,870	156,035	162,988	191,435	211,260	225,074	241,725	230,416
Solde	14,003	12,419	22,569	21,281	27,240	33,771	42,516	52,878	61,449	53,730	60,116	84,614	119,607	123,030
<b>Commerce bilatéral de marchandises du Canada avec ses partenaires de l'ALENA</b>														
États-Unis	186,872	189,695	199,451	196,109	222,140	264,645	320,647	358,435	380,130	428,302	473,487	523,609	588,947	569,030
Mexique	1,829	2,346	2,405	3,162	3,587	4,549	5,609	6,513	7,293	8,299	9,148	11,154	14,111	14,831
États-Unis et Mexique	188,700	192,042	201,856	199,272	225,727	269,194	326,256	364,948	387,424	436,601	482,635	534,763	603,058	583,861
<b>B. Bilan des investissements</b>														
<b>avec les États-Unis</b>														
Passif	76,049	80,427	84,089	86,396	88,161	90,600	102,629	112,948	121,943	128,978	146,893	172,802	191,017	214,960
Actif	51,025	56,578	60,049	63,379	64,502	67,677	77,987	84,562	93,939	110,707	133,267	143,612	164,526	198,404
Flux nets	25,024	23,849	24,040	23,017	23,659	22,923	24,642	28,386	28,004	18,271	13,626	29,190	26,491	16,556
<b>avec le Mexique</b>														
Passif	31	12	-13	-21	60	154	177	161	n.d.	n.d.	117	101	138	n.d.
Actif	201	237	245	199	451	530	1,073	948	1,933	2,163	2,864	3,325	3,686	4,020
Flux nets	-170	-225	-258	-220	-391	-376	-896	-787	n.d.	n.d.	-2,747	-3,224	-3,548	n.d.
<b>avec ses partenaires de l'ALENA</b>														
Passif	76,080	80,439	84,076	86,375	88,221	90,754	102,806	113,109	n.d.	n.d.	147,010	172,903	191,155	n.d.
Actif	51,226	56,815	60,294	63,578	64,953	68,207	79,060	85,510	95,872	112,870	136,131	146,937	168,212	202,424
Flux nets	24,854	23,624	23,782	22,797	23,268	22,547	23,746	27,599	n.d.	n.d.	10,879	25,966	22,943	n.d.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Source : Statistique Canada, Bilan des investissements internationaux du Canada, 67-202-XPB au catalogue.

**Tableau 1F : Commerce et investissement des pays de l'ALENA (millions de dollars américains)**

<b>A. Commerce de marchand</b>	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Exportations globales de marchandises</b>													
Canada	120,673	126,447	126,160	133,447	140,748	161,269	190,180	200,146	213,020	211,355	237,337	275,183	258,093
États-Unis	363,812	393,106	421,755	447,310	465,870	512,404	583,451	622,949	687,581	680,406	690,689	771,991	730,906
Mexique	23,046	27,167	42,688	46,196	51,760	60,882	79,541	96,000	110,431	117,494	136,391	166,455	145,784
ALENA	507,531	546,720	590,603	626,953	658,378	734,555	853,172	919,095	1,011,032	1,009,255	1,064,417	1,213,629	1,134,783
<b>Importations globales de marchandises</b>													
Canada	129,094	131,640	132,497	137,314	148,405	166,670	179,617	187,042	215,009	219,150	235,577	262,721	247,888
États-Unis	493,324	517,020	509,300	552,593	602,975	689,338	770,972	817,818	898,661	944,644	1,048,430	1,238,200	1,180,110
Mexico	25,071	33,016	54,853	68,342	71,902	87,280	79,697	98,418	120,789	137,709	156,172	191,904	154,744
ALENA	647,489	681,676	696,650	758,249	823,282	943,288	1,030,286	1,103,278	1,234,459	1,301,503	1,440,179	1,692,825	1,582,742
<b>Commerce total de marchandises</b>													
Canada	249,767	258,087	258,657	270,761	289,153	327,939	369,797	387,188	428,029	430,505	472,914	537,904	505,981
États-Unis	857,136	910,126	931,055	999,903	1,068,845	1,201,742	1,354,423	1,440,767	1,586,242	1,625,050	1,739,119	2,010,191	1,911,016
Mexique	48,117	60,183	97,541	114,538	123,661	148,162	159,238	194,418	231,220	255,203	292,563	358,359	300,528
ALENA	1,155,020	1,228,396	1,287,253	1,385,202	1,481,659	1,677,843	1,883,458	2,022,373	2,245,491	2,310,758	2,504,596	2,906,454	2,717,525
<b>Répartition du commerce total de l'ALENA en pourcentage</b>													
Canada	21.6	21.0	20.1	19.5	19.5	19.5	19.6	19.1	19.1	18.6	18.9	18.5	18.6
États-Unis	74.2	74.1	72.3	72.2	72.1	71.6	71.9	71.2	70.6	70.3	69.4	69.2	70.3
Mexique	4.2	4.9	7.6	8.3	8.3	8.8	8.5	9.6	10.3	11.0	11.7	12.3	11.1

Source : IMF, Direction of Trade

<b>B. Investissement direct étranger</b>	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Investissement étranger dans les pays de l'ALENA</b>												
Canada	112,872	116,984	108,511	106,868	110,204	123,181	132,978	138,717	144,820	170,983	194,321	n.a.
États-Unis	394,911	419,108	423,131	467,412	480,667	535,553	598,021	681,842	778,418	965,632	1,238,627	n.a.
Mexique	22,424	30,790	35,660	40,600	33,198	41,130	46,912	55,810	63,611	78,060	91,222	n.a.
ALENA	530,207	566,882	567,302	614,880	624,069	699,864	777,911	876,369	986,848	1,214,675	1,524,169	n.a.
<b>Investissement des pays de l'ALENA à l'étranger</b>												
Canada	84,829	94,349	87,876	92,468	104,302	118,105	132,329	149,453	167,036	187,197	200,878	n.a.
États-Unis	430,521	467,844	502,063	564,283	612,893	699,015	795,195	871,316	1,000,703	1,130,789	1,244,654	n.a.
Mexique	575	759	3,447	3,337	4,395	4,132	4,170	5,278	5,825	7,039	8,639	n.a.
ALENA		562,952	593,386	660,088	721,590	821,252	931,694	1,026,047	1,173,564	1,325,025	1,454,171	n.a.
<b>Investissements totaux</b>												
Canada	197,702	211,334	196,388	199,335	214,506	241,286	265,307	288,170	311,856	358,180	395,199	n.a.
États-Unis	825,432	886,952	925,194	1,031,695	1,093,560	1,234,568	1,393,216	1,553,158	1,779,121	2,096,421	2,483,281	n.a.
Mexique	22,999	31,549	39,107	43,937	37,593	45,262	51,082	61,088	69,436	85,099	99,861	n.a.
ALENA	530,207	1,129,835	1,160,689	1,274,967	1,345,659	1,521,116	1,709,605	1,902,416	2,160,412	2,539,700	2,978,340	n.a.

Source : UNCTAD WIR, tableaux B.3, B.4.

**Tableau 2A : Compte courant du Canada avec tous les pays (millions de dollars )**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Compte courant</b>														
Recettes	181,791	186,280	194,972	188,719	205,455	235,576	285,601	330,978	351,038	385,415	414,777	458,767	528,643	513,264
Paiements	200,120	212,091	218,107	214,348	230,815	263,670	303,331	337,078	346,438	396,812	426,140	456,771	500,862	483,216
Solde	-18,328	-25,812	-23,135	-25,629	-25,360	-28,093	-17,730	-6,099	4,600	-11,397	-11,363	1,996	27,781	30,049
<b>Biens et services</b>														
Recettes	162,800	167,740	174,437	170,993	188,585	218,444	260,917	301,130	319,965	347,134	377,385	420,210	482,731	471,250
Paiements	158,578	168,140	174,018	175,401	191,674	218,964	252,285	275,869	286,650	330,346	359,947	387,152	427,997	415,617
Solde	4,222	-400	419	-4,408	-3,089	-520	8,632	25,261	33,315	16,788	17,438	33,058	54,735	55,633
<b>Biens</b>														
Recettes	143,534	146,963	152,056	147,669	163,464	190,213	228,167	265,334	280,079	303,378	327,162	367,171	425,587	414,638
Paiements	132,715	139,217	141,000	140,658	154,430	177,123	207,873	229,937	237,689	277,727	303,399	326,961	363,432	350,623
Solde	10,819	7,747	11,056	7,011	9,034	13,090	20,295	35,397	42,391	25,652	23,763	40,210	62,155	64,016
<b>Services</b>														
Recettes	19,267	20,777	22,381	23,324	25,122	28,230	32,750	35,796	39,886	43,755	50,223	53,039	57,144	56,612
Paiements	25,863	28,923	33,018	34,743	37,245	41,840	44,413	45,933	48,961	52,619	56,549	60,191	64,565	64,994
Solde	-6,597	-8,147	-10,637	-11,419	-12,123	-13,610	-11,663	-10,136	-9,076	-8,864	-6,325	-7,152	-7,421	-8,382
<b>Revenus de placements</b>														
Recettes	16,262	15,902	17,581	14,820	13,770	13,787	21,100	25,898	26,176	33,252	32,338	32,913	39,815	34,990
Paiements	37,764	40,162	40,206	34,761	34,903	40,619	46,990	57,089	55,571	62,133	61,965	64,983	68,241	62,524
Solde	-21,502	-24,260	-22,625	-19,941	-21,133	-26,832	-25,889	-31,191	-29,395	-28,882	-29,627	-32,070	-28,427	-27,534
<b>Transferts courants</b>														
Recettes	2,729	2,638	2,954	2,905	3,100	3,346	3,584	3,951	4,897	5,029	5,054	5,644	6,097	7,024
Paiements	3,777	3,789	3,883	4,185	4,237	4,088	4,056	4,120	4,217	4,333	4,228	4,636	4,624	5,074
Solde	-1,049	-1,151	-929	-1,280	-1,137	-742	-472	-169	680	697	826	1,008	1,473	1,949

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 2B : Compte courant du Canada avec les États-Unis (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Compte courant</b>														
Recettes	127,269	129,140	134,754	130,837	146,342	174,132	212,647	241,639	260,798	288,754	316,756	360,100	416,339	402,707
Paiements	128,030	135,899	137,476	136,890	150,433	176,819	207,733	232,158	243,046	282,985	307,803	330,170	352,840	336,961
Solde	-761	-6,759	-2,723	-6,053	-4,091	-2,687	4,914	9,481	17,752	5,769	8,953	29,929	63,499	65,746
<b>Biens et services</b>														
Recettes	116,917	119,820	124,129	121,628	137,511	165,349	199,864	225,866	244,792	267,444	298,577	341,090	394,299	384,409
Paiements	108,372	115,381	118,436	120,499	134,663	156,251	182,574	200,787	211,290	244,347	268,920	287,602	308,550	295,171
Solde	8,546	4,439	5,693	1,129	2,847	9,098	17,290	25,078	33,502	23,096	29,657	53,489	85,749	89,238
<b>Biens</b>														
Recettes	105,292	108,024	111,565	108,616	123,377	149,100	181,049	205,691	222,461	242,542	269,319	309,075	359,672	350,908
Paiements	92,497	97,298	97,512	97,578	110,379	130,244	155,661	172,517	180,010	211,451	233,778	249,421	267,754	255,028
Solde	12,795	10,726	14,053	11,038	12,998	18,855	25,388	33,174	42,451	31,092	35,541	59,655	91,918	95,880
<b>Services</b>														
Recettes	11,625	11,796	12,563	13,013	14,134	16,249	18,815	20,175	22,331	24,901	29,258	32,015	34,628	33,501
Paiements	15,875	18,083	20,924	22,922	24,285	26,006	26,913	28,271	31,280	32,897	35,142	38,181	40,796	40,143
Solde	-4,249	-6,286	-8,361	-9,909	-10,151	-9,757	-8,098	-8,096	-8,949	-7,995	-5,884	-6,166	-6,169	-6,642
<b>Revenus de placements</b>														
Recettes	8,530	7,632	8,686	7,442	7,005	6,872	10,741	13,534	13,151	18,062	14,977	15,248	17,843	13,757
Paiements	19,155	19,931	18,542	15,820	15,213	19,983	24,570	30,719	31,019	37,795	38,128	41,684	43,405	40,776
Solde	-10,626	-12,298	-9,856	-8,378	-8,208	-13,111	-13,829	-17,185	-17,868	-19,733	-23,151	-26,436	-25,562	-27,019
<b>Transferts courants</b>														
Recettes	1,822	1,688	1,939	1,766	1,826	1,911	2,042	2,240	2,855	3,249	3,202	3,762	4,197	4,541
Paiements	503	588	499	570	557	586	589	652	738	843	755	885	885	1,014
Solde	1,319	1,100	1,440	1,196	1,269	1,326	1,453	1,588	2,117	2,406	2,447	2,877	3,311	3,527

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 2C : Compte courant du Canada avec le Royaume-Uni (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Compte courant</b>														
Recettes	6,921	6,841	7,526	6,610	6,969	7,199	9,115	10,426	11,086	12,044	13,559	13,820	15,825	16,558
Paiements	10,378	10,467	11,839	10,950	11,244	12,646	13,172	15,075	15,532	16,579	16,197	17,943	23,329	22,826
Solde	-3,457	-3,626	-4,313	-4,340	-4,275	-5,447	-4,057	-4,649	-4,446	-4,536	-2,638	-4,123	-7,505	-6,268
<b>Biens et services</b>														
Recettes	4,973	5,035	5,351	4,680	4,892	4,746	5,546	6,629	6,987	7,227	8,427	9,206	10,517	10,488
Paiements	6,663	6,627	7,099	6,557	6,213	7,042	7,920	8,003	8,715	9,998	10,362	11,778	16,430	16,105
Solde	-1,690	-1,592	-1,748	-1,877	-1,321	-2,296	-2,374	-1,373	-1,727	-2,771	-1,935	-2,571	-5,913	-5,617
<b>Biens</b>														
Recettes	3,797	3,740	3,862	3,242	3,415	3,211	3,677	4,377	4,608	4,689	5,323	5,844	6,903	6,573
Paiements	4,733	4,706	5,022	4,317	4,015	4,484	4,854	4,899	5,581	6,127	6,083	7,685	12,287	11,863
Solde	-936	-966	-1,160	-1,074	-600	-1,273	-1,177	-522	-973	-1,437	-760	-1,841	-5,384	-5,290
<b>Services</b>														
Recettes	1,176	1,295	1,489	1,438	1,477	1,535	1,869	2,252	2,379	2,538	3,104	3,362	3,614	3,915
Paiements	1,930	1,921	2,077	2,240	2,198	2,558	3,066	3,103	3,133	3,871	4,279	4,093	4,143	4,241
Solde	-754	-626	-589	-803	-721	-1,023	-1,197	-851	-755	-1,334	-1,175	-730	-529	-327
<b>Revenus de placements</b>														
Recettes	1,636	1,463	1,825	1,543	1,684	1,983	3,088	3,408	3,619	4,389	4,685	4,153	4,825	5,482
Paiements	3,579	3,698	4,597	4,238	4,866	5,443	5,078	6,886	6,621	6,358	5,584	5,902	6,632	6,404
Solde	-1,943	-2,235	-2,772	-2,695	-3,182	-3,460	-1,990	-3,478	-3,002	-1,970	-899	-1,749	-1,806	-922
<b>Transferts courants</b>														
Recettes	312	343	350	386	394	470	482	389	479	428	447	460	482	588
Paiements	136	141	143	155	166	160	174	186	196	223	251	263	267	317
Solde	176	201	207	231	228	309	308	203	283	205	196	197	215	271

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 2D : Compte courant du Canada avec l'Union Européenne (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Compte courant</b>														
Recettes	17,572	18,596	20,276	19,777	20,015	19,953	23,926	30,831	30,775	32,917	36,602	36,947	42,022	43,318
Paiements	28,275	27,895	30,392	28,074	28,866	31,047	34,880	42,098	41,627	45,873	47,839	50,847	57,452	58,156
Solde	-10,703	-9,299	-10,116	-8,297	-8,851	-11,095	-10,955	-11,268	-10,853	-12,957	-11,237	-13,900	-15,431	-14,838
<b>Biens et services</b>														
Recettes	14,641	15,710	16,826	16,395	16,778	16,305	18,305	24,421	24,128	25,031	27,711	28,692	32,355	31,943
Paiements	20,304	19,749	21,117	19,931	19,718	20,853	24,023	28,335	28,500	32,825	34,840	38,086	43,696	45,790
Solde	-5,662	-4,040	-4,291	-3,537	-2,940	-4,548	-5,718	-3,913	-4,371	-7,794	-7,129	-9,393	-11,342	-13,847
<b>Biens</b>														
Recettes	11,708	12,437	13,126	12,584	12,777	12,009	13,040	18,256	17,404	17,949	19,324	19,912	22,885	22,300
Paiements	15,469	14,679	15,440	14,507	13,923	14,026	16,404	20,289	20,576	24,240	25,224	28,451	33,463	35,088
Solde	-3,760	-2,243	-2,314	-1,923	-1,146	-2,017	-3,364	-2,033	-3,171	-6,290	-5,901	-8,539	-10,578	-12,788
<b>Services</b>														
Recettes	2,933	3,273	3,700	3,811	4,001	4,296	5,265	6,165	6,724	7,081	8,387	8,780	9,470	9,643
Paiements	4,835	5,070	5,677	5,424	5,795	6,827	7,619	8,045	7,923	8,585	9,616	9,635	10,233	10,701
Solde	-1,902	-1,797	-1,977	-1,614	-1,794	-2,531	-2,354	-1,880	-1,201	-1,505	-1,228	-854	-763	-1,059
<b>Revenus de placements</b>														
Recettes	2,262	2,154	2,657	2,493	2,244	2,530	4,413	5,106	5,186	6,587	7,502	6,907	8,332	9,885
Paiements	7,388	7,572	8,687	7,516	8,513	9,541	10,186	13,009	12,390	12,280	12,175	11,906	12,896	11,426
Solde	-5,126	-5,418	-6,030	-5,023	-6,269	-7,011	-5,773	-7,903	-7,204	-5,693	-4,673	-4,999	-4,562	-1,541
<b>Transferts courants</b>														
Recettes	669	732	792	889	995	1,118	1,209	1,304	1,460	1,299	1,389	1,347	1,333	1,489
Paiements	583	573	587	626	636	652	671	755	737	768	823	856	860	940
Solde	85	159	205	262	358	465	538	549	723	531	565	492	474	550

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 2E : Compte courant du Canada avec le Japon (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Compte courant</b>														
Recettes	10,027	10,517	10,034	9,212	9,814	10,641	12,528	15,203	14,565	14,243	11,828	12,702	14,060	12,641
Paiements	13,236	13,880	14,161	14,202	14,973	14,300	13,952	14,053	12,234	14,095	14,830	16,505	17,633	16,139
Solde	-3,209	-3,363	-4,127	-4,990	-5,159	-3,659	-1,425	1,150	2,331	147	-3,002	-3,803	-3,573	-3,497
<b>Biens et services</b>														
Recettes	9,743	10,247	9,498	8,713	9,348	10,348	12,128	14,783	13,973	13,517	11,272	11,472	12,496	11,232
Paiements	8,661	9,031	8,991	9,415	9,804	9,441	9,553	9,549	8,175	9,881	10,983	12,394	13,726	12,596
Solde	1,082	1,216	507	-702	-457	907	2,576	5,234	5,798	3,636	289	-922	-1,230	-1,364
<b>Biens</b>														
Recettes	8,998	9,285	8,538	7,644	8,254	9,185	10,788	13,286	12,423	11,925	9,746	9,855	10,701	9,481
Paiements	8,025	8,366	8,320	8,749	8,913	8,477	8,315	8,428	7,227	8,711	9,672	10,592	11,729	10,585
Solde	973	919	218	-1,104	-660	707	2,473	4,858	5,196	3,214	74	-737	-1,027	-1,104
<b>Services</b>														
Recettes	745	961	960	1,069	1,094	1,163	1,340	1,497	1,550	1,592	1,526	1,617	1,794	1,750
Paiements	636	665	672	667	891	963	1,237	1,122	948	1,170	1,311	1,802	1,997	2,010
Solde	108	296	289	402	203	200	102	375	602	422	215	-185	-203	-260
<b>Revenus de placements</b>														
Recettes	226	197	447	394	336	161	218	176	217	473	366	992	1,278	1,029
Paiements	4,566	4,843	5,154	4,777	5,158	4,849	4,388	4,492	4,042	4,198	3,833	4,084	3,879	3,518
Solde	-4,340	-4,646	-4,707	-4,383	-4,822	-4,688	-4,170	-4,316	-3,825	-3,725	-3,468	-3,092	-2,601	-2,489
<b>Transferts courants</b>														
Recettes	59	73	89	105	130	131	181	244	375	252	191	238	286	381
Paiements	10	6	15	10	10	10	12	12	17	17	14	27	28	25
Solde	49	67	74	95	120	121	170	232	358	235	176	211	259	355

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 2F : Compte courant du Canada avec les pays autres que les É.-U., l'UE et le Japon (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Compte courant</b>														
Recettes	26,923	28,027	29,908	28,893	29,284	30,850	36,500	43,305	44,900	49,501	49,591	49,018	56,222	54,598
Paiements	30,579	34,417	36,078	35,182	36,543	41,504	46,766	48,769	49,531	53,859	55,668	59,249	72,937	71,960
Solde	-3,655	-6,391	-6,169	-6,289	-7,259	-10,652	-10,264	-5,462	-4,630	-4,356	-6,077	-10,230	-16,714	-17,362
<b>Biens et services</b>														
Recettes	21,499	21,963	23,984	24,257	24,948	26,442	30,620	36,060	37,072	41,142	39,825	38,956	43,581	43,666
Paiements	21,241	23,979	25,474	25,556	27,489	32,419	36,135	37,198	38,685	43,293	45,204	49,070	62,025	62,060
Solde	256	-2,015	-1,490	-1,298	-2,539	-5,977	-5,516	-1,138	-1,614	-2,150	-5,379	-10,116	-18,442	-18,394
<b>Biens</b>														
Recettes	17,536	17,217	18,827	18,825	19,056	19,919	23,290	28,101	27,791	30,962	28,773	28,329	32,329	31,949
Paiements	16,724	18,874	19,728	19,824	21,215	24,376	27,493	28,703	29,876	33,325	34,725	38,497	50,486	49,922
Solde	811	-1,655	-901	-1,000	-2,158	-4,455	-4,202	-602	-2,085	-2,364	-5,951	-10,169	-18,158	-17,972
<b>Services</b>														
Recettes	3,964	4,747	5,158	5,431	5,893	6,522	7,330	7,959	9,281	10,181	11,052	10,627	11,252	11,718
Paiements	4,517	5,105	5,745	5,730	6,274	8,044	8,644	8,495	8,810	9,967	10,480	10,573	11,539	12,140
Solde	-554	-360	-588	-298	-381	-1,522	-1,313	-535	472	214	572	53	-286	-421
<b>Revenus de placements</b>														
Recettes	5,244	5,919	5,791	4,491	4,185	4,224	5,728	7,082	7,622	8,130	9,493	9,766	12,362	10,319
Paiements	6,655	7,816	7,823	6,648	6,019	6,246	7,846	8,869	8,120	7,860	7,829	7,309	8,061	6,804
Solde	-1,410	-1,898	-2,032	-2,157	-1,834	-2,022	-2,117	-1,787	-498	269	1,665	2,457	4,298	3,515
<b>Transferts courants</b>														
Recettes	179	145	134	145	149	186	152	163	207	229	272	297	281	613
Paiements	2,681	2,622	2,782	2,979	3,034	2,840	2,784	2,701	2,725	2,705	2,636	2,868	2,851	3,095
Solde	-2,502	-2,477	-2,648	-2,833	-2,884	-2,654	-2,633	-2,538	-2,518	-2,475	-2,362	-2,572	-2,571	-2,483

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 3A : Compte financier du Canada avec tous les pays (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Passif	30,599	41,882	38,664	34,509	27,727	50,706	56,550	32,905	53,116	70,803	66,757	22,468	115,641	83,789
Actif	-17,602	-19,745	-19,699	-15,128	-14,411	-26,943	-49,029	-38,394	-73,306	-62,546	-67,161	-40,710	-142,429	-110,385
Flux nets	12,997	22,137	18,965	19,381	13,316	23,763	7,520	-5,489	-20,191	8,256	-405	-18,241	-26,788	-26,596
<b>Investissements à l'étranger</b>														
Passif	7,538	7,116	8,847	3,301	5,708	6,103	11,206	12,703	13,137	15,958	33,828	36,306	98,940	42,527
Actif	-7,661	-6,235	-6,110	-6,685	-4,339	-7,354	-12,694	-15,732	-17,858	-31,937	-50,957	-23,182	-70,545	-54,924
Flux nets	-123	881	2,737	-3,384	1,369	-1,251	-1,488	-3,029	-4,721	-15,979	-17,129	13,124	28,395	-12,397
<b>Investissement de portefeuille</b>														
Passif	23,058	23,212	18,584	31,501	24,701	52,799	23,312	25,233	18,668	16,181	24,779	3,255	14,025	30,868
Actif	-4,482	-5,470	-2,596	-11,665	-11,749	-17,881	-8,927	-7,331	-19,317	-11,849	-22,497	-23,067	-62,274	-37,718
Flux nets	18,576	17,742	15,988	19,836	12,952	34,918	14,385	17,902	-649	4,332	2,282	-19,812	-48,249	-6,850
<b>Invest. de portefeuille en actions</b>														
Passif	-2,379	3,885	-1,735	-990	1,036	12,056	6,412	-4,242	8,034	7,645	14,311	14,063	34,973	4,608
Actif	-4,409	-3,867	-2,521	-10,004	-10,348	-12,811	-9,362	-6,247	-17,247	-5,207	-15,433	-20,590	-58,316	-35,836
Flux nets	-6,788	18	-4,256	-10,994	-9,312	-755	-2,950	-10,489	-9,213	2,438	-1,122	-6,527	-23,343	-31,228
<b>Autres investissements</b>														
Passif	4	11,554	11,233	-292	-2,682	-8,196	22,032	-5,032	21,311	38,664	8,149	-17,092	2,677	10,394
Actif	-5,459	-8,040	-10,993	3,222	1,677	-1,707	-27,408	-15,331	-36,132	-18,760	6,292	5,540	-9,610	-17,743
Flux nets	-5,455	3,514	240	2,930	-1,005	-9,903	-5,376	-20,363	-14,821	19,904	14,441	-11,552	-6,933	-7,349

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 3B : Compte financier du Canada avec les États-Unis (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Passif	5,078	6,243	19,999	10,108	25,977	33,190	36,348	23,223	52,976	53,032	54,474	34,780	47,272	81,919
Actif	-9,770	-5,647	-7,065	-15,313	-10,734	-8,338	-19,551	-22,778	-44,922	-22,076	-39,269	-42,844	-83,599	-58,016
Flux nets	-4,692	596	12,934	-5,206	15,244	24,852	16,797	445	8,054	30,955	15,205	-8,064	-36,327	23,903
<b>Investissements à l'étranger</b>														
Passif	1,853	3,397	3,451	2,044	3,218	5,092	10,932	7,995	9,267	11,727	25,121	36,012	16,484	38,686
Actif	-5,233	-4,512	-3,010	-1,693	-1,331	-708	-4,592	-9,031	-8,256	-12,503	-26,478	-14,152	-38,987	-33,717
Flux nets	-3,380	-1,115	441	351	1,887	4,384	6,340	-1,036	1,011	-776	-1,357	21,860	-22,503	4,969
<b>Investissement de portefeuille</b>														
Passif	3,607	7,405	11,217	9,086	23,461	36,242	11,792	16,568	25,988	18,772	19,773	16,542	26,590	38,596
Actif	-3,319	-4,693	-1,219	-9,866	-9,582	-9,971	-1,967	-3,999	-12,322	-11,178	-21,731	-26,040	-40,843	-26,508
Flux nets	288	2,712	9,998	-780	13,879	26,271	9,825	12,569	13,666	7,594	-1,958	-9,498	-14,253	12,088
<b>Invest. de portefeuille en actions</b>														
Passif	-1,644	4,047	-1,476	-1,463	1,105	11,055	5,977	-1,452	7,645	7,440	16,402	16,948	33,196	7,641
Actif	-3,437	-3,480	-1,519	-7,824	-7,308	-5,921	-2,761	-3,151	-9,763	-4,184	-12,913	-21,431	-37,646	-23,192
Flux nets	-5,081	567	-2,995	-9,287	-6,203	5,134	3,216	-4,603	-2,118	3,256	3,489	-4,483	-4,450	-15,551
<b>Autres investissements</b>														
Passif	-382	-4,559	5,331	-1,023	-701	-8,144	13,624	-1,340	17,722	22,532	9,580	-17,775	4,198	4,637
Actif	-1,218	3,558	-2,836	-3,753	179	2,341	-12,992	-9,748	-24,345	1,605	8,940	-2,651	-3,769	2,209
Flux nets	-1,600	-1,001	2,495	-4,776	-522	-5,803	632	-11,088	-6,623	24,137	18,520	-20,426	429	6,846

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 3C : Compte financier du Canada avec le Royaume-Uni (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Passif	5,971	4,307	6,741	7,992	104	15,885	2,051	807	-606	14,895	10,665	3,080	15,224	19,223
Actif	287	-1,231	-1,821	-3,375	-1,432	-3,044	-6,000	-3,875	-9,934	-9,584	7,916	-7,683	-14,480	-21,511
Flux nets	6,257	3,076	4,920	4,616	-1,328	12,841	-3,949	-3,067	-10,540	5,312	18,580	-4,603	743	-2,288
<b>Investissements à l'étranger</b>														
Passif	2,327	-369	2,002	-672	437	263	-2,190	-281	153	985	840	-1,638	10,389	7,777
Actif	-838	-1,378	-1,400	-920	-297	-1,089	-822	-608	-878	-4,318	-1,338	-2,682	-9,344	-2,921
Flux nets	1,489	-1,747	602	-1,592	140	-826	-3,012	-889	-725	-3,333	-498	-4,320	1,045	4,856
<b>Investissement de portefeuille</b>														
Passif	3,602	2,689	2,740	10,147	-2,289	11,162	2,061	4,147	-1,952	7,031	7,575	6,602	2,799	2,626
Actif	-455	-629	-1,107	-1,074	-1,932	-2,117	-1,651	27	-1,252	-505	484	93	-5,895	-5,202
Flux nets	3,147	2,060	1,633	9,073	-4,221	9,045	410	4,174	-3,204	6,526	8,059	6,695	-3,096	-2,576
<b>Invest. de portefeuille en actions</b>														
Passif	-667	-247	28	353	-112	534	269	-1,408	-874	1,708	-978	2,869	802	-2,531
Actif	-432	-299	-528	-853	-1,837	-1,149	-808	20	-1,447	-1,105	-324	104	-4,935	-6,317
Flux nets	-1,099	-546	-500	-500	-1,949	-615	-539	-1,388	-2,321	603	-1,302	2,973	-4,133	-8,848
<b>Autres investissements</b>														
Passif	41	1,987	1,999	-1,484	1,956	4,460	2,181	-3,059	1,192	6,880	2,249	-1,885	2,035	8,820
Actif	1,580	776	686	-1,381	796	162	-3,527	-3,293	-7,805	-4,760	8,770	-5,094	758	-13,389
Flux nets	1,621	2,763	2,685	-2,865	2,752	4,622	-1,346	-6,352	-6,613	2,120	11,019	-6,979	2,793	-4,569

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 3D : Compte financier du Canada avec l'Union Européenne (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Passif	10,310	10,350	9,636	12,316	2,893	17,666	8,267	4,082	-919	14,728	20,469	1,736	71,886	9,816
Actif	-256	-2,111	-2,473	-4,802	-1,595	-5,996	-10,852	-7,835	-15,567	-11,168	2,569	-6,984	-48,421	-26,840
Flux nets	10,053	8,239	7,163	7,513	1,298	11,670	-2,586	-3,752	-16,487	3,560	23,037	-5,248	23,464	-17,024
<b>Investissements à l'étranger</b>														
Passif	3,369	1,753	3,984	-163	1,191	345	-1,184	3,812	1,925	2,759	6,593	2,892	76,859	1,105
Actif	-1,546	-996	-1,870	-1,903	-796	-2,913	-2,748	-2,718	-2,615	-6,798	-10,341	-2,272	-15,892	-6,415
Flux nets	1,823	757	2,114	-2,066	395	-2,568	-3,932	1,094	-690	-4,039	-3,748	620	60,967	-5,310
<b>Investissement de portefeuille</b>														
Passif	6,484	4,028	1,686	13,771	-1,004	14,013	5,514	4,357	-2,550	6,498	10,698	-426	-6,825	1,556
Actif	-528	-1,050	-1,047	-1,176	-2,042	-3,585	-2,277	-388	-2,285	-911	1,184	1,167	-24,648	-7,609
Flux nets	5,956	2,978	639	12,595	-3,046	10,428	3,237	3,969	-4,835	5,587	11,882	741	-31,473	-6,053
<b>Invest. de portefeuille en actions</b>														
Passif	-651	-93	-58	343	-104	800	385	-2,134	-938	1,395	-1,288	-1,602	-3,569	-4,115
Actif	-547	-413	-617	-958	-1,948	-2,088	-1,431	-726	-2,945	-1,766	472	908	-23,145	-8,349
Flux nets	-1,198	-506	-675	-615	-2,052	-1,288	-1,046	-2,860	-3,883	-371	-816	-694	-26,714	-12,464
<b>Autres investissements</b>														
Passif	456	4,570	3,966	-1,294	2,706	3,307	3,938	-4,087	-296	5,472	3,177	-732	1,851	7,155
Actif	1,818	-65	444	-1,723	1,242	502	-5,828	-4,728	-10,669	-3,458	11,726	-5,879	-7,883	-12,817
Flux nets	2,274	4,505	4,410	-3,017	3,948	3,809	-1,890	-8,815	-10,965	2,014	14,903	-6,611	-6,032	-5,662

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 3E : Compte financier du Canada avec le Japon (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Passif	5,768	8,427	4,343	3,827	2,062	-5,304	388	539	5,756	-2,435	-6,415	-7,079	-4,766	696
Actif	-894	-386	61	-3,851	3,270	-47	-1,936	-2,006	-998	-2,898	-6,846	1,245	511	-5,418
Flux nets	4,874	8,041	4,404	-24	5,331	-5,351	-1,547	-1,467	4,758	-5,333	-13,261	-5,834	-4,256	-4,722
<b>Investissements à l'étranger</b>														
Passif	1,115	1,220	861	323	415	189	608	571	898	563	438	-4,257	373	825
Actif	-122	44	-317	-208	-265	40	-240	815	27	-709	180	-878	-3,675	-1,434
Flux nets	993	1,264	544	115	150	229	368	1,386	925	-146	618	-5,135	-3,302	-609
<b>Investissement de portefeuille</b>														
Passif	3,747	7,363	3,014	3,635	2,513	-4,689	-801	657	4,600	-2,062	-6,291	-2,572	-4,980	-1,213
Actif	-168	227	104	-314	480	-1,106	-1,611	-1,663	-1,556	-2,105	-2,854	-39	2,003	-1,293
Flux nets	3,579	7,590	3,118	3,321	2,993	-5,795	-2,412	-1,006	3,044	-4,167	-9,145	-2,611	-2,977	-2,506
<b>Invest. de portefeuille en actions</b>														
Passif	-67	-17	-101	113	67	28	304	-27	295	352	-457	467	-178	-156
Actif	-180	100	37	-529	-204	-1,147	-1,693	-1,188	-768	476	-1,612	287	2,140	-1,039
Flux nets	-247	83	-64	-416	-137	-1,119	-1,389	-1,215	-473	828	-2,069	754	1,962	-1,195
<b>Autres investissements</b>														
Passif	906	-156	469	-131	-866	-804	582	-689	258	-936	-562	-250	-159	1,084
Actif	-604	-657	274	-3,329	3,055	1,019	-85	-1,158	531	-84	-4,172	2,162	2,183	-2,691
Flux nets	302	-813	743	-3,460	2,189	215	497	-1,847	789	-1,020	-4,734	1,912	2,024	-1,607

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 3F : Compte financier du Canada avec les pays autres que les É.-U., l'UE et le Japon (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Passif	9,443	16,862	4,686	8,258	-3,205	5,154	11,547	5,061	-4,697	5,478	-1,771	-6,969	1,249	-8,642
Actif	-6,682	-11,601	-10,222	8,838	-5,352	-12,562	-16,690	-5,775	-11,819	-26,404	-23,615	7,873	-10,920	-20,111
Flux nets	2,762	5,261	-5,536	17,098	-8,557	-7,408	-5,144	-715	-16,516	-20,926	-25,386	905	-9,669	-28,753
<b>Investissements à l'étranger</b>														
Passif	1,201	746	551	1,097	884	477	850	325	1,047	909	1,676	1,659	5,224	1,911
Actif	-760	-771	-913	-2,881	-1,947	-3,773	-5,114	-4,798	-7,014	-11,927	-14,318	-5,880	-11,991	-13,358
Flux nets	441	-25	-362	-1,784	-1,063	-3,296	-4,264	-4,473	-5,967	-11,018	-12,642	-4,221	-6,767	-11,447
<b>Investissement de portefeuille</b>														
Passif	9,220	4,416	2,667	5,009	-269	7,233	6,807	3,651	-9,370	-7,027	599	-10,289	-760	-8,071
Actif	-467	46	-434	-309	-605	-3,219	-3,072	-1,281	-3,154	2,345	904	1,845	1,214	-2,308
Flux nets	8,753	4,462	2,233	4,700	-874	4,014	3,735	2,370	-12,524	-4,682	1,503	-8,444	454	-10,379
<b>Invest. de portefeuille en actions</b>														
Passif	-17	-52	-100	17	-32	173	-254	-629	1,032	-1,542	-346	-1,750	5,524	1,238
Actif	-245	-74	-422	-693	-888	-3,655	-3,477	-1,182	-3,771	267	-1,380	-354	335	-3,256
Flux nets	-262	-126	-522	-676	-920	-3,482	-3,731	-1,811	-2,739	-1,275	-1,726	-2,104	5,859	-2,018
<b>Autres investissements</b>														
Passif	-976	11,699	1,467	2,156	-3,821	-2,555	3,888	1,084	3,627	11,596	-4,046	1,665	-3,213	-2,482
Actif	-5,455	-10,876	-8,875	12,027	-2,799	-5,569	-8,503	303	-1,649	-16,823	-10,202	11,908	-141	-4,444
Flux nets	-6,431	823	-7,408	14,183	-6,620	-8,124	-4,615	1,387	1,978	-5,227	-14,248	13,573	-3,354	-6,926

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 4A : Commerce canadien des marchandises, par zone géographique, base de la balance des paiements (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Tous les pays</b>														
Recettes	143,534	146,963	152,056	147,669	163,464	190,213	228,167	265,334	280,079	303,378	327,162	367,171	425,587	414,638
Paiements	132,715	139,217	141,000	140,658	154,430	177,123	207,873	229,937	237,689	277,727	303,399	326,961	363,432	350,623
Solde	10,819	7,747	11,056	7,011	9,034	13,090	20,295	35,397	42,391	25,652	23,763	40,210	62,155	64,016
<b>États-Unis</b>														
Recettes	105,292	108,024	111,565	108,616	123,377	149,100	181,049	205,691	222,461	242,542	269,319	309,075	359,672	350,908
Paiements	92,497	97,298	97,512	97,578	110,379	130,244	155,661	172,517	180,010	211,451	233,778	249,421	267,754	255,028
Solde	12,795	10,726	14,053	11,038	12,998	18,855	25,388	33,174	42,451	31,092	35,541	59,655	91,918	95,880
<b>Royaume-Uni</b>														
Recettes	3,797	3,740	3,862	3,242	3,415	3,211	3,677	4,377	4,608	4,689	5,323	5,844	6,903	6,573
Paiements	4,733	4,706	5,022	4,317	4,015	4,484	4,854	4,899	5,581	6,127	6,083	7,685	12,287	11,863
Solde	-936	-966	-1,160	-1,074	-600	-1,273	-1,177	-522	-973	-1,437	-760	-1,841	-5,384	-5,290
<b>UE - 15</b>														
Recettes	11,708	12,437	13,126	12,584	12,777	12,009	13,040	18,256	17,404	17,949	19,324	19,912	22,885	22,300
Paiements	15,469	14,679	15,440	14,507	13,923	14,026	16,404	20,289	20,576	24,240	25,224	28,451	33,463	35,088
Solde	-3,760	-2,243	-2,314	-1,923	-1,146	-2,017	-3,364	-2,033	-3,171	-6,290	-5,901	-8,539	-10,578	-12,788
<b>Japon</b>														
Recettes	8,998	9,285	8,538	7,644	8,254	9,185	10,788	13,286	12,423	11,925	9,746	9,855	10,701	9,481
Paiements	8,025	8,366	8,320	8,749	8,913	8,477	8,315	8,428	7,227	8,711	9,672	10,592	11,729	10,585
Solde	973	919	218	-1,104	-660	707	2,473	4,858	5,196	3,214	74	-737	-1,027	-1,104
<b>Tous les autres pays</b>														
Recettes	17,536	17,217	18,827	18,825	19,056	19,919	23,290	28,101	27,791	30,962	28,773	28,329	32,329	31,949
Paiements	16,724	18,874	19,728	19,824	21,215	24,376	27,493	28,703	29,876	33,325	34,725	38,497	50,486	49,922
Solde	811	-1,655	-901	-1,000	-2,158	-4,455	-4,202	-602	-2,085	-2,364	-5,951	-10,169	-18,158	-17,972

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 4B : Commerce canadien des marchandises, par groupe de marchandises, base de la balance des paiements (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Recettes	143,534	146,963	152,056	147,669	163,464	190,213	228,167	265,334	280,079	303,378	327,162	367,171	425,587	414,638
Paiements	132,715	139,217	141,000	140,658	154,430	177,123	207,873	229,937	237,689	277,727	303,399	326,961	363,432	350,623
Solde	10,819	7,747	11,056	7,011	9,034	13,090	20,295	35,397	42,391	25,652	23,763	40,210	62,155	64,016
<b>Agriculture et pêche</b>														
Recettes	12,326	11,572	13,318	13,119	15,339	16,152	18,814	20,966	23,168	24,774	25,040	25,572	27,501	30,883
Paiements	7,558	8,256	8,739	9,004	9,736	11,014	12,577	13,375	14,138	15,651	17,254	17,655	18,558	20,359
Solde	4,768	3,316	4,579	4,115	5,603	5,138	6,237	7,591	9,030	9,123	7,786	7,917	8,943	10,524
<b>Produits énergétiques</b>														
Recettes	12,771	13,726	13,961	14,109	15,452	17,751	19,200	20,393	26,053	27,178	23,812	29,821	53,159	54,743
Paiements	5,176	6,221	8,198	6,629	6,478	6,969	6,960	7,237	9,605	10,628	8,634	10,708	17,860	17,753
Solde	7,595	7,505	5,763	7,480	8,974	10,782	12,240	13,156	16,448	16,550	15,178	19,113	35,299	36,990
<b>Produits forestiers</b>														
Recettes	21,588	21,465	20,336	18,598	20,017	23,380	29,128	36,745	34,529	35,105	35,441	39,744	42,164	39,309
Paiements	1,293	1,358	1,324	1,218	1,387	1,566	1,810	2,038	1,914	2,386	2,503	2,743	3,063	2,886
Solde	20,295	20,107	19,012	17,380	18,630	21,814	27,318	34,707	32,615	32,719	32,938	37,001	39,101	36,423
<b>Biens industriels</b>														
Recettes	31,943	32,273	32,128	31,252	32,380	35,219	42,498	50,899	52,333	56,634	59,169	59,412	67,245	66,797
Paiements	25,557	26,929	26,325	24,688	27,278	32,162	39,187	45,569	46,484	54,563	60,293	62,173	70,476	68,457
Solde	6,386	5,344	5,803	6,564	5,102	3,057	3,311	5,330	5,849	2,071	-1,124	-2,761	-3,231	-1,660
<b>Machines et équipements</b>														
Recettes	21,665	23,962	28,854	29,294	31,893	36,848	45,700	56,032	61,936	68,934	80,704	87,921	107,799	99,732
Paiements	40,721	43,303	42,918	42,885	46,674	53,096	65,717	75,700	76,384	91,339	101,124	108,247	122,787	112,422
Solde	-19,056	-19,341	-14,064	-13,591	-14,781	-16,248	-20,017	-19,668	-14,448	-22,405	-20,420	-20,326	-14,988	-12,690
<b>Produits de l'automobile</b>														
Recettes	34,724	33,971	34,677	32,495	38,101	48,609	57,608	62,917	63,370	69,470	78,461	97,292	98,112	92,861
Paiements	33,193	31,943	30,480	30,961	33,680	39,944	47,835	50,086	51,107	60,826	66,790	75,934	77,431	72,545
Solde	1,531	2,028	4,197	1,534	4,421	8,665	9,773	12,831	12,263	8,644	11,671	21,358	20,681	20,316
<b>Autres biens de consommation</b>														
Recettes	2812	2637	3348	3474	4469	5608	7102	8316	9501	10727	12566	13691	14899	15973
Paiements	13,568	15,023	15,853	16,615	18,943	21,368	23,441	25,546	25,840	29,766	34,576	36,999	40,109	42,927
Solde	-10,756	-12,386	-12,505	-13,141	-14,474	-15,760	-16,339	-17,230	-16,339	-19,039	-22,010	-23,308	-25,210	-26,954
<b>Ajustements divers</b>														
Recettes	5,705	7,357	5,434	5,328	5,813	6,646	8,117	9,066	9,189	10,556	11,969	13,718	14,708	14,340
Paiements	5,649	6,184	7,163	8,658	10,254	11,004	10,346	10,386	12,217	12,568	12,225	12,502	13,148	13,274
Solde	56	1,173	-1,729	-3,330	-4,441	-4,358	-2,229	-1,320	-3,028	-2,012	-256	1,216	1,560	1,066

Source : Statistique Canada, Le commerce international de marchandises du Canada, 65-001-X1B au catalogue.

**Tableau 4C : Répartition de la valeur du commerce des marchandises du Canada, base de la balance des paiements (en pourcentage)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Exportations</b>														
Agriculture et pêche	8.6	7.9	8.8	8.9	9.4	8.5	8.2	7.9	8.3	8.2	7.7	7.0	6.5	7.4
Produits énergétiques	8.9	9.3	9.2	9.6	9.5	9.3	8.4	7.7	9.3	9.0	7.3	8.1	12.5	13.2
Produits forestiers	15.0	14.6	13.4	12.6	12.2	12.3	12.8	13.8	12.3	11.6	10.8	10.8	9.9	9.5
Biens Industriels	22.3	22.0	21.1	21.2	19.8	18.5	18.6	19.2	18.7	18.7	18.1	16.2	15.8	16.1
Machines et équipements	15.1	16.3	19.0	19.8	19.5	19.4	20.0	21.1	22.1	22.7	24.7	23.9	25.3	24.1
Produits de l'automobile	24.2	23.1	22.8	22.0	23.3	25.6	25.2	23.7	22.6	22.9	24.0	26.5	23.1	22.4
Autres biens de consommation	2.0	1.8	2.2	2.4	2.7	2.9	3.1	3.1	3.4	3.5	3.8	3.7	3.5	3.9
Ajustements divers	4.0	5.0	3.6	3.6	3.6	3.5	3.6	3.4	3.3	3.5	3.7	3.7	3.5	3.5
<b>Importations</b>														
Agriculture et pêche	5.7	5.9	6.2	6.4	6.3	6.2	6.1	5.8	5.9	5.6	5.7	5.4	5.1	5.8
Produits énergétiques	3.9	4.5	5.8	4.7	4.2	3.9	3.3	3.1	4.0	3.8	2.8	3.3	4.9	5.1
Produits forestiers	1.0	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.8	0.9	0.8	0.8	0.8	0.8
Biens Industriels	19.3	19.3	18.7	17.6	17.7	18.2	18.9	19.8	19.6	19.6	19.9	19.0	19.4	19.5
Machines et équipements	30.7	31.1	30.4	30.5	30.2	30.0	31.6	32.9	32.1	32.9	33.3	33.1	33.8	32.1
Produits de l'automobile	25.0	22.9	21.6	22.0	21.8	22.6	23.0	21.8	21.5	21.9	22.0	23.2	21.3	20.7
Autres biens de consommation	10.2	10.8	11.2	11.8	12.3	12.1	11.3	11.1	10.9	10.7	11.4	11.3	11.0	12.2
Ajustements divers	4.3	4.4	5.1	6.2	6.6	6.2	5.0	4.5	5.1	4.5	4.0	3.8	3.6	3.8

Source : Statistique Canada, *Le commerce international de marchandises du Canada*, 65-001-X1B au catalogue.

**Table 4D: Répartition du commerce du Canada entre le secteur des produits de base et des autres secteurs  
(en pourcentage de l'ensemble, en dollars enchaînés 1997)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Exportations de biens</b>														
*Produits de base:	55.8	53.9	53.4	55.7	54.2	51.4	49.5	48.1	48.3	47.4	45.5	42.5	41.7	43.2
Produit de l'agriculture et de la pêche	9.3	8.1	9.6	10.2	10.1	8.9	8.7	8.0	7.8	8.2	7.7	7.2	7.0	7.8
Produit énergétiques	10.7	10.6	9.0	10.3	10.1	9.9	9.8	9.7	9.6	9.0	8.9	8.0	8.0	8.4
Produit forestiers	16.1	15.3	14.8	14.8	14.4	13.6	13.1	12.7	12.3	11.6	10.4	10.3	10.0	9.6
Biens industriels	19.7	19.9	20.1	20.4	19.6	19.0	18.0	17.7	18.6	18.7	18.5	17.1	16.6	17.4
*Autres secteurs:	46.2	47.9	47.8	45.1	46.5	49.1	50.8	51.9	51.7	52.6	54.4	56.9	58.0	56.1
Machines et équipement	13.1	14.3	16.2	16.4	16.7	17.2	18.4	20.5	21.7	22.7	24.4	24.3	27.6	26.5
Produits de l'automobile	27.0	26.7	25.9	23.1	23.8	25.7	25.7	24.8	23.2	22.9	22.5	25.3	23.3	22.2
Autres biens de consommation	2.0	1.8	2.1	2.1	2.5	2.8	3.1	3.2	3.4	3.5	3.8	3.6	3.6	4.0
<b>Importations de biens</b>														
*Produits de base:	30.3	31.0	31.4	30.1	30.4	31.3	31.1	30.1	30.6	30.0	30.1	29.2	29.1	30.0
Produit de l'agriculture et de la pêche	5.8	6.1	6.5	6.5	6.7	6.8	6.5	6.1	6.1	5.6	5.9	5.7	5.5	6.2
Produit énergétiques	4.3	4.6	5.0	4.6	4.3	4.4	4.0	3.7	4.0	3.8	3.6	3.5	3.6	3.9
Produit forestiers	1.1	1.1	1.1	1.0	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.8	0.8	0.8	0.8
Biens industriels	19.1	19.2	18.9	18.0	18.5	19.2	19.7	19.5	19.6	19.6	19.9	19.2	19.2	19.2
*Autres secteurs:	70.4	69.6	69.0	70.3	70.1	69.3	69.2	69.9	69.4	70.0	69.9	70.7	70.9	69.7
Machines et équipement	26.7	27.7	27.7	27.6	27.5	27.1	28.9	31.4	31.6	32.9	33.4	33.6	35.6	34.0
Produits de l'automobile	27.7	25.1	23.5	23.6	22.8	23.4	23.8	22.5	21.7	21.9	21.6	22.6	21.2	20.6
Autres biens de consommation	11.4	12.0	12.4	12.7	12.9	12.5	11.6	11.3	11.0	10.7	11.0	10.8	10.7	11.6

\*Ceux-ci sont des résultats approximatifs provenant de l'addition des composantes de la chaîne Fisher. Le total et celui des composantes ne correspondent pas à la valeur globale de la chaîne Fisher et n'égale pas 100%.

Pour des renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter le site de Statistique Canada [http://www.statcan.ca/francais/concepts/snachanges\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/concepts/snachanges_f.htm)

Source: Statistique Canada, Exportations et importations de biens et services, données trimestrielles (en dollars enchaînés 1997), base de la balance des paiements (Tableau CANSIM 380-0012)

**Tableau 4E: Ventilation du PIB et de l'emploi du Canada entre les industries primaires et celles non liées aux richesses naturelles selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) (en pourcentage de l'ensemble du commerce selon le prix de base en dollars chaînés de 1997)**

**PIB selon les industries du SCIAN (en pourcentage du PIB en dollars de 1997)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Agriculture	1.5	1.6	1.9	2.0	1.8	1.9	1.9	1.8	1.9	1.7	1.8	1.8	1.7	1.5
La pêche et du piégeage	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
L'exploitation forestière et des services forestiers	1.0	0.9	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7
Industries du bois	4.1	3.8	3.8	4.0	4.1	4.2	4.2	4.2	4.2	4.2	4.0	3.8	3.9	3.9
Papier	1.2	1.2	1.1	1.0	1.0	1.1	1.0	1.0	1.0	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1
Première transformation des métaux	1.5	1.4	1.4	1.3	1.3	1.4	1.4	1.4	1.4	1.3	1.2	1.3	1.2	1.2
Minéraux non métalliques	1.2	1.2	1.1	1.1	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.1
Produits pétroliers et charbon	0.6	0.6	0.5	0.5	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
Chimiques	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Services publics	1.6	1.6	1.6	1.5	1.5	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.5	1.5	1.4	1.4
Tous les produits à base de ressources naturelles	3.5	3.2	3.2	3.4	3.3	3.3	3.2	3.2	3.2	3.3	3.1	3.0	3.0	2.9
	16.6	16.0	15.9	16.0	15.8	16.2	16.0	15.9	16.0	15.8	15.5	15.2	15.0	14.6

Source : Statistique Canada, produit intérieur brut aux prix en dollars de 1997, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), données annuelles, tableau CANSIM 379-0017.

**Emploi (en pourcentage de l'ensemble de l'emploi industriel)**

L'exploitation forestière et des services forestiers	0.7	0.7	0.8	0.8	0.8	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7	0.6	0.6	0.6
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	1.4	1.3	1.2	1.2	1.2	1.2	1.1	1.2	1.2	1.2	1.1	1.1	1.1
Production, transmission et distribution d'électricité	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.8	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7
Industries du bois	0.9	0.9	0.9	1.0	1.0	1.0	1.0	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.0
Papier	1.1	1.0	1.0	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.8	0.9	0.9	0.9	0.8
Produits pétroliers et charbon	n.a												
Chimiques <sup>1</sup>	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
Matière plastique et caoutchouc	0.9	0.7	0.8	0.9	0.9	0.9	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
Minéraux non métalliques <sup>2,3</sup>	0.4	0.4	0.3	0.3	0.4	0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
Première transformation des métaux <sup>1</sup>	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	0.4
Ressource	7.3	6.9	6.9	7.0	6.9	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.6	6.7	6.4
Autres secteurs	92.7	93.1	93.1	93.0	93.1	93.2	93.2	93.2	93.2	93.3	93.4	93.3	93.6

Source : Statistique Canada, Emploi selon la classification du SCIAN, données annuelles, tableau CANSIM 281-0024

Nota :

<sup>1</sup> Données non disponibles pour l'Ontario

<sup>2</sup> Données pour le code 3271 du SCIAN, « Fabrication de produits en argile et produits réfractaires », disponibles seulement pour le Québec

<sup>3</sup> Données non disponibles pour le code 3274 du SCIAN, « Fabrication de chaux et de produits en gypse ».

**Tableau 4F : Ventilation du commerce canadien des marchandises dans le secteur des produits de haute technologie (en pourcentage de l'ensemble du commerce, en dollars courants)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Exportations totales</b>														
Aéronefs	2.12	2.48	3.13	3.58	2.83	2.57	2.27	2.49	2.82	2.72	3.28	3.25	3.36	4.37
Machines et matériel de bureau	2.03	1.89	2.30	2.66	2.85	2.75	3.06	3.39	2.93	2.68	2.86	2.67	2.55	2.21
Téléviseurs et équip. de télécommunication	2.10	2.42	3.26	3.63	3.39	3.11	3.16	3.34	3.87	4.13	4.00	4.22	5.81	3.62
Autres matériel et outils	2.90	3.01	3.45	3.43	3.71	3.77	4.03	3.96	4.27	4.53	5.17	5.25	5.43	5.49
Autres produits finis	1.50	1.45	1.49	1.33	1.54	1.64	1.64	1.78	1.87	2.01	2.22	2.23	2.42	2.34
Ensemble des produits de haute technologie	10.66	11.26	13.64	14.62	14.31	13.84	14.17	14.97	15.77	16.07	17.52	17.62	19.57	18.02
Ensemble des produits autres que ceux de haute technologie	89.34	88.74	86.36	85.38	85.69	86.16	85.83	85.03	84.23	83.93	82.48	82.38	80.43	81.98
<b>Importations totales</b>														
Aéronefs	3.22	2.44	2.23	2.55	2.37	1.59	1.35	1.74	2.07	2.49	2.57	2.69	2.59	3.12
Machines et matériel de bureau	4.41	4.51	4.45	4.91	5.18	5.23	5.49	5.59	5.53	5.36	5.19	5.17	5.31	5.06
Téléviseurs et équip. de télécommunication	4.93	5.47	5.93	6.32	6.40	6.31	6.67	7.46	7.21	6.93	6.89	7.22	8.29	6.18
Autres matériel et outils	7.70	8.22	8.21	8.24	8.37	8.52	8.63	8.25	8.18	8.05	8.46	8.81	8.61	8.77
Ensemble des produits de haute technologie	20.26	20.65	20.82	22.02	22.32	21.66	22.14	23.04	22.99	22.83	23.11	23.88	24.79	23.13
Ensemble des produits autres que ceux de haute technologie	79.74	79.35	79.18	77.98	77.68	78.34	77.86	76.96	77.01	77.17	76.89	76.12	75.21	76.87

Source: Statistique Canada, *Exportations et importations de biens et services*, CANSIM Tableau 228-0003

**Tableau 4G : Commerce canadien des marchandises avec tous les pays, par groupe de marchandises - base douanière (millions de dollars)**

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>													
Exportations	138,701	148,957	146,006	162,828	187,515	225,679	262,267	275,819	298,072	318,444	355,106	412,900	402,296
Importations	135,191	136,223	135,461	148,018	169,953	202,738	225,553	232,566	272,946	298,386	320,379	356,851	343,003
Solde	3,510	12,734	10,545	14,810	17,562	22,941	36,714	43,253	25,126	20,058	34,727	56,049	59,293
<b>Agriculture et pêche</b>													
Exportations	11,278	12,886	13,181	15,422	15,494	17,877	19,976	22,266	24,568	24,603	24,751	26,608	30,058
Importations	8,256	8,738	9,004	9,750	10,997	12,577	13,375	14,138	15,651	17,254	17,656	18,558	20,359
Solde	3,022	4,148	4,177	5,672	4,497	5,299	6,601	8,128	8,917	7,350	7,095	8,049	9,699
<b>Produits énergétiques</b>													
Exportations	12,610	14,837	15,669	16,855	19,445	21,316	23,562	28,589	30,167	25,873	29,755	54,006	56,212
Importations	6,123	8,159	6,613	6,445	6,800	7,147	8,122	10,035	11,830	9,789	10,467	18,097	17,581
Solde	6,487	6,678	9,056	10,411	12,645	14,169	15,440	18,555	18,337	16,085	19,288	35,910	38,631
<b>Produits forestiers</b>													
Exportations	22,290	21,675	20,126	22,258	25,802	31,269	39,244	36,117	36,479	36,970	41,105	43,501	40,114
Importations	1,358	1,324	1,218	1,387	1,566	1,810	2,038	1,914	2,386	2,503	2,743	3,063	2,886
Solde	20,933	20,351	18,908	20,870	24,235	29,459	37,206	34,203	34,093	34,467	38,362	40,438	37,227
<b>Biens industriels</b>													
Exportations	30,775	29,932	28,583	30,707	32,477	39,691	48,451	49,731	53,621	54,836	54,767	61,894	60,834
Importations	26,117	25,655	24,363	26,951	31,761	38,834	44,979	45,837	53,895	59,698	61,703	69,862	67,147
Solde	4,658	4,277	4,220	3,755	716	858	3,471	3,894	-274	-4,862	-6,937	-7,968	-6,313
<b>Machines et équipements</b>													
Exportations	23,505	26,397	26,799	29,049	33,833	42,282	51,574	57,330	63,312	72,729	78,590	97,252	89,048
Importations	43,303	42,909	42,885	46,734	53,060	65,717	75,700	76,620	91,638	101,438	108,533	123,082	112,714
Solde	-19,798	-16,512	-16,086	-17,686	-19,227	-23,435	-24,126	-19,291	-28,326	-28,709	-29,943	-25,830	-23,666
<b>Véhicules automobiles</b>													
Exportations	24,068	24,654	24,478	28,288	36,059	43,667	47,157	46,398	50,280	55,907	70,541	69,712	65,866
Importations	15,292	14,167	15,354	15,380	16,484	20,032	20,040	20,631	26,287	27,283	30,242	32,475	31,810
Solde	8,776	10,487	9,124	12,908	19,575	23,635	27,118	25,767	23,993	28,624	40,299	37,237	34,056
<b>Pièces d'automobile</b>													
Exportations	10,769	10,171	8,697	10,243	12,460	14,289	14,764	15,950	17,726	19,992	23,319	24,594	23,103
Importations	16,835	16,458	15,782	18,434	23,568	28,299	30,260	30,476	34,539	39,506	45,692	44,956	40,735
Solde	-6,066	-6,287	-7,086	-8,190	-11,108	-14,010	-15,497	-14,526	-16,812	-19,515	-22,372	-20,361	-17,632
<b>Autres biens de consommation</b>													
Exportations	2,604	2,614	2,830	3,670	4,720	5,865	7,112	8,249	9,354	10,704	11,554	12,484	13,284
Importations	15,023	15,847	16,615	18,874	21,368	23,444	25,546	25,840	29,766	34,576	36,999	40,109	42,927
Solde	-12,418	-13,233	-13,784	-15,203	-16,648	-17,579	-18,434	-17,591	-20,412	-23,872	-25,445	-27,625	-29,643

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

**Tableau 4G : Commerce canadien des marchandises avec les É.-U., par groupe de marchandises - base douanière (millions de dollars)**

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>													
Exportations	101,592	111,557	109,693	125,670	150,657	183,303	207,753	223,177	243,888	269,909	308,076	359,289	350,734
Importations	88,104	87,875	86,416	96,470	113,846	137,347	150,682	156,953	184,414	203,578	215,533	229,658	218,295
Solde	13,488	23,681	23,278	29,200	36,811	45,956	57,070	66,225	59,475	66,330	92,544	129,631	132,439
<b>Agriculture et pêche</b>													
Exportations	4,764	5,631	5,869	7,141	8,604	9,392	9,791	11,442	12,926	14,508	15,424	16,729	19,197
Importations	4,434	4,799	5,100	5,717	6,547	7,277	7,684	8,101	9,098	10,142	10,439	11,257	12,527
Solde	329	832	769	1,424	2,057	2,115	2,107	3,341	3,828	4,366	4,985	5,472	6,670
<b>Produits énergétiques</b>													
Exportations	10,339	12,495	13,184	14,939	17,283	19,132	21,186	25,813	27,421	23,389	27,813	52,336	54,324
Importations	1,791	1,943	1,444	1,538	1,478	1,684	1,816	2,363	2,863	3,552	2,919	3,421	3,639
Solde	8,549	10,552	11,740	13,401	15,806	17,448	19,370	23,450	24,557	19,837	24,893	48,914	50,685
<b>Produits forestiers</b>													
Exportations	14,258	14,599	13,184	14,843	18,101	21,401	25,457	25,245	26,294	28,528	31,921	32,473	31,683
Importations	1,195	1,182	1,093	1,241	1,408	1,608	1,818	1,700	2,134	2,194	2,345	2,594	2,410
Solde	13,064	13,418	12,092	13,602	16,692	19,793	23,640	23,545	24,160	26,334	29,576	29,879	29,274
<b>Biens industriels</b>													
Exportations	17,658	17,114	16,989	19,655	22,903	29,084	34,890	36,373	40,059	42,916	44,022	49,407	48,714
Importations	17,593	18,116	17,364	19,449	23,139	27,943	32,054	33,080	39,741	43,605	45,923	51,258	49,172
Solde	65	-1,002	-375	206	-236	1,141	2,837	3,293	318	-689	-1,902	-1,851	-458
<b>Machines et équipements</b>													
Exportations	17,993	20,192	20,682	22,867	26,361	34,381	41,332	46,335	51,934	61,485	67,249	83,137	75,000
Importations	28,977	29,038	27,946	30,855	35,371	43,465	48,607	50,327	59,743	65,958	67,334	73,965	67,611
Solde	-10,984	-8,846	-7,264	-7,988	-9,010	-9,084	-7,275	-3,992	-7,808	-4,473	-85	9,171	7,389
<b>Véhicules automobiles</b>													
Exportations	23,636	24,372	24,163	27,824	35,246	42,681	45,702	45,407	49,483	55,259	69,702	68,977	65,228
Importations	11,210	9,912	10,240	10,315	12,152	15,940	15,942	16,427	20,376	21,152	22,766	23,163	21,570
Solde	12,426	14,460	13,924	17,509	23,094	26,741	29,759	28,981	29,107	34,108	46,936	45,814	43,658
<b>Pièces d'automobile</b>													
Exportations	10,318	9,596	8,018	9,458	11,449	13,192	13,306	14,826	16,210	18,924	22,249	22,939	21,429
Importations	14,623	13,792	12,886	15,467	20,029	23,962	26,044	26,342	30,237	34,765	40,032	39,112	35,649
Solde	-4,305	-4,196	-4,869	-6,009	-8,581	-10,769	-12,738	-11,516	-14,028	-15,842	-17,782	-16,173	-14,220
<b>Autres biens de consommation</b>													
Exportations	1,965	1,942	2,127	2,820	3,693	4,774	5,793	6,671	7,776	9,070	10,038	11,098	11,998
Importations	6,608	7,351	8,220	9,532	11,118	12,591	13,609	14,531	16,532	18,943	20,145	21,068	21,796
Solde	-4,643	-5,410	-6,093	-6,712	-7,425	-7,816	-7,816	-7,860	-8,756	-9,874	-10,107	-9,971	-9,798

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

**Tableau 4G : Commerce canadien des marchandises avec le Royaume-Uni, par groupe de marchandises - base douanière (millions de dollars)**

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>													
Exportations	3,566	3,541	3,039	3,134	2,975	3,337	3,890	4,040	3,869	4,412	4,796	5,733	5,045
Importations	4,565	4,898	4,158	4,095	4,473	5,033	5,476	5,908	6,499	6,314	8,115	13,028	11,631
Solde	-999	-1,357	-1,119	-961	-1,497	-1,696	-1,586	-1,868	-2,630	-1,902	-3,319	-7,295	-6,586
<b>Agriculture et pêche</b>													
Exportations	321	342	301	290	261	307	336	401	349	418	415	381	375
Importations	208	226	233	257	243	264	259	284	313	327	326	320	352
Solde	113	116	68	33	18	44	78	118	37	92	88	61	23
<b>Produits énergétiques</b>													
Exportations	55	50	52	53	26	47	84	85	100	105	71	57	73
Importations	1,528	2,062	1,564	1,313	1,488	1,432	1,493	1,746	1,759	816	1,650	4,501	4,580
Solde	-1,473	-2,012	-1,512	-1,260	-1,462	-1,386	-1,409	-1,661	-1,660	-712	-1,578	-4,444	-4,506
<b>Produits forestiers</b>													
Exportations	1,225	1,105	1,020	986	676	757	909	785	643	621	602	669	584
Importations	2	3	1	1	1	1	3	3	3	4	4	10	3
Solde	1,223	1,102	1,019	984	675	755	906	782	640	617	597	659	581
<b>Biens industriels</b>													
Exportations	1,225	1,203	959	1,026	1,159	1,224	1,337	1,361	1,185	1,218	989	1,247	1,410
Importations	787	726	677	678	722	948	1,112	1,042	1,034	1,203	1,201	1,234	1,270
Solde	438	478	282	348	437	276	226	319	151	15	-212	14	140
<b>Machines et équipements</b>													
Exportations	617	714	581	638	693	845	1,048	1,183	1,265	1,679	2,294	3,073	2,297
Importations	1,364	1,159	985	1,096	1,230	1,550	1,723	1,928	2,326	2,856	3,789	5,690	4,075
Solde	-747	-446	-403	-458	-537	-705	-675	-745	-1,061	-1,176	-1,495	-2,617	-1,778
<b>Véhicules automobiles</b>													
Exportations	6	4	4	5	5	4	5	8	9	17	43	27	22
Importations	84	59	47	49	47	88	117	140	167	163	200	226	234
Solde	-78	-55	-43	-44	-42	-85	-112	-131	-158	-146	-157	-199	-212
<b>Pièces d'automobile</b>													
Exportations	19	11	13	13	19	31	22	29	31	48	68	65	67
Importations	46	44	107	114	103	111	83	104	127	132	116	134	98
Solde	-28	-33	-94	-100	-83	-79	-61	-76	-96	-84	-48	-69	-31
<b>Autres biens de consommation</b>													
Exportations	80	99	93	93	109	105	127	166	185	173	179	141	153
Importations	482	554	464	498	532	566	606	580	679	752	739	836	976
Solde	-402	-455	-371	-406	-423	-461	-479	-414	-494	-578	-560	-695	-823

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

**Tableau 4G : Commerce canadien des marchandises avec l'UE 15, par groupe de marchandises - base douanière (millions de dollars)**

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>													
Exportations	11,889	12,204	11,804	11,682	11,077	11,893	16,654	15,738	15,426	16,224	16,536	19,136	18,257
Importations	14,914	15,668	14,705	14,437	14,808	17,699	22,617	22,738	26,923	28,212	31,863	36,907	38,410
Solde	-3,025	-3,464	-2,901	-2,755	-3,731	-5,806	-5,963	-6,999	-11,498	-11,988	-15,327	-17,771	-20,153
<b>Agriculture et pêche</b>													
Exportations	1,114	1,152	1,042	1,140	1,250	1,659	2,051	1,701	1,749	1,796	1,582	1,465	1,663
Importations	1,137	1,198	1,159	1,230	1,284	1,414	1,513	1,573	1,710	1,939	2,113	2,111	2,285
Solde	-23	-46	-117	-90	-34	245	538	128	39	-143	-531	-646	-622
<b>Produits énergétiques</b>													
Exportations	169	236	433	255	110	199	310	419	390	416	304	282	633
Importations	1,829	2,332	1,710	1,575	1,691	1,721	1,707	2,107	2,219	1,131	1,992	4,865	5,244
Solde	-1,660	-2,096	-1,277	-1,320	-1,582	-1,522	-1,397	-1,688	-1,829	-715	-1,687	-4,583	-4,612
<b>Produits forestiers</b>													
Exportations	3,509	3,334	3,159	3,095	2,471	3,088	4,643	3,441	3,261	3,094	3,014	3,802	2,827
Importations	26	27	21	26	28	37	49	49	64	86	107	137	117
Solde	3,483	3,307	3,137	3,069	2,443	3,051	4,594	3,392	3,197	3,008	2,907	3,665	2,709
<b>Biens industriels</b>													
Exportations	4,309	4,446	3,745	3,812	3,482	3,567	4,577	4,559	4,516	4,419	4,373	4,599	4,780
Importations	3,526	3,339	3,080	3,100	3,593	4,561	5,728	5,484	6,009	6,583	6,591	7,159	7,363
Solde	782	1,107	665	713	-111	-994	-1,151	-926	-1,493	-2,164	-2,218	-2,560	-2,582
<b>Machines et équipements</b>													
Exportations	2,340	2,562	2,827	2,632	2,935	2,661	4,048	4,449	4,108	4,933	5,571	7,615	7,110
Importations	4,872	4,979	5,179	5,002	4,855	6,064	8,730	8,617	11,340	12,020	14,104	15,112	14,936
Solde	-2,531	-2,417	-2,352	-2,370	-1,920	-3,403	-4,682	-4,168	-7,232	-7,088	-8,533	-7,496	-7,827
<b>Véhicules automobiles</b>													
Exportations	39	46	132	189	232	102	223	240	211	274	345	212	162
Importations	644	755	700	636	432	605	814	879	1,194	1,449	1,800	1,926	1,970
Solde	-605	-709	-568	-447	-200	-503	-591	-640	-983	-1,175	-1,455	-1,714	-1,809
<b>Pièces d'automobile</b>													
Exportations	85	67	73	99	102	114	170	182	175	207	215	225	242
Importations	494	402	494	401	383	512	670	737	743	755	645	727	737
Solde	-410	-335	-421	-302	-281	-397	-501	-555	-568	-548	-430	-503	-495
<b>Autres biens de consommation</b>													
Exportations	283	327	354	396	424	457	585	709	704	678	708	664	631
Importations	2,171	2,413	2,127	2,218	2,297	2,582	3,142	3,015	3,388	4,022	4,256	4,673	5,626
Solde	-1,888	-2,085	-1,773	-1,822	-1,873	-2,125	-2,557	-2,306	-2,684	-3,344	-3,548	-4,009	-4,995

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

**Tableau 4G : Commerce canadien des marchandises avec le Japon, par groupe de marchandises - base douanière (millions de dollars)**

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>													
Exportations	8,844	8,230	7,160	7,493	8,496	9,753	12,061	11,210	11,167	8,635	8,490	9,187	8,164
Importations	9,563	9,525	10,262	10,762	10,718	11,367	12,094	10,439	12,551	14,015	15,038	16,609	14,647
Solde	-719	-1,295	-3,102	-3,269	-2,222	-1,614	-33	772	-1,383	-5,380	-6,549	-7,422	-6,483
<b>Agriculture et pêche</b>													
Exportations	2,037	2,063	1,757	1,948	2,164	2,398	2,896	2,844	3,009	2,455	2,407	2,570	2,769
Importations	66	52	49	52	51	51	49	51	66	54	60	58	53
Solde	1,971	2,012	1,708	1,897	2,113	2,347	2,847	2,794	2,943	2,401	2,347	2,512	2,716
<b>Produits énergétiques</b>													
Exportations	1,483	1,471	1,297	1,078	1,251	1,270	1,252	1,495	1,417	1,209	908	741	629
Importations	1	1	1	1	1	2	3	2	3	14	4	28	16
Solde	1,482	1,470	1,297	1,077	1,250	1,268	1,249	1,493	1,414	1,195	904	713	613
<b>Produits forestiers</b>													
Exportations	2,543	2,028	1,957	2,376	3,179	3,997	4,873	4,181	3,765	2,744	3,090	3,442	2,597
Importations	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1
Solde	2,543	2,027	1,956	2,376	3,179	3,996	4,872	4,180	3,763	2,743	3,089	3,441	2,596
<b>Biens industriels</b>													
Exportations	2,345	2,224	1,750	1,592	1,293	1,361	2,159	1,752	1,835	1,333	1,167	1,444	1,156
Importations	785	729	738	717	802	978	986	905	978	1,301	1,281	1,435	1,213
Solde	1,560	1,495	1,012	875	491	383	1,173	847	857	31	-114	9	-57
<b>Machines et équipements</b>													
Exportations	328	322	290	365	411	461	560	596	765	541	542	635	730
Importations	3,776	3,492	3,724	3,902	4,387	5,396	6,385	5,350	6,061	6,792	6,863	7,903	6,466
Solde	-3,448	-3,169	-3,435	-3,537	-3,976	-4,935	-5,826	-4,754	-5,296	-6,252	-6,322	-7,268	-5,736
<b>Véhicules automobiles</b>													
Exportations	10	13	12	6	44	74	153	132	85	69	161	157	130
Importations	3,026	3,061	3,388	3,572	2,604	1,846	1,558	1,449	2,737	2,900	3,387	3,759	3,974
Solde	-3,015	-3,047	-3,376	-3,567	-2,560	-1,772	-1,405	-1,318	-2,652	-2,831	-3,226	-3,603	-3,844
<b>Pièces d'automobile</b>													
Exportations	31	46	43	41	56	61	33	40	52	37	30	31	21
Importations	717	1,057	1,149	1,256	1,488	1,805	1,846	1,543	1,355	1,368	1,768	1,776	1,374
Solde	-685	-1,011	-1,107	-1,215	-1,431	-1,745	-1,813	-1,503	-1,303	-1,331	-1,738	-1,745	-1,353
<b>Autres biens de consommation</b>													
Exportations	65	61	54	82	92	129	135	169	183	171	108	128	97
Importations	1,111	1,049	1,110	1,168	1,314	1,219	1,201	1,062	1,291	1,566	1,653	1,627	1,528
Solde	-1,046	-988	-1,056	-1,086	-1,222	-1,090	-1,066	-893	-1,108	-1,394	-1,545	-1,498	-1,430

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

**Tableau 4G : Commerce canadien des marchandises avec le Mexique, par groupe de marchandises - base douanière (millions de dollars)**

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>													
Exportations	638	656	583	813	826	1,084	1,161	1,259	1,277	1,467	1,612	2,044	2,711
Importations	1,708	1,749	2,580	2,774	3,710	4,525	5,353	6,035	7,022	7,682	9,542	12,067	12,120
Solde	-1,070	-1,092	-1,997	-1,960	-2,884	-3,442	-4,192	-4,776	-5,744	-6,215	-7,929	-10,023	-9,410
<b>Agriculture et pêche</b>													
Exportations	158	116	84	219	235	370	371	423	450	561	502	699	950
Importations	130	178	149	140	177	221	297	323	359	398	386	405	448
Solde	29	-63	-64	79	58	148	74	100	91	163	116	294	502
<b>Produits énergétiques</b>													
Exportations	0	5	18	39	20	25	52	22	27	15	18	16	27
Importations	49	57	98	188	223	152	111	193	267	206	267	397	431
Solde	-49	-52	-79	-149	-202	-126	-59	-171	-240	-191	-249	-381	-404
<b>Produits forestiers</b>													
Exportations	34	48	83	63	52	88	63	28	52	37	64	76	90
Importations	0	1	1	1	2	2	2	2	4	6	6	8	9
Solde	34	48	82	62	50	86	61	26	48	31	58	68	81
<b>Biens industriels</b>													
Exportations	184	155	111	157	141	196	154	233	209	243	254	314	311
Importations	310	102	90	98	142	204	417	406	527	555	660	820	789
Solde	-126	53	21	59	-1	-8	-263	-173	-318	-312	-406	-506	-478
<b>Machines et équipements</b>													
Exportations	154	202	118	155	218	231	278	276	253	338	378	395	637
Importations	394	420	438	539	689	1,045	1,316	1,667	2,027	2,520	3,290	4,165	4,393
Solde	-239	-218	-320	-384	-471	-814	-1,038	-1,391	-1,774	-2,182	-2,912	-3,769	-3,756
<b>Véhicules automobiles</b>													
Exportations	1	0	30	0	5	61	44	65	38	22	84	114	119
Importations	75	133	717	603	962	1,160	1,570	1,670	1,746	1,410	1,678	2,736	2,916
Solde	-74	-133	-687	-602	-957	-1,098	-1,526	-1,605	-1,709	-1,389	-1,594	-2,622	-2,797
<b>Pièces d'automobile</b>													
Exportations	96	113	125	163	142	95	189	200	226	223	286	396	547
Importations	597	701	903	982	1,271	1,526	1,394	1,493	1,719	2,063	2,541	2,598	2,238
Solde	-501	-588	-779	-818	-1,129	-1,430	-1,206	-1,292	-1,493	-1,841	-2,255	-2,202	-1,691
<b>Autres biens de consommation</b>													
Exportations	7	13	11	13	10	15	10	12	15	18	15	24	23
Importations	144	147	172	211	235	205	235	264	361	518	709	933	889
Solde	-137	-134	-161	-198	-224	-190	-226	-252	-346	-500	-693	-909	-866

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

**Tableau 4G : Commerce canadien des marchandises avec tous les autres pays, par groupe de marchandises - base douanière (millions de dollars)**

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>													
Exportations	15,738	16,310	16,767	17,169	16,460	19,647	24,638	24,434	26,314	22,210	20,392	23,244	22,429
Importations	20,903	21,406	21,498	23,575	26,872	31,801	34,807	36,402	42,037	44,900	48,403	61,610	59,530
Solde	-5,165	-5,096	-4,732	-6,406	-10,412	-12,154	-10,169	-11,967	-15,724	-22,690	-28,011	-38,366	-37,101
<b>Agriculture et pêche</b>													
Exportations	3,206	3,924	4,429	4,974	3,241	4,059	4,868	5,856	6,434	5,283	4,837	5,144	5,479
Importations	2,490	2,511	2,547	2,611	2,938	3,615	3,833	4,090	4,418	4,720	4,658	4,728	5,046
Solde	716	1,413	1,881	2,362	303	443	1,035	1,765	2,016	563	179	417	433
<b>Produits énergétiques</b>													
Exportations	619	630	737	543	781	689	762	840	913	844	712	631	600
Importations	2,453	3,826	3,362	3,142	3,407	3,588	4,486	5,369	6,477	4,885	5,285	9,385	8,251
Solde	-1,834	-3,196	-2,625	-2,599	-2,626	-2,899	-3,724	-4,529	-5,565	-4,041	-4,573	-8,754	-7,651
<b>Produits forestiers</b>													
Exportations	1,946	1,665	1,743	1,880	1,998	2,695	4,207	3,221	3,108	2,567	3,016	3,708	2,917
Importations	136	114	102	119	127	163	169	161	183	217	284	323	349
Solde	1,810	1,551	1,641	1,761	1,871	2,532	4,038	3,060	2,925	2,350	2,732	3,385	2,567
<b>Biens industriels</b>													
Exportations	6,280	5,992	5,989	5,491	4,658	5,484	6,670	6,814	7,002	5,925	4,951	6,130	5,872
Importations	3,903	3,369	3,092	3,588	4,085	5,149	5,794	5,962	6,640	7,653	7,248	9,191	8,611
Solde	2,376	2,623	2,897	1,903	573	335	876	853	362	-1,728	-2,297	-3,061	-2,738
<b>Machines et équipements</b>													
Exportations	2,689	3,118	2,882	3,030	3,908	4,548	5,356	5,674	6,251	5,433	4,851	5,469	5,572
Importations	5,285	4,980	5,598	6,437	7,759	9,748	10,661	10,659	12,467	14,148	16,942	21,938	19,308
Solde	-2,595	-1,862	-2,715	-3,407	-3,851	-5,200	-5,306	-4,985	-6,216	-8,715	-12,091	-16,468	-13,736
<b>Véhicules automobiles</b>													
Exportations	383	223	142	269	533	748	1,036	555	463	283	249	252	227
Importations	338	306	311	253	334	480	156	206	234	373	611	891	1,380
Solde	44	-83	-169	16	199	268	880	349	230	-89	-362	-639	-1,153
<b>Pièces d'automobile</b>													
Exportations	239	349	438	482	711	826	1,067	702	1,063	601	539	1,004	864
Importations	404	505	349	328	397	494	306	361	483	554	706	743	737
Solde	-165	-156	89	155	313	331	761	340	580	47	-167	261	127
<b>Autres biens de consommation</b>													
Exportations	284	271	284	360	501	490	589	688	676	766	685	571	535
Importations	4,987	4,888	4,985	5,746	6,404	6,847	7,358	6,967	8,194	9,526	10,237	11,809	13,088
Solde	-4,703	-4,617	-4,701	-5,386	-5,903	-6,357	-6,769	-6,280	-7,517	-8,761	-9,552	-11,238	-12,553

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

**Tableau 4H : Proportion du commerce des marchandises dans le secteur des produits de haute technologie pour le Canada et les provinces (pourcentage basé sur la valeur en dollars courants)\***

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Exportations</b>													
Canada	7.99	9.06	10.11	9.64	9.26	9.54	10.13	10.58	10.63	11.12	10.99	12.95	11.51
Terre-Neuve	0.49	1.58	0.21	0.20	0.19	0.26	0.20	1.33	0.82	0.58	1.25	0.74	0.33
Île-du-Prince-Édouard	5.92	3.63	2.61	3.00	5.21	8.57	7.04	7.29	6.18	7.29	5.83	8.30	6.42
Nouvelle-Écosse	1.88	1.20	2.23	2.32	1.37	2.37	1.64	2.16	1.89	2.31	2.65	2.30	2.63
Nouveau-Brunswick	0.26	0.11	0.13	0.16	0.22	0.18	0.15	0.22	0.42	0.55	0.83	0.97	0.88
Québec	17.91	22.08	24.16	22.24	20.83	18.68	19.21	22.30	23.40	24.42	25.91	31.56	28.11
Ontario	8.56	9.11	9.80	9.99	9.07	10.43	11.42	10.73	10.46	10.16	9.31	10.58	10.35
Manitoba	8.85	5.29	8.55	6.92	5.72	4.46	3.36	4.64	4.77	4.32	5.05	4.69	5.13
Saskatchewan	0.27	0.71	0.34	0.35	0.66	0.28	0.37	0.43	0.42	0.42	0.44	0.44	0.50
Alberta	2.54	2.64	4.55	2.63	2.81	3.55	4.08	5.27	4.84	6.36	7.16	9.26	5.77
Colombie-britannique	1.70	1.71	2.14	2.89	3.71	2.81	2.99	3.84	4.27	5.02	5.12	6.08	4.40
Territoires	0.13	0.07	0.27	0.21	0.44	1.11	1.20	0.60	0.73	0.38	0.23	0.03	0.08
<b>Importations</b>													
Canada	13.41	14.07	14.97	15.12	14.42	14.37	15.33	15.43	15.40	15.80	16.89	17.92	16.68
Terre-Neuve	1.92	7.58	2.46	3.87	3.21	5.72	3.75	3.03	5.47	3.23	4.08	1.70	2.00
Île-du-Prince-Édouard	6.27	4.41	7.76	5.57	6.70	6.54	1.62	7.32	10.22	9.98	3.92	8.68	6.15
Nouvelle-Écosse	9.20	5.30	7.80	4.67	4.22	4.09	4.04	5.03	3.64	5.15	4.88	7.49	6.16
Nouveau-Brunswick	3.22	2.33	2.59	3.81	4.46	3.17	2.76	2.00	2.04	2.15	2.24	1.92	2.15
Québec	20.13	23.62	24.08	23.41	22.95	22.70	24.59	26.41	26.28	28.56	30.61	29.52	24.88
Ontario	12.33	12.52	12.89	13.79	13.56	13.45	14.27	13.95	13.74	13.82	14.88	16.45	15.80
Manitoba	8.71	12.13	22.66	21.90	10.75	6.57	7.33	8.46	19.30	14.85	10.19	9.72	15.52
Saskatchewan	2.86	2.64	3.90	3.20	3.02	2.33	2.96	3.64	3.72	4.79	4.40	4.53	5.34
Alberta	17.00	16.46	19.43	16.45	17.54	17.62	19.92	21.79	22.72	20.52	24.61	26.32	21.43
Colombie-britannique	12.30	10.83	12.59	12.19	11.06	13.12	14.43	13.38	12.76	14.24	14.06	14.89	13.94
Territoires	32.99	24.70	69.77	9.42	16.36	13.31	8.29	10.11	8.45	8.63	10.26	10.81	12.55

\* Les données sur le commerce dans le secteur de la haute technologie comprennent les produits médicaux et pharmaceutiques, les machines et le matériel de bureau, les aéronefs et les pièces d'aéronefs, les appareils de mesure, de contrôle et de laboratoire, le matériel médical et d'optique ainsi que les fournitures médicales, ophtalmiques et orthopédiques. Ces données, mesurées sur une base douanière, incluent les réexportations.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

**Tableau 5A : Commerce canadien des services avec tous les pays, par sorte de services (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Tous les services</b>														
Recettes	19,267	20,777	22,381	23,324	25,122	28,230	32,750	35,796	39,886	43,755	50,223	53,039	57,144	56,612
Paiements	25,863	28,923	33,018	34,743	37,245	41,840	44,413	45,933	48,961	52,619	56,549	60,191	64,565	64,994
Solde	-6,597	-8,147	-10,637	-11,419	-12,123	-13,610	-11,663	-10,136	-9,076	-8,864	-6,325	-7,152	-7,421	-8,382
<b>Voyages</b>														
Recettes	6,292	6,680	7,398	7,691	7,898	8,480	9,558	10,819	11,749	12,221	14,019	15,141	16,098	16,682
Paiements	8,445	9,827	12,757	13,753	14,255	14,359	13,678	14,093	15,353	15,873	16,029	17,049	18,313	17,998
Solde	-2,153	-3,147	-5,359	-6,062	-6,357	-5,879	-4,120	-3,274	-3,604	-3,652	-2,010	-1,907	-2,214	-1,316
<b>Transports</b>														
Recettes	4,130	4,701	4,920	4,883	5,232	5,790	6,678	7,207	7,905	8,407	9,143	9,688	11,170	10,523
Paiements	5,849	6,233	6,746	6,760	7,989	9,883	10,528	10,911	10,567	11,417	11,759	12,288	14,004	14,209
Solde	-1,719	-1,532	-1,826	-1,877	-2,757	-4,093	-3,849	-3,703	-2,662	-3,010	-2,616	-2,601	-2,834	-3,686
<b>Services commerciaux</b>														
Recettes	7,963	8,479	9,061	9,814	11,080	13,113	15,492	16,805	19,357	21,921	25,882	26,889	28,471	27,963
Paiements	10,722	11,995	12,554	13,208	14,050	16,859	19,602	20,260	22,381	24,658	28,041	30,098	31,474	32,002
Solde	-2,759	-3,516	-3,493	-3,394	-2,970	-3,746	-4,110	-3,455	-3,023	-2,737	-2,159	-3,209	-3,003	-4,039
<b>Services gouvernementaux</b>														
Recettes	882	917	1,003	937	912	847	1,022	965	875	1,207	1,180	1,320	1,405	1,444
Paiements	847	868	962	1,022	951	739	605	669	661	671	721	755	774	785
Solde	36	49	41	-85	-39	108	417	296	214	536	459	565	630	659

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 5B : Commerce canadien des services, par zone géographique (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Tous les pays</b>														
Recettes	19,267	20,777	22,381	23,324	25,122	28,230	32,750	35,796	39,886	43,755	50,223	53,039	57,144	56,612
Paiements	25,863	28,923	33,018	34,743	37,245	41,840	44,413	45,933	48,961	52,619	56,549	60,191	64,565	64,994
Solde	-6,597	-8,147	-10,637	-11,419	-12,123	-13,610	-11,663	-10,136	-9,076	-8,864	-6,325	-7,152	-7,421	-8,382
<b>États-Unis</b>														
Recettes	11,625	11,796	12,563	13,013	14,134	16,249	18,815	20,175	22,331	24,901	29,258	32,015	34,628	33,501
Paiements	15,875	18,083	20,924	22,922	24,285	26,006	26,913	28,271	31,280	32,897	35,142	38,181	40,796	40,143
Solde	-4,249	-6,286	-8,361	-9,909	-10,151	-9,757	-8,098	-8,096	-8,949	-7,995	-5,884	-6,166	-6,169	-6,642
<b>Royaume-Uni</b>														
Recettes	1,176	1,295	1,489	1,438	1,477	1,535	1,869	2,252	2,379	2,538	3,104	3,362	3,614	3,915
Paiements	1,930	1,921	2,077	2,240	2,198	2,558	3,066	3,103	3,133	3,871	4,279	4,093	4,143	4,241
Solde	-754	-626	-589	-803	-721	-1,023	-1,197	-851	-755	-1,334	-1,175	-730	-529	-327
<b>UE - 15</b>														
Recettes	2,933	3,273	3,700	3,811	4,001	4,296	5,265	6,165	6,724	7,081	8,387	8,780	9,470	9,643
Paiements	4,835	5,070	5,677	5,424	5,795	6,827	7,619	8,045	7,923	8,585	9,616	9,635	10,233	10,701
Solde	-1,902	-1,797	-1,977	-1,614	-1,794	-2,531	-2,354	-1,880	-1,201	-1,505	-1,228	-854	-763	-1,059
<b>Japon</b>														
Recettes	745	961	960	1,069	1,094	1,163	1,340	1,497	1,550	1,592	1,526	1,617	1,794	1,750
Paiements	636	665	672	667	891	963	1,237	1,122	948	1,170	1,311	1,802	1,997	2,010
Solde	108	296	289	402	203	200	102	375	602	422	215	-185	-203	-260
<b>Pays autres que les É.-U., l'UE-15 et le Japon</b>														
Recettes	3,964	4,747	5,158	5,431	5,893	6,522	7,330	7,959	9,281	10,181	11,052	10,627	11,252	11,718
Paiements	4,517	5,105	5,745	5,730	6,274	8,044	8,644	8,495	8,810	9,967	10,480	10,573	11,539	12,140
Solde	-554	-360	-588	-298	-381	-1,522	-1,313	-535	472	214	572	53	-286	-421

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 5C : Transactions internationales de services commerciaux du Canada (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Recettes	7,963	8,479	9,061	9,814	11,080	13,113	15,492	16,805	19,357	21,921	25,882	26,889	28,471	27,963
Paiements	10,722	11,995	12,554	13,208	14,050	16,859	19,602	20,259	22,381	24,658	28,040	30,098	31,475	32,002
Solde	-2,759	-3,516	-3,493	-3,394	-2,970	-3,746	-4,110	-3,454	-3,024	-2,737	-2,158	-3,209	-3,004	-4,039
<b>Communications</b>														
Recettes	968	1,113	1,220	1,291	1,247	1,417	1,618	1,754	1,748	2,039	2,193	2,046	1,959	1,870
Paiements	948	1,134	1,210	1,183	1,207	1,349	1,550	1,745	1,695	2,237	2,284	2,020	2,021	1,976
Solde	20	-21	10	108	40	68	68	9	53	-198	-91	26	-62	-106
<b>Construction</b>														
Recettes	n.d.	n.d.	52	46	95	88	108	131	140	187	274	291	321	300
Paiements	n.d.	n.d.	35	38	56	111	288	266	93	151	175	285	116	144
Solde	n.d.	n.d.	17	8	39	-23	-180	-135	47	36	99	6	205	156
<b>Assurance</b>														
Recettes	1,183	1,492	1,957	2,096	2,488	2,810	3,420	3,095	2,988	2,938	3,522	3,312	2,877	3,067
Paiements	1,593	1,814	2,238	2,397	2,642	3,105	4,037	3,811	3,934	4,026	4,302	4,405	4,205	4,462
Solde	-410	-322	-281	-301	-154	-295	-617	-716	-946	-1,088	-780	-1,093	-1,328	-1,395
<b>Autres services financiers</b>														
Recettes	405	456	490	496	598	850	992	866	992	1,164	1,202	1,442	1,956	2,349
Paiements	729	834	733	950	970	1,250	1,381	1,291	1,675	1,757	2,055	1,957	2,432	2,568
Solde	-324	-378	-243	-454	-372	-400	-389	-425	-683	-593	-853	-515	-476	-219
<b>Services informatiques et d'information</b>														
Recettes	441	454	546	636	826	1,043	1,129	1,388	1,074	1,498	2,052	2,418	2,408	2,231
Paiements	213	269	344	488	527	520	685	679	721	953	1,112	1,295	1,294	1,368
Solde	228	185	202	148	299	523	444	709	353	545	940	1,123	1,114	863
<b>Frais de redevances et des licences</b>														
Recettes	129	145	173	210	263	308	440	513	1,197	1,611	2,076	2,332	2,322	2,318
Paiements	1,604	1,713	1,941	2,049	2,070	2,175	2,409	2,584	2,659	3,224	4,024	4,951	5,355	5,380
Solde	-1,475	-1,568	-1,768	-1,839	-1,807	-1,867	-1,969	-2,071	-1,462	-1,613	-1,948	-2,619	-3,033	-3,062
<b>Commissions non-financières</b>														
Recettes	245	279	306	295	316	383	469	501	564	648	687	711	719	659
Paiements	329	388	341	370	370	456	503	582	461	566	632	684	640	588
Solde	-84	-109	-35	-75	-54	-73	-34	-81	103	82	55	27	79	71

Source : Statistique Canada, Les transactions internationales de services du Canada, 67-203-XPB au catalogue.

suite...

**Tableau 5C : Transactions internationales de services commerciaux du Canada (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Location de matériel</b>														
Recettes	211	212	197	191	196	204	222	224	218	212	259	277	274	268
Paiements	329	307	308	305	327	324	399	406	440	540	582	656	664	690
Solde	-118	-95	-111	-114	-131	-120	-177	-182	-222	-328	-323	-379	-390	-422
<b>Services de gestion</b>														
Recettes	744	760	849	918	1,035	1,120	1,321	1,459	1,773	2,119	2,244	2,677	2,997	3,178
Paiements	1,050	1,219	1,419	1,513	1,568	1,786	2,243	2,390	3,031	3,385	3,729	4,223	4,554	4,802
Solde	-306	-459	-570	-595	-533	-666	-922	-931	-1,258	-1,266	-1,485	-1,546	-1,557	-1,624
<b>Publicité</b>														
Recettes	79	132	124	128	147	160	181	174	223	297	367	317	344	303
Paiements	145	184	211	238	246	329	407	448	487	520	509	517	488	450
Solde	-66	-52	-87	-110	-99	-169	-226	-274	-264	-223	-142	-200	-144	-147
<b>Recherche et développement</b>														
Recettes	652	640	700	803	741	997	1,332	1,464	1,703	1,811	2,741	3,127	4,073	3,233
Paiements	383	450	483	496	549	615	769	862	767	962	1,276	1,577	1,671	1,394
Solde	269	190	217	307	192	382	563	602	936	849	1,465	1,550	2,402	1,839
<b>Architecture, génie, autres services techniques</b>														
Recettes	834	883	549	890	1,171	1,398	1,515	2,000	2,897	3,046	3,202	2,403	2,501	2,589
Paiements	600	498	439	599	703	820	819	848	1,195	1,174	1,531	1,349	1,497	1,818
Solde	234	385	110	291	468	578	696	1,152	1,702	1,872	1,671	1,054	1,004	771
<b>Services divers aux entreprises</b>														
Recettes	1,495	1,462	1,392	1,322	1,390	1,603	1,943	2,361	2,770	3,036	3,585	3,738	3,882	3,670
Paiements	2,069	2,370	2,018	1,803	2,029	3,109	2,948	3,122	3,718	3,643	4,118	4,343	4,434	4,202
Solde	-574	-908	-626	-481	-639	-1,506	-1,005	-761	-948	-607	-533	-605	-552	-532
<b>Audio-visuel</b>														
Recettes	460	323	348	349	425	599	653	876	1,069	1,315	1,478	1,798	1,837	1,930
Paiements	621	696	709	659	663	805	1,052	1,228	1,505	1,520	1,713	1,836	2,098	2,160
Solde	-161	-373	-361	-310	-238	-206	-399	-352	-436	-205	-235	-38	-261	-230

Source : Statistique Canada, Les transactions internationales de services du Canada, 67-203-XPB au catalogue.

**Tableau 5D : Transactions internationales de services du Canada, pour certains pays (millions de dollars)**

		1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>a) Tous les services</b>															
Tous les pays	Recettes	19,267	20,777	22,381	23,324	25,122	28,230	32,750	35,796	39,886	43,755	50,223	53,039	57,144	56,612
	Paiements	25,863	28,923	33,018	34,743	37,245	41,840	44,413	45,933	48,961	52,619	56,549	60,191	64,565	64,994
	Solde	-6,597	-8,147	-10,637	-11,419	-12,123	-13,610	-11,663	-10,136	-9,076	-8,864	-6,325	-7,152	-7,421	-8,382
États-Unis	Recettes	11,625	11,796	12,563	13,013	14,134	16,249	18,815	20,175	22,331	24,901	29,258	32,015	34,628	33,501
	Paiements	15,875	18,083	20,924	22,922	24,285	26,006	26,913	28,271	31,280	32,897	35,142	38,181	40,796	40,143
	Solde	-4,249	-6,286	-8,361	-9,909	-10,151	-9,757	-8,098	-8,096	-8,949	-7,995	-5,884	-6,166	-6,169	-6,642
Royaume-Uni	Recettes	1,176	1,295	1,489	1,438	1,477	1,535	1,869	2,252	2,379	2,538	3,104	3,362	3,614	3,915
	Paiements	1,930	1,921	2,077	2,240	2,198	2,558	3,066	3,103	3,133	3,871	4,279	4,093	4,143	4,241
	Solde	-754	-626	-589	-803	-721	-1,023	-1,197	-851	-755	-1,334	-1,175	-730	-529	-327
UE - 15	Recettes	2,933	3,273	3,700	3,811	4,001	4,296	5,265	6,165	6,724	7,081	8,387	8,780	9,470	9,643
	Paiements	4,835	5,070	5,677	5,424	5,795	6,827	7,619	8,045	7,923	8,585	9,616	9,635	10,233	10,701
	Solde	-1,902	-1,797	-1,977	-1,614	-1,794	-2,531	-2,354	-1,880	-1,201	-1,505	-1,228	-854	-763	-1,059
Japon	Recettes	745	961	960	1,069	1,094	1,163	1,340	1,497	1,550	1,592	1,526	1,617	1,794	1,750
	Paiements	636	665	672	667	891	963	1,237	1,122	948	1,170	1,311	1,802	1,997	2,010
	Solde	108	296	289	402	203	200	102	375	602	422	215	-185	-203	-260
<b>b) Voyages</b>															
Tous les pays	Recettes	6,292	6,680	7,398	7,691	7,898	8,480	9,558	10,819	11,749	12,221	14,019	15,141	16,098	16,682
	Paiements	8,445	9,827	12,757	13,753	14,255	14,359	13,678	14,093	15,353	15,873	16,029	17,049	18,313	17,998
	Solde	-2,153	-3,147	-5,359	-6,062	-6,357	-5,879	-4,120	-3,274	-3,604	-3,652	-2,010	-1,907	-2,214	-1,316
États-Unis	Recettes	4,055	4,118	4,229	4,367	4,414	4,878	5,469	6,027	6,489	6,921	8,606	9,131	9,411	9,994
	Paiements	5,463	6,732	8,786	10,347	10,338	10,068	9,044	9,144	10,062	10,280	9,951	10,840	11,502	11,000
	Solde	-1,408	-2,614	-4,558	-5,980	-5,924	-5,190	-3,576	-3,117	-3,574	-3,359	-1,344	-1,709	-2,091	-1,007
Royaume-Uni	Recettes	279	321	430	407	416	435	515	598	673	720	850	939	1,110	1,068
	Paiements	568	519	651	592	635	654	733	831	820	921	991	1,063	1,028	836
	Solde	-289	-198	-221	-185	-219	-218	-219	-233	-147	-200	-141	-124	82	231
UE - 15	Recettes	832	896	1,162	1,230	1,295	1,454	1,700	2,051	2,237	2,257	2,491	2,717	2,865	2,868
	Paiements	1,401	1,436	1,862	1,487	1,739	1,822	1,956	2,266	2,277	2,340	2,693	2,799	3,040	2,869
	Solde	-570	-540	-701	-256	-444	-368	-256	-215	-41	-83	-202	-82	-176	-2
Japon	Recettes	261	311	398	432	459	470	570	688	716	669	683	769	810	752
	Paiements	58	56	88	67	99	91	112	127	119	139	128	147	188	192
	Solde	203	254	310	365	359	379	459	560	598	530	555	621	621	560

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

suite...

**Tableau 5D : Transactions internationales de services du Canada pour certains pays (millions de dollars)**

		1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>c) Services commerciaux</b>															
Tous les pays	Recettes	7,963	8,479	9,061	9,814	11,080	13,113	15,492	16,805	19,357	21,921	25,882	26,889	28,471	27,963
	Paiements	10,722	11,995	12,554	13,208	14,050	16,859	19,602	20,260	22,381	24,658	28,041	30,098	31,474	32,002
	Solde	-2,759	-3,516	-3,493	-3,394	-2,970	-3,746	-4,110	-3,455	-3,023	-2,737	-2,159	-3,209	-3,003	-4,039
États-Unis	Recettes	5,485	5,547	5,959	6,243	7,052	8,332	9,843	10,412	11,553	13,259	15,426	17,142	18,790	17,607
	Paiements	8,027	8,747	9,086	9,275	10,031	12,046	13,706	14,520	16,420	17,464	19,784	21,788	23,257	23,307
	Solde	-2,542	-3,200	-3,127	-3,032	-2,979	-3,714	-3,862	-4,109	-4,867	-4,205	-4,358	-4,646	-4,467	-5,700
Royaume-Uni	Recettes	358	430	545	606	629	690	824	1,013	1,024	1,084	1,318	1,410	1,363	1,786
	Paiements	674	819	841	1,054	998	1,130	1,334	1,446	1,367	1,756	2,047	1,746	1,498	1,845
	Solde	-316	-389	-297	-448	-369	-440	-510	-433	-343	-672	-729	-336	-135	-59
UE - 15	Recettes	830	1,000	1,201	1,385	1,513	1,528	1,854	2,174	2,536	2,828	3,691	3,819	3,955	4,337
	Paiements	1,248	1,536	1,558	1,804	1,860	2,071	2,482	2,456	2,507	3,110	3,639	3,640	3,376	3,872
	Solde	-419	-536	-358	-419	-346	-543	-628	-282	29	-283	52	179	578	464
Japon	Recettes	123	143	138	147	171	229	257	256	272	355	395	380	446	416
	Paiements	202	222	191	233	223	285	363	438	493	563	813	1,225	1,316	1,294
	Solde	-79	-79	-53	-86	-51	-56	-106	-182	-221	-208	-418	-846	-870	-878
<b>d) Services gouvernementaux et transports</b>															
Tous les pays	Recettes	5,012	5,618	5,923	5,820	6,144	6,637	7,700	8,172	8,780	9,614	10,323	11,008	12,575	11,967
	Paiements	6,696	7,101	7,708	7,782	8,940	10,622	11,133	11,580	11,228	12,088	12,480	13,043	14,778	14,994
	Solde	-1,683	-1,483	-1,785	-1,962	-2,796	-3,985	-3,432	-3,407	-2,448	-2,474	-2,157	-2,036	-2,204	-3,027
États-Unis	Recettes	2,085	2,132	2,375	2,403	2,668	3,039	3,502	3,737	4,290	4,721	5,226	5,741	6,426	5,901
	Paiements	2,384	2,604	3,052	3,299	3,916	3,892	4,162	4,606	4,797	5,153	5,408	5,553	6,036	5,836
	Solde	-299	-472	-676	-896	-1,248	-853	-660	-870	-509	-431	-181	189	390	65
Royaume-Uni	Recettes	539	544	514	425	432	410	531	641	682	733	935	1,013	1,142	1,062
	Paiements	688	584	584	595	564	775	999	826	947	1,195	1,241	1,284	1,618	1,560
	Solde	-150	-40	-71	-170	-132	-365	-469	-185	-265	-462	-306	-271	-476	-499
UE - 15	Recettes	1,272	1,376	1,339	1,196	1,192	1,315	1,711	1,939	1,951	1,996	2,204	2,243	2,651	2,440
	Paiements	2,185	2,099	2,256	2,135	2,195	2,935	3,181	3,324	3,140	3,135	3,284	3,196	3,817	3,959
	Solde	-915	-722	-919	-939	-1,003	-1,620	-1,471	-1,383	-1,189	-1,140	-1,079	-952	-1,166	-1,521
Japon	Recettes	360	507	424	490	464	464	513	553	561	568	448	468	539	581
	Paiements	376	386	392	366	569	587	763	556	337	467	371	428	493	524
	Solde	-16	120	31	124	-105	-123	-250	-4	225	100	78	39	45	58

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 6A : Flux des investissements directs du Canada pour certains pays (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Tous les pays</b>														
Passif	7,538	7,116	8,847	3,301	5,708	6,103	11,206	12,703	13,137	15,958	33,828	36,306	98,940	42,527
Actif	-7,661	-6,235	-6,110	-6,685	-4,339	-7,354	-12,694	-15,732	-17,858	-31,937	-50,957	-23,182	-70,545	-54,924
Flux nets	-123	881	2,737	-3,384	1,369	-1,251	-1,488	-3,029	-4,721	-15,979	-17,129	13,124	28,395	-12,397
<b>États-Unis</b>														
Passif	1,853	3,397	3,451	2,044	3,218	5,092	10,932	7,995	9,267	11,727	25,121	36,012	16,484	38,686
Actif	-5,233	-4,512	-3,010	-1,693	-1,331	-708	-4,592	-9,031	-8,256	-12,503	-26,478	-14,152	-38,987	-33,717
Flux nets	-3,380	-1,115	441	351	1,887	4,384	6,340	-1,036	1,011	-776	-1,357	21,860	-22,503	4,969
<b>Royaume-Uni</b>														
Passif	2,327	-369	2,002	-672	437	263	-2,190	-281	153	985	840	-1,638	10,389	7,777
Actif	-838	-1,378	-1,400	-920	-297	-1,089	-822	-608	-878	-4,318	-1,338	-2,682	-9,344	-2,921
Flux nets	1,489	-1,747	602	-1,592	140	-826	-3,012	-889	-725	-3,333	-498	-4,320	1,045	4,856
<b>UE - 15</b>														
Passif	3,369	1,753	3,984	-163	1,191	345	-1,184	3,812	1,925	2,759	6,593	2,892	76,859	1,105
Actif	-1,546	-996	-1,870	-1,903	-796	-2,913	-2,748	-2,718	-2,615	-6,798	-10,341	-2,272	-15,892	-6,415
Flux nets	1,823	757	2,114	-2,066	395	-2,568	-3,932	1,094	-690	-4,039	-3,748	620	60,967	-5,310
<b>Japon</b>														
Passif	1,115	1,220	861	323	415	189	608	571	898	563	438	-4,257	373	825
Actif	-122	44	-317	-208	-265	40	-240	815	27	-709	180	-878	-3,675	-1,434
Flux nets	993	1,264	544	115	150	229	368	1,386	925	-146	618	-5,135	-3,302	-609
<b>Autres que les É.-U., l'UE-15 et le Japon</b>														
Passif	1,201	746	551	1,097	884	477	850	325	1,047	909	1,676	1,659	5,224	1,911
Actif	-760	-771	-913	-2,881	-1,947	-3,773	-5,114	-4,798	-7,014	-11,927	-14,318	-5,880	-11,991	-13,358
Flux nets	441	-25	-362	-1,784	-1,063	-3,296	-4,264	-4,473	-5,967	-11,018	-12,642	-4,221	-6,767	-11,447

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 6B : Flux des investissements de portefeuille du Canada en actions, pour certains pays (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Tous les pays</b>														
Passif	-2,379	3,885	-1,735	-990	1,036	12,056	6,412	-4,242	8,034	7,645	14,311	14,063	34,973	4,608
Actif	-4,409	-3,867	-2,521	-10,004	-10,348	-12,811	-9,362	-6,247	-17,247	-5,207	-15,433	-20,590	-58,316	-35,836
Flux nets	-6,788	18	-4,256	-10,994	-9,312	-755	-2,950	-10,489	-9,213	2,438	-1,122	-6,527	-23,343	-31,228
<b>États-Unis</b>														
Passif	-1,644	4,047	-1,476	-1,463	1,105	11,055	5,977	-1,452	7,645	7,440	16,402	16,948	33,196	7,641
Actif	-3,437	-3,480	-1,519	-7,824	-7,308	-5,921	-2,761	-3,151	-9,763	-4,184	-12,913	-21,431	-37,646	-23,192
Flux nets	-5,081	567	-2,995	-9,287	-6,203	5,134	3,216	-4,603	-2,118	3,256	3,489	-4,483	-4,450	-15,551
<b>Royaume-Uni</b>														
Passif	-667	-247	28	353	-112	534	269	-1,408	-874	1,708	-978	2,869	802	-2,531
Actif	-432	-299	-528	-853	-1,837	-1,149	-808	20	-1,447	-1,105	-324	104	-4,935	-6,317
Flux nets	-1,099	-546	-500	-500	-1,949	-615	-539	-1,388	-2,321	603	-1,302	2,973	-4,133	-8,848
<b>UE - 15</b>														
Passif	-651	-93	-58	343	-104	800	385	-2,134	-938	1,395	-1,288	-1,602	-3,569	-4,115
Actif	-547	-413	-617	-958	-1,948	-2,088	-1,431	-726	-2,945	-1,766	472	908	-23,145	-8,349
Flux nets	-1,198	-506	-675	-615	-2,052	-1,288	-1,046	-2,860	-3,883	-371	-816	-694	-26,714	-12,464
<b>Japon</b>														
Passif	-67	-17	-101	113	67	28	304	-27	295	352	-457	467	-178	-156
Actif	-180	100	37	-529	-204	-1,147	-1,693	-1,188	-768	476	-1,612	287	2,140	-1,039
Flux nets	-247	83	-64	-416	-137	-1,119	-1,389	-1,215	-473	828	-2,069	754	1,962	-1,195
<b>Autres que les É.-U., l'UE-15 et le Japon</b>														
Passif	-17	-52	-100	17	-32	173	-254	-629	1,032	-1,542	-346	-1,750	5,524	1,238
Actif	-245	-74	-422	-693	-888	-3,655	-3,477	-1,182	-3,771	267	-1,380	-354	335	-3,256
Flux nets	-262	-126	-522	-676	-920	-3,482	-3,731	-1,811	-2,739	-1,275	-1,726	-2,104	5,859	-2,018

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 6C : Flux des investissements de portefeuille du Canada en obligations, pour certains pays (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Tous les pays</b>														
Passif	16,146	18,187	14,678	28,063	18,766	31,446	15,995	30,730	17,953	6,166	10,337	2,310	-22,655	33,609
Actif	-74	-1,602	-75	-1,661	-1,401	-5,071	435	-1,085	-2,070	-6,642	-7,064	-2,477	-3,958	-1,882
Flux nets	16,072	16,585	14,603	26,402	17,365	26,375	16,430	29,645	15,883	-476	3,273	-167	-26,613	31,727
<b>États-Unis</b>														
Passif	2,490	3,604	10,177	9,552	15,217	22,897	8,549	18,891	18,143	7,251	4,813	6,672	-8,865	34,967
Actif	118	-1,213	300	-2,042	-2,274	-4,050	795	-848	-2,559	-6,994	-8,818	-4,609	-3,197	-3,316
Flux nets	2,608	2,391	10,477	7,510	12,943	18,847	9,344	18,043	15,584	257	-4,005	2,063	-12,062	31,651
<b>Royaume-Uni</b>														
Passif	3,174	2,768	2,819	6,764	-1,981	9,275	-960	5,039	3,110	6,765	6,984	6,704	3,468	5,861
Actif	-23	-331	-579	-220	-94	-969	-843	7	196	600	808	-10	-960	1,116
Flux nets	3,151	2,437	2,240	6,544	-2,075	8,306	-1,803	5,046	3,306	7,365	7,792	6,694	2,508	6,977
<b>UE - 15</b>														
Passif	4,770	4,001	1,111	10,926	-647	10,992	2,939	5,998	2,156	4,869	10,678	4,268	-1,293	6,722
Actif	19	-638	-429	-216	-93	-1,498	-846	338	662	855	712	260	-1,503	741
Flux nets	4,789	3,363	682	10,710	-740	9,494	2,093	6,336	2,818	5,724	11,390	4,528	-2,796	7,463
<b>Japon</b>														
Passif	3,496	6,561	3,421	2,362	3,781	-4,347	-960	890	3,665	-1,887	-5,719	-3,074	-4,958	-881
Actif	12	127	67	215	684	42	82	-475	-787	-2,581	-1,243	-325	-137	-254
Flux nets	3,508	6,688	3,488	2,577	4,465	-4,305	-878	415	2,878	-4,468	-6,962	-3,399	-5,095	-1,135
<b>Autres que les É.-U., l'UE-15 et le Japon</b>														
Passif	5,390	4,021	-31	5,223	415	1,904	5,467	4,951	-6,011	-4,067	565	-5,556	-7,539	-7,199
Actif	-223	122	-13	382	282	435	404	-100	614	2,078	2,285	2,197	879	947
Flux nets	5,167	4,143	-44	5,605	697	2,339	5,871	4,851	-5,397	-1,989	2,850	-3,359	-6,660	-6,252

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 6D : Flux des investissements directs du Canada pour tous les pays, par industrie (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Passif	7,538	7,116	8,847	3,301	5,708	6,103	11,206	12,703	13,137	15,958	33,828	36,306	98,940	42,527
Actif	-7,661	-6,235	-6,110	-6,685	-4,339	-7,354	-12,694	-15,732	-17,858	-31,937	-50,957	-23,182	-70,545	-54,924
Flux nets	-123	881	2,737	-3,384	1,369	-1,251	-1,488	-3,029	-4,721	-15,979	-17,129	13,124	28,395	-12,397
<b>Bois et papier</b>														
Passif	359	1,395	-334	-234	451	-240	745	647	15	282	2,847	2,226	3,860	1,622
Actif	-257	-146	-381	47	12	-84	-1,250	-1,171	782	-1,130	-440	-344	-231	-4,707
Flux nets	102	1,249	-715	-187	463	-324	-505	-524	797	-848	2,407	1,882	3,629	-3,085
<b>Énergie et minerais</b>														
Passif	2,955	-2,624	1,818	229	503	1,208	-101	-441	3,249	3,566	9,104	3,989	12,807	25,602
Actif	-2,275	-953	-2,006	-1,063	-719	-2,166	-4,500	-5,669	-9,125	-8,728	-4,915	-5,804	-11,485	-11,501
Flux nets	680	-3,577	-188	-834	-216	-958	-4,601	-6,110	-5,876	-5,162	4,189	-1,815	1,322	14,101
<b>Machinerie et équipement de transport</b>														
Passif	-125	994	636	-1,479	568	2,108	3,462	1,802	729	2,304	2,185	1,787	13,692	2,844
Actif	-190	-127	-340	-185	-406	-649	-1,083	-431	-1,230	-2,046	-2,988	-2,208	-13,283	-4,170
Flux nets	-315	867	296	-1,664	162	1,459	2,379	1,371	-501	258	-803	-421	409	-1,326
<b>Finance et assurance</b>														
Passif	2,343	3,508	3,372	1,470	1,030	330	-420	1,086	2,443	4,054	5,931	7,622	4,573	1,041
Actif	-1,822	-2,931	-1,346	-1,251	-708	-980	-906	-817	-3,813	-8,320	-13,287	-8,833	-4,331	-22,755
Flux nets	521	577	2,026	219	322	-650	-1,326	269	-1,370	-4,266	-7,356	-1,211	242	-21,714
<b>Services et commerce de détail</b>														
Passif	462	1,296	580	563	594	681	2,944	2,032	2,659	1,606	2,796	3,302	2,358	671
Actif	-2	-854	-1,086	-954	-741	-1,510	-1,506	-1,321	-2,317	-3,859	-7,718	-1,420	-4,409	-3,476
Flux nets	460	442	-506	-391	-147	-829	1,438	711	342	-2,253	-4,922	1,882	-2,051	-2,805
<b>Autres industries</b>														
Passif	1,542	2,547	2,775	2,751	2,560	2,014	4,577	7,577	4,040	4,146	10,965	17,379	61,650	10,746
Actif	-3,116	-1,224	-951	-3,278	-1,776	-1,965	-3,448	-6,322	-2,155	-7,853	-21,610	-4,572	-36,806	-8,316
Flux nets	-1,574	1,323	1,824	-527	784	49	1,129	1,255	1,885	-3,707	-10,645	12,807	24,844	2,430

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 6E : Flux des investissements directs du Canada avec les États-Unis, par industrie (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Passif	1,853	3,397	3,451	2,044	3,218	5,092	10,932	7,995	9,267	11,727	25,121	36,012	16,484	38,686
Actif	-5,233	-4,512	-3,010	-1,693	-1,331	-708	-4,592	-9,031	-8,256	-12,503	-26,478	-14,152	-38,987	-33,717
Flux nets	-3,380	-1,115	441	351	1,887	4,384	6,340	-1,036	1,011	-776	-1,357	21,860	-22,503	4,969
<b>Bois et papier</b>														
Passif	519	2,854	143	30	687	-312	1,121	75	-136	373	3,091	1,941	2,046	1,532
Actif	-112	-29	-366	191	49	-112	-1,102	-809	622	-449	-68	-137	216	-3,812
Flux nets	407	2,825	-223	221	736	-424	19	-734	486	-76	3,023	1,804	2,262	-2,280
<b>Énergie et minerais</b>														
Passif	869	-4,030	754	-72	-818	1,231	-62	-574	3,488	2,364	8,337	4,957	695	25,112
Actif	-1,503	-263	-1,397	-223	67	-491	-2,152	-2,655	-4,083	-2,157	-2,809	-3,664	-3,756	-8,439
Flux nets	-634	-4,293	-643	-295	-751	740	-2,214	-3,229	-595	207	5,528	1,293	-3,061	16,673
<b>Machinerie et équipement de transport</b>														
Passif	-430	938	412	-1,519	640	1,970	3,369	1,595	27	1,469	1,352	1,068	12,149	2,524
Actif	329	-245	-97	-111	-269	-200	-98	-129	-234	-374	-769	-628	-1,453	246
Flux nets	-101	693	315	-1,630	371	1,770	3,271	1,466	-207	1,095	583	440	10,696	2,770
<b>Finance et assurance</b>														
Passif	1,044	1,631	1,278	1,075	300	72	834	375	955	3,042	4,169	7,958	2,949	1,111
Actif	-1,348	-1,601	-466	-126	334	-579	-714	-737	-1,866	-1,100	-6,545	-5,121	-1,199	-16,392
Flux nets	-304	30	812	949	634	-507	120	-362	-911	1,942	-2,376	2,837	1,750	-15,281
<b>Services et commerce de détail</b>														
Passif	339	387	108	504	534	242	2,193	1,771	1,891	1,347	2,306	2,302	1,539	151
Actif	229	-998	-564	126	-243	-391	-377	-1,245	-1,174	-2,431	-5,245	-831	-2,700	-2,968
Flux nets	568	-611	-456	630	291	-149	1,816	526	717	-1,084	-2,939	1,471	-1,161	-2,817
<b>Autres industries</b>														
Passif	-487	1,618	757	2,027	1,874	1,888	3,477	4,753	3,041	3,132	5,866	17,787	-2,894	8,255
Actif	-2,827	-1,374	-120	-1,551	-1,269	1,065	-148	-3,456	-1,521	-5,992	-11,043	-3,771	-30,096	-2,352
Flux nets	-3,314	244	637	476	605	2,953	3,329	1,297	1,520	-2,860	-5,177	14,016	-32,990	5,903

Source : Statistique Canada, Balance des paiements internationaux du Canada, 67-001-XPB au catalogue.

**Tableau 7A : Bilan des investissements directs du Canada pour certains pays (millions de dollars)**

		1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Tous les pays	Passif	114,175	122,664	130,933	135,234	137,918	141,493	154,594	168,167	182,126	194,277	219,389	248,618	302,300	320,931
	Actif	79,763	89,851	98,402	109,068	111,691	122,427	146,315	161,237	181,238	218,607	262,909	283,228	340,366	389,426
	Flux nets	34,412	32,813	32,531	26,166	26,227	19,066	8,279	6,930	888	-24,330	-43,520	-34,610	-38,066	-68,495
États-Unis	Passif	76,049	80,427	84,089	86,396	88,161	90,600	102,629	112,948	121,943	128,978	146,893	172,802	191,017	214,960
	Actif	51,025	56,578	60,049	63,379	64,502	67,677	77,987	84,562	93,939	110,707	133,267	143,612	164,526	198,404
	Flux nets	25,024	23,849	24,040	23,017	23,659	22,923	24,642	28,386	28,004	18,271	13,626	29,190	26,491	16,556
Royaume-Uni	Passif	15,696	15,556	17,185	16,224	16,799	15,872	14,693	14,097	14,292	15,748	17,042	14,894	21,970	24,713
	Actif	8,812	11,085	13,527	15,262	12,271	12,907	15,038	16,412	17,825	22,722	24,956	24,883	35,427	38,305
	Flux nets	6,884	4,471	3,658	962	4,528	2,965	-345	-2,315	-3,533	-6,974	-7,914	-9,989	-13,457	-13,592
UE - 15	Passif	25,443	27,898	31,524	31,132	31,855	31,604	31,517	35,875	38,698	41,256	48,168	50,796	82,757	76,264
	Actif	14,103	17,332	20,625	23,767	21,342	24,385	30,658	34,518	37,017	45,138	54,105	53,353	72,200	76,502
	Flux nets	11,340	10,566	10,899	7,365	10,513	7,219	859	1,357	1,681	-3,882	-5,937	-2,557	10,557	-238
Japon	Passif	3,568	4,769	5,222	5,596	5,962	6,249	6,587	6,987	7,873	7,990	8,393	8,206	7,897	8,285
	Actif	481	507	917	2,182	2,521	2,845	3,485	2,739	2,676	2,985	3,268	3,948	5,596	6,435
	Flux nets	3,087	4,262	4,305	3,414	3,441	3,404	3,102	4,248	5,197	5,005	5,125	4,258	2,301	1,850
Mexique	Passif	31	12	-13	-21	60	154	177	161	n.d.	n.d.	117	101	138	n.d.
	Actif	201	237	245	199	451	530	1,073	948	1,933	2,163	2,864	3,325	3,686	4,020
	Flux nets	-170	-225	-258	-220	-391	-376	-896	-787	n.d.	n.d.	-2,747	-3,224	-3,548	n.d.
Argentine	Passif	n.d.													
	Actif	109	115	123	142	225	419	707	1,335	1,658	2,004	2,972	3,201	5,078	5,563
	Flux nets	n.d.													
Chili	Passif	n.d.	7												
	Actif	152	211	285	447	482	1,225	1,878	2,673	3,281	3,876	4,878	5,107	5,732	5,632
	Flux nets	n.d.	-5,625												
Brésil	Passif	123	150	152	148	155	163	185	253	247	294	365	380	604	618
	Actif	1,434	1,679	1,698	1,545	1,880	1,994	2,312	2,458	3,232	3,155	3,975	4,649	6,411	5,564
	Flux nets	-1,311	-1,529	-1,546	-1,397	-1,725	-1,831	-2,127	-2,205	-2,985	-2,861	-3,610	-4,269	-5,807	-4,946
Vénézuéla	Passif	n.d.													
	Actif	104	56	54	90	168	250	295	355	410	391	377	308	349	210
	Flux nets	n.d.													
Irlande	Passif	67	57	81	190	73	11	79	53	150	370	666	308	744	797
	Actif	1,181	1,117	1,269	1,500	1,899	2,558	4,679	5,925	6,872	7,915	9,051	8,944	7,560	7,367
	Flux nets	-1,114	-1,060	-1,188	-1,310	-1,826	-2,547	-4,600	-5,872	-6,722	-7,545	-8,385	-8,636	-6,816	-6,570

Nota: n.d. indique que les données ne sont pas disponibles ou sont confidentielles.

Source : Statistique Canada, *Bilan des investissements internationaux du Canada, 67-202-XPB au catalogue.*

suite...

**Tableau 7A : Bilan des investissements directs du Canada pour certains pays (millions de dollars)**

		1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Italie	Passif	343	276	321	347	388	401	277	290	308	832	744	733	877	880
	Actif	178	226	382	868	610	785	985	805	768	671	649	538	4,754	4,770
	Flux nets	165	50	-61	-521	-222	-384	-708	-515	-460	161	95	195	-3,877	-3,890
Pays-Bas	Passif	3,103	3,988	4,276	4,043	4,505	4,816	5,384	6,276	7,479	7,883	11,521	13,294	15,288	12,265
	Actif	870	1,024	1,481	1,643	1,827	1,901	2,132	2,255	1,902	1,966	6,557	7,311	8,971	10,918
	Flux nets	2,233	2,964	2,795	2,400	2,678	2,915	3,252	4,021	5,577	5,917	4,964	5,983	6,317	1,347
Allemagne	Passif	3,497	3,848	5,074	5,302	5,012	5,066	4,713	5,013	5,260	4,897	5,059	6,888	6,917	5,984
	Actif	632	870	898	957	1,020	1,774	2,354	2,624	2,446	3,531	4,137	3,086	4,266	4,726
	Flux nets	2,865	2,978	4,176	4,345	3,992	3,292	2,359	2,389	2,814	1,366	922	3,802	2,651	1,258
Suisse	Passif	2,215	2,562	2,812	3,034	2,854	2,953	3,476	3,411	4,113	4,849	5,096	5,891	6,401	6,255
	Actif	731	1,023	1,263	1,113	1,080	1,118	1,442	1,369	1,179	1,230	1,665	1,920	3,211	4,478
	Flux nets	1,484	1,539	1,549	1,921	1,774	1,835	2,034	2,042	2,934	3,619	3,431	3,971	3,190	1,777
France	Passif	2,213	3,521	3,836	4,167	4,151	4,365	5,326	5,710	5,861	6,087	6,411	6,592	28,964	23,218
	Actif	1,460	1,770	1,745	1,719	1,900	1,801	1,753	2,516	3,542	3,760	3,854	3,606	4,438	3,392
	Flux nets	753	1,751	2,091	2,448	2,251	2,564	3,573	3,194	2,319	2,327	2,557	2,986	24,526	19,826
Féd. de Russie	Passif	0	0	0	0	56	n.d.								
	Actif	0	0	0	0	166	296	481	499	627	548	333	308	275	277
	Flux nets	0	0	0	0	-110	n.d.								
Singapour	Passif	95	104	88	86	102	153	201	356	278	273	195	175	133	132
	Actif	1,834	1,485	1,837	1,982	2,119	2,217	2,369	2,342	2,213	2,765	3,014	2,950	3,207	4,516
	Flux nets	-1,739	-1,381	-1,749	-1,896	-2,017	-2,064	-2,168	-1,986	-1,935	-2,492	-2,819	-2,775	-3,074	-4,384
Australie	Passif	729	834	758	741	825	765	922	489	661	847	1,135	1,419	1,593	1,628
	Actif	2,152	2,322	2,401	2,154	2,565	2,483	2,716	3,080	3,138	2,960	3,739	3,236	3,244	3,443
	Flux nets	-1,423	-1,488	-1,643	-1,413	-1,740	-1,718	-1,794	-2,591	-2,477	-2,113	-2,604	-1,817	-1,651	-1,815
Hong Kong	Passif	1,055	1,170	1,374	2,525	2,358	2,496	2,730	2,809	3,022	2,971	2,957	2,278	3,374	4,266
	Actif	406	530	670	632	883	1,532	2,074	2,400	2,708	2,672	3,425	3,616	4,363	4,804
	Flux nets	649	640	704	1,893	1,475	964	656	409	314	299	-468	-1,338	-989	-538
Chine	Passif	n.d.	n.d.	n.d.	54	49	145	232	228	206	235	226	214	194	203
	Actif	n.d.	n.d.	6	25	43	225	257	366	410	419	446	744	818	960
	Flux nets	n.d.	n.d.	n.d.	29	6	-80	-25	-138	-204	-184	-220	-530	-624	-757
Taiwan	Passif	22	47	19	32	99	102	121	117	114	153	107	115	96	98
	Actif	121	180	161	142	194	150	192	252	248	253	323	271	323	319
	Flux nets	-99	-133	-142	-110	-95	-48	-71	-135	-134	-100	-216	-156	-227	-221
Corée du Sud	Passif	202	235	312	260	57	-2	44	120	112	132	142	168	184	185
	Actif	n.d.	22	24	37	51	123	137	146	188	172	542	1234	807	924
	Flux nets	n.d.	213	288	223	6	-125	-93	-26	-76	-40	-400	-1066	-623	-739

Nota: n.d. indique que les données ne sont pas disponibles ou sont confidentielles.

Source : Statistique Canada, Bilan des investissements internationaux du Canada, 67-202-XPB au catalogue.

**Tableau 7B : Bilan des investissements directs du Canada avec tous les pays, par industrie (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Passif	114,175	122,664	130,933	135,234	137,918	141,493	154,594	168,167	182,126	194,277	219,389	248,618	302,300	320,931
Actif	79,763	89,851	98,402	109,068	111,692	122,427	146,315	161,237	181,238	218,607	262,909	283,228	340,366	389,426
Flux nets	34,412	32,813	32,531	26,166	26,226	19,066	8,279	6,930	888	-24,330	-43,520	-34,610	-38,066	-68,495
<b>Bois et papier</b>														
Passif	5,452	7,308	7,599	7,902	8,895	9,109	9,598	10,010	10,206	12,595	13,487	15,341	17,255	18,301
Actif	3,017	3,293	3,498	3,473	3,576	3,727	4,358	5,340	4,710	6,154	7,053	7,631	7,390	10,809
Flux nets	2,435	4,015	4,101	4,429	5,319	5,382	5,240	4,670	5,496	6,441	6,434	7,710	9,865	7,492
<b>Énergie et minerais</b>														
Passif	29,773	29,298	31,581	31,706	30,062	30,846	29,959	29,061	31,799	33,923	38,651	42,666	53,452	67,232
Actif	18,641	18,405	20,876	22,051	24,198	27,008	32,189	37,219	44,703	53,079	58,700	61,298	69,542	75,154
Flux nets	11,132	10,893	10,705	9,655	5,864	3,838	-2,230	-8,158	-12,904	-19,156	-20,049	-18,632	-16,090	-7,922
<b>Machinerie et équipement de transport</b>														
Passif	16,641	18,032	18,431	18,212	18,496	20,641	24,638	25,305	25,366	28,043	30,029	30,500	43,726	47,917
Actif	2,291	2,982	3,238	2,794	3,188	4,030	4,681	5,207	5,867	7,715	11,752	9,873	20,565	23,491
Flux nets	14,350	15,050	15,193	15,418	15,308	16,611	19,957	20,098	19,499	20,328	18,277	20,627	23,161	24,426
<b>Finance et assurance</b>														
Passif	20,041	22,435	24,766	25,939	26,873	26,685	28,119	29,086	33,506	35,781	40,787	47,962	47,298	45,515
Actif	20,598	24,968	28,575	32,443	32,140	37,353	44,725	48,932	58,098	73,714	85,562	105,646	124,136	147,949
Flux nets	-557	-2,533	-3,809	-6,504	-5,267	-10,668	-16,606	-19,846	-24,592	-37,933	-44,775	-57,684	-76,838	-102,434
<b>Services et commerce de détail</b>														
Passif	8,607	9,643	9,780	10,363	10,807	11,010	14,417	16,885	18,852	19,460	21,642	23,968	25,890	26,031
Actif	9,598	8,985	8,273	10,043	10,263	10,423	12,066	17,892	19,724	21,760	31,643	30,646	46,686	54,147
Flux nets	-991	658	1,507	320	544	587	2,351	-1,007	-872	-2,300	-10,001	-6,678	-20,796	-28,116
<b>Autres industries</b>														
Passif	33,661	35,948	38,776	41,112	42,785	43,203	47,864	57,820	62,399	64,476	74,793	88,181	114,679	115,935
Actif	25,619	31,218	33,941	38,264	38,326	39,887	48,297	46,646	48,138	56,184	68,199	68,133	72,045	77,876
Flux nets	8,042	4,730	4,835	2,848	4,459	3,316	-433	11,174	14,261	8,292	6,594	20,048	42,634	38,059

Source : Statistique Canada, Bilan des investissements internationaux du Canada, 67-202-XPB au catalogue.

**Tableau 7C : Bilan des investissements directs du Canada avec les États-Unis, par industrie (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Passif	76,049	80,427	84,089	86,396	88,161	90,600	102,629	112,948	121,943	128,978	146,893	172,802	191,017	214,960
Actif	51,025	56,578	60,049	63,379	64,502	67,677	77,987	84,562	93,939	110,707	133,267	143,612	164,526	198,404
Flux nets	25,024	23,849	24,040	23,017	23,659	22,923	24,642	28,386	28,004	18,271	13,626	29,190	26,491	16,556
<b>Bois et papier</b>														
Passif	2,850	5,173	5,486	5,499	6,087	5,978	7,056	7,212	7,575	8,310	9,530	11,060	11,536	12,468
Actif	1,827	2,118	2,214	1,963	1,933	2,118	3,021	3,670	2,883	3,839	4,110	4,595	4,331	7,447
Flux nets	1,023	3,055	3,272	3,536	4,154	3,860	4,035	3,542	4,692	4,471	5,420	6,465	7,205	5,021
<b>Énergie et minerais</b>														
Passif	20,471	18,694	19,626	19,208	17,477	18,512	18,230	17,197	19,416	20,972	25,847	30,318	32,454	47,204
Actif	11,261	10,837	12,130	12,649	13,551	14,267	15,763	18,185	21,243	24,015	27,778	29,840	31,550	36,141
Flux nets	9,210	7,857	7,496	6,559	3,926	4,245	2,467	-988	-1,827	-3,043	-1,931	478	904	11,063
<b>Machinerie et équipement de transport</b>														
Passif	13,493	14,376	14,634	14,455	14,727	16,786	20,741	21,616	21,056	22,363	23,194	22,983	34,903	39,155
Actif	758	1,093	1,326	1,280	1,771	2,090	2,107	2,616	2,790	3,085	4,930	4,086	6,086	6,661
Flux nets	12,735	13,283	13,308	13,175	12,956	14,696	18,634	19,000	18,266	19,278	18,264	18,897	28,817	32,494
<b>Finance et assurance</b>														
Passif	9,698	10,695	11,827	12,532	12,970	12,782	14,012	14,632	16,806	18,040	20,844	28,488	28,987	26,670
Actif	9,593	12,502	13,780	14,605	13,246	16,181	18,855	19,135	21,882	26,712	29,728	40,140	47,281	62,291
Flux nets	105	-1,807	-1,953	-2,073	-276	-3,399	-4,843	-4,503	-5,076	-8,672	-8,884	-11,652	-18,294	-35,621
<b>Services et commerce de détail</b>														
Passif	6,333	6,802	6,700	7,274	7,659	7,515	10,535	12,847	14,883	15,462	17,516	19,409	21,129	21,308
Actif	7,813	6,399	6,006	7,062	7,181	7,569	8,871	14,951	16,745	18,096	22,070	20,792	33,477	40,197
Flux nets	-1,480	403	694	212	478	-54	1,664	-2,104	-1,862	-2,634	-4,554	-1,383	-12,348	-18,889
<b>Autres industries</b>														
Passif	23,207	24,687	25,815	27,428	29,241	29,033	32,054	39,443	42,207	43,831	49,962	60,544	62,008	66,156
Actif	19,773	23,628	24,593	25,820	26,820	25,452	29,370	26,004	28,398	34,959	44,651	44,158	41,801	45,667
Flux nets	3,434	1,059	1,222	1,608	2,421	3,581	2,684	13,439	13,809	8,872	5,311	16,386	20,207	20,489

Source : Statistique Canada, Bilan des investissements internationaux du Canada, 67-202-XPB au catalogue.

**Tableau 7D : Bilan des investissements directs du Canada avec le Royaume-Uni, par industrie (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Passif	15,696	15,556	17,185	16,224	16,799	15,872	14,693	14,097	14,292	15,748	17,042	14,894	21,970	24,713
Actif	8,812	11,085	13,527	15,262	12,271	12,907	15,038	16,412	17,825	22,722	24,956	24,883	35,427	38,305
Flux nets	6,884	4,471	3,658	962	4,528	2,965	-345	-2,315	-3,533	-6,974	-7,914	-9,989	-13,457	-13,592
<b>Bois et papier</b>														
Passif	361	226	229	271	177	221	178	200	x	x	x	x	24	25
Actif	733	619	619	728	669	399	318	397	564	590	608	734	883	921
Flux nets	-372	-393	-390	-457	-492	-178	-140	-197	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	-859	-896
<b>Énergie et minerais</b>														
Passif	2,395	2,361	3,136	2,734	2,406	2,093	1,245	1,113	x	x	x	x	3,669	3,715
Actif	1,762	1,759	1,989	2,034	1,926	1,993	2,825	3,410	4,237	5,906	5,803	4,456	5,125	5,443
Flux nets	633	602	1,147	700	480	100	-1,580	-2,297	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	-1,456	-1,728
<b>Machinerie et équipement de transport</b>														
Passif	555	682	818	865	820	757	588	635	559	765	794	895	771	826
Actif	376	576	613	371	332	483	555	589	778	1,187	1,507	1,183	4,232	4,899
Flux nets	179	106	205	494	488	274	33	46	-219	-422	-713	-288	-3,461	-4,073
<b>Finance et assurance</b>														
Passif	5,172	5,488	5,500	5,454	6,478	5,938	5,495	5,367	5,741	7,057	7,535	7,234	6,245	6,268
Actif	2,942	3,687	4,403	4,267	3,054	3,124	3,392	4,416	6,236	8,203	10,846	11,761	13,557	14,293
Flux nets	2,230	1,801	1,097	1,187	3,424	2,814	2,103	951	-495	-1,146	-3,311	-4,527	-7,312	-8,025
<b>Services et commerce de détail</b>														
Passif	797	1,030	1,106	811	788	888	889	977	1,126	1,031	762	586	917	968
Actif	571	1,202	1,139	1,189	1,300	1,116	1,061	660	245	362	1,110	1,088	2,563	2,853
Flux nets	226	-172	-33	-378	-512	-228	-172	317	881	669	-348	-502	-1,646	-1,885
<b>Autres industries</b>														
Passif	6,416	5,770	6,396	6,089	6,130	5,974	6,298	5,805	6,097	5,985	6,882	7,083	10,344	12,911
Actif	2,429	3,242	4,764	6,672	4,990	5,792	6,887	6,941	5,765	6,473	5,082	5,662	9,068	9,896
Flux nets	3,987	2,528	1,632	-583	1,140	182	-589	-1,136	332	-488	1,800	1,421	1,276	3,015

*Nota: x indique des données confidentielles*

*Source : Statistique Canada, Bilan des investissements internationaux du Canada, 67-202-XPB au catalogue.*

**Tableau 7E : Bilan des investissements directs du Canada avec l'Union Européenne, par industrie (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Passif	25,443	27,898	31,524	31,132	31,855	31,604	31,517	35,875	38,698	41,256	48,168	50,796	82,757	76,264
Actif	14,103	17,332	20,625	23,767	21,342	24,385	30,658	34,518	37,017	45,138	54,105	53,353	72,200	76,502
Flux nets	11,340	10,566	10,899	7,365	10,513	7,219	859	1,357	1,681	-3,882	-5,937	-2,557	10,557	-238
<b>Bois et papier</b>														
Passif	525	334	318	442	394	463	283	448	x	x	x	x	x	x
Actif	1,118	1,107	1,204	1,473	1,592	1,532	1,214	1,393	1,605	1,730	2,044	1,996	1,867	1,958
Flux nets	-593	-773	-886	-1,031	-1,198	-1,069	-931	-945	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
<b>Énergie et minerais</b>														
Passif	5,768	6,599	7,644	7,133	7,101	6,455	5,601	6,104	x	x	x	x	12,597	10,626
Actif	3,051	3,215	3,379	3,528	3,490	4,529	5,675	6,605	7,468	9,433	9,076	8,073	11,053	11,514
Flux nets	2,717	3,384	4,265	3,605	3,611	1,926	-74	-501	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	1,544	-888
<b>Machinerie et équipement de transport</b>														
Passif	1,423	1,800	1,990	1,957	1,936	1,890	1,713	1,853	1,570	2,385	3,072	3,616	4,473	4,252
Actif	407	599	724	352	294	873	1,149	1,203	1,486	2,784	3,878	3,151	10,021	12,006
Flux nets	1,016	1,201	1,266	1,605	1,642	1,017	564	650	84	-399	-806	465	-5,548	-7,754
<b>Finance et assurance</b>														
Passif	7,878	8,773	9,314	9,527	10,288	9,971	9,788	10,275	11,696	13,185	14,758	15,247	14,596	13,402
Actif	4,360	5,390	6,644	6,871	6,081	6,779	9,714	11,702	14,233	17,513	21,527	22,521	24,681	27,512
Flux nets	3,518	3,383	2,670	2,656	4,207	3,192	74	-1,427	-2,537	-4,328	-6,769	-7,274	-10,085	-14,110
<b>Services et commerce de détail</b>														
Passif	1,440	1,516	1,667	1,447	1,653	1,960	2,107	2,362	2,064	2,165	2,095	2,595	x	x
Actif	850	1,459	1,340	1,383	1,447	1,112	1,133	1,123	717	896	x	x	8,158	8,515
Flux nets	590	57	327	64	206	848	974	1,239	1,347	1,269	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
<b>Autres industries</b>														
Passif	8,409	8,876	10,590	10,425	10,483	10,863	12,025	14,834	16,298	16,368	20,526	22,669	47,018	44,068
Actif	4,317	5,563	7,335	10,160	8,439	9,560	11,773	12,494	11,507	12,781	x	x	16,421	14,997
Flux nets	4,092	3,313	3,255	265	2,044	1,303	252	2,340	4,791	3,587	n.d.	n.d.	30,597	29,071

*Nota: x indique des données confidentielles*

*Source : Statistique Canada, Bilan des investissements internationaux du Canada, 67-202-XPB au catalogue.*

**Tableau 7F : Bilan des investissements directs du Canada avec le Japon et les autres pays de l'OCDE, par industrie (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Passif	8,748	10,316	11,093	12,399	12,875	13,561	14,576	12,814	14,621	16,850	17,351	18,546	20,472	20,754
Actif	3,633	4,237	4,913	5,730	6,478	7,200	10,120	9,905	11,067	12,269	14,846	16,331	23,022	26,862
Flux nets	5,115	6,079	6,180	6,669	6,397	6,361	4,456	2,909	3,554	4,581	2,505	2,215	-2,550	-6,108
<b>Bois et papier</b>														
Passif	1,963	1,778	1,778	1,945	2,389	2,641	2,216	2,306	x	x	x	x	4,158	4,376
Actif	x	x	x	x	x	x	x	x	177	509	654	833	875	1,073
Flux nets	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	3,283	3,303
<b>Énergie et minerais</b>														
Passif	1,638	2,179	2,410	2,485	2,597	2,540	2,870	2,067	2,220	2,745	2,697	3,124	3,150	3,237
Actif	1,488	1,529	2,005	2,044	2,389	2,242	2,207	2,424	3,065	3,158	3,351	4,162	4,361	4,396
Flux nets	150	650	405	441	208	298	663	-357	-845	-413	-654	-1,038	-1,211	-1,159
<b>Machinerie et équipement. de transport</b>														
Passif	1,498	1,673	1,568	1,593	1,697	1,836	2,226	1,761	2,739	3,288	3,716	3,862	4,276	4,427
Actif	848	758	660	566	466	426	787	730	1,009	1,262	1,519	1,127	3,148	3,916
Flux nets	650	915	908	1,027	1,231	1,410	1,439	1,031	1,730	2,026	2,197	2,735	1,128	511
<b>Finance et assurance</b>														
Passif	1,704	2,029	2,459	2,616	2,484	2,592	2,877	2,902	3,476	3,007	3,219	3,143	2,828	2,575
Actif	734	1,013	1,310	2,244	2,506	2,893	3,784	3,285	3,846	3,842	4,846	5,544	9,640	10,400
Flux nets	970	1,016	1,149	372	-22	-301	-907	-383	-370	-835	-1,627	-2,401	-6,812	-7,825
<b>Services et commerce de détail</b>														
Passif	566	990	1,111	1,146	1,165	1,139	1,178	1,120	1,170	1,003	1,325	1,298	1,174	1,211
Actif	71	66	53	54	45	71	117	51	139	396	515	715	1,226	1,411
Flux nets	495	924	1,058	1,092	1,120	1,068	1,061	1,069	1,031	607	810	583	-52	-200
<b>Autres industries</b>														
Passif	1,380	1,666	1,767	2,613	2,541	2,814	3,208	2,659	x	x	x	x	4,887	4,926
Actif	x	x	x	x	x	x	x	x	2,830	3,103	3,962	3,950	3,771	5,664
Flux nets	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	1,116	-738

Nota: x indique des données confidentielles

Source : Statistique Canada, Bilan des investissements internationaux du Canada, 67-202-XPB au catalogue.

**Tableau 7G : Bilan des investissements directs du Canada avec tous les autres pays, par industrie (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Total</b>														
Passif	3,935	4,022	4,227	5,308	5,027	5,727	5,873	6,529	6,865	7,193	6,978	6,474	8,054	8,953
Actif	11,002	11,704	12,815	16,192	19,370	23,165	27,551	32,251	39,215	50,493	60,691	69,932	80,619	87,659
Flux nets	-7,067	-7,682	-8,588	-10,884	-14,343	-17,438	-21,678	-25,722	-32,350	-43,300	-53,713	-63,458	-72,565	-78,706
<b>Bois et papier</b>														
Passif	114	23	16	16	24	27	43	44	x	x	x	x	x	x
Actif	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	245	207	317	331
Flux nets	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
<b>Énergie et minerais</b>														
Passif	1,897	1,827	1,901	2,879	2,887	3,338	3,259	3,693	3,674	4,101	3,720	3,898	5,250	6,165
Actif	2,841	2,824	3,361	3,830	4,769	5,969	8,544	10,005	12,927	16,472	18,495	19,223	22,579	23,104
Flux nets	-944	-997	-1,460	-951	-1,882	-2,631	-5,285	-6,312	-9,253	-12,371	-14,775	-15,325	-17,329	-16,939
<b>Machinerie et équipement. de transport</b>														
Passif	226	182	238	207	135	128	-43	75	x	x	x	x	x	x
Actif	279	532	528	595	658	641	638	659	581	585	1,424	1,509	1,311	908
Flux nets	-53	-350	-290	-388	-523	-513	-681	-584	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
<b>Finance et assurance</b>														
Passif	764	937	1,166	1,263	1,131	1,339	1,442	1,277	1,527	1,549	1,968	1,085	887	866
Actif	5,911	6,064	6,841	8,723	10,306	11,500	12,373	14,810	18,137	25,647	29,461	37,441	42,534	47,746
Flux nets	-5,147	-5,127	-5,675	-7,460	-9,175	-10,161	-10,931	-13,533	-16,610	-24,098	-27,493	-36,356	-41,647	-46,880
<b>Services et commerce de détail</b>														
Passif	269	334	302	296	331	401	597	556	735	832	707	666	668	612
Actif	864	1,060	874	1,545	1,590	1,671	1,945	1,767	2,123	2,372	3,198	3,389	3,825	4,023
Flux nets	-595	-726	-572	-1,249	-1,259	-1,270	-1,348	-1,211	-1,388	-1,540	-2,491	-2,723	-3,157	-3,411
<b>Autres industries</b>														
Passif	665	719	603	646	520	493	575	884	886	744	537	409	767	785
Actif	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	7,866	8,162	10,053	11,547
Flux nets	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	-7,329	-7,753	-9,286	-10,762

Nota: x indique des données confidentielles

Source : Statistique Canada, Bilan des investissements internationaux du Canada, 67-202-XPB au catalogue.

**Tableau 8 : Bilan des investissements totaux du Canada (incluant les investissements directs, de portefeuille et autres), en millions de dollars**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>8A : Investissements avec tous les pays</b>														
<b>Investissements directs</b>														
Passif	114,175	122,664	130,933	135,234	137,918	141,493	154,594	168,167	182,126	194,277	219,389	248,618	302,300	320,931
Actif	79,763	89,851	98,402	109,068	111,691	122,427	146,315	161,237	181,238	218,607	262,909	283,228	340,366	389,426
Flux nets	34,412	32,813	32,531	26,166	26,227	19,066	8,279	6,930	888	-24,330	-43,520	-34,610	-38,066	-68,495
<b>Investissements de portefeuille</b>														
Passif	193,641	211,153	235,198	263,734	298,181	353,456	395,262	424,651	443,287	459,801	511,384	486,269	485,215	527,083
Actif	30,911	36,045	40,194	50,584	57,682	70,437	80,499	84,227	108,273	130,366	157,405	179,813	215,328	231,182
Flux nets	162,730	175,108	195,004	213,150	240,499	283,019	314,763	340,424	335,014	329,435	353,979	306,456	269,887	295,901
<b>Autres investissements</b>														
Passif	128,362	136,239	150,298	150,342	160,537	155,058	180,124	176,386	195,088	235,629	255,235	229,390	234,079	259,918
Actif	109,598	112,099	125,326	122,249	129,147	133,403	167,534	191,761	219,620	250,510	266,033	254,256	263,421	283,898
Flux nets	18,764	24,140	24,972	28,093	31,390	21,655	12,590	-15,375	-24,532	-14,881	-10,798	-24,866	-29,342	-23,980
<b>Investissements totaux</b>														
Passif	436,178	470,056	516,428	549,310	596,636	650,007	729,981	769,204	820,502	889,707	986,008	964,277	1,021,593	1,107,931
Actif	220,272	237,995	263,922	281,902	298,521	326,268	394,348	437,224	509,132	599,483	686,347	717,297	819,114	904,506
Flux nets	215,906	232,061	252,506	267,408	298,115	323,739	335,633	331,980	311,370	290,224	299,661	246,980	202,479	203,425
<b>8B : Investissements avec les États-Unis</b>														
<b>Investissements directs</b>														
Passif	76,049	80,427	84,089	86,396	88,161	90,600	102,629	112,948	121,943	128,978	146,893	172,802	191,017	214,960
Actif	51,025	56,578	60,049	63,379	64,502	67,677	77,987	84,562	93,939	110,707	133,267	143,612	164,526	198,404
Flux nets	25,024	23,849	24,040	23,017	23,659	22,923	24,642	28,386	28,004	18,271	13,626	29,190	26,491	16,556
<b>Investissements de portefeuille</b>														
Passif	68,829	73,898	87,231	95,136	124,769	159,267	180,417	200,120	230,783	252,282	279,365	275,771	291,926	338,183
Actif	24,475	29,321	31,482	39,792	46,190	53,315	56,567	55,801	68,869	71,313	86,067	88,088	119,193	130,558
Flux nets	44,354	44,577	55,749	55,344	78,579	105,952	123,850	144,319	161,914	180,969	193,298	187,683	172,733	207,625
<b>Autres investissements</b>														
Passif	58,915	54,238	59,643	59,225	62,225	55,745	70,671	68,533	85,793	110,112	123,806	99,626	106,510	120,270
Actif	45,809	40,709	43,660	46,740	50,486	49,214	64,830	81,059	104,678	108,915	109,993	109,916	112,891	112,142
Flux nets	13,106	13,529	15,983	12,485	11,739	6,531	5,841	-12,526	-18,885	1,197	13,813	-10,290	-6,381	8,128
<b>Investissements totaux</b>														
Passif	203,793	208,563	230,963	240,756	275,155	305,612	353,717	381,600	438,518	491,371	550,063	548,199	589,452	673,413
Actif	121,309	126,607	135,191	149,912	161,179	170,206	199,384	221,422	267,487	290,935	329,326	341,616	396,610	441,104
Flux nets	82,484	81,956	95,772	90,844	113,976	135,406	154,333	160,178	171,031	200,436	220,737	206,583	192,842	232,309

Source : Statistique Canada, Bilan des investissements internationaux du Canada, 67-202-XPB au catalogue.

**Tableau 8 : Bilan des investissements totaux du Canada (incluant les investissements directs, de portefeuille et autres), en millions de dollars**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>8C : Investissements avec le Royaume-Uni</b>														
<b>Investissements directs</b>														
Passif	15,696	15,556	17,185	16,224	16,799	15,872	14,693	14,097	14,292	15,748	17,042	14,894	21,970	24,713
Actif	8,812	11,085	13,527	15,262	12,271	12,907	15,038	16,412	17,825	22,722	24,956	24,883	35,427	38,305
Flux nets	6,884	4,471	3,658	962	4,528	2,965	-345	-2,315	-3,533	-6,974	-7,914	-9,989	-13,457	-13,592
<b>Investissements de portefeuille</b>														
Passif	10,597	13,339	16,903	26,801	24,164	32,501	36,582	43,454	40,646	39,749	44,209	42,523	43,406	51,247
Actif	2,048	1,976	3,219	4,090	4,095	5,825	7,836	8,755	11,697	13,590	15,845	18,872	20,740	22,115
Flux nets	8,549	11,363	13,684	22,711	20,069	26,676	28,746	34,699	28,949	26,159	28,364	23,651	22,666	29,132
<b>Autres investissements</b>														
Passif	14,823	15,997	19,810	18,221	23,647	27,378	28,252	28,020	29,040	37,263	43,907	41,913	44,101	54,591
Actif	10,867	9,750	9,548	10,224	9,606	9,689	13,821	17,959	26,514	30,336	20,684	23,425	23,665	38,017
Flux nets	3,956	6,247	10,262	7,997	14,041	17,689	14,431	10,061	2,526	6,927	23,223	18,488	20,436	16,574
<b>Investissements totaux</b>														
Passif	41,115	44,893	53,897	61,246	64,611	75,751	79,527	85,571	83,977	92,761	105,159	99,330	109,477	130,551
Actif	21,727	22,811	26,294	29,575	25,971	28,421	36,695	43,126	56,036	66,648	61,485	67,180	79,831	98,437
Flux nets	19,388	22,082	27,603	31,671	38,640	47,330	42,832	42,445	27,941	26,113	43,674	32,150	29,646	32,114
<b>8D : Investissements avec l'UE - 15</b>														
<b>Investissements directs</b>														
Passif	25,443	27,898	31,524	31,132	31,855	31,604	31,517	35,875	38,698	41,256	48,168	50,796	82,757	76,264
Actif	14,103	17,332	20,625	23,767	21,342	24,385	30,658	34,518	37,017	45,138	54,105	53,353	72,200	76,502
Flux nets	11,340	10,566	10,899	7,365	10,513	7,219	859	1,357	1,681	-3,882	-5,937	-2,557	10,557	-238
<b>Investissements de portefeuille</b>														
Passif	39,048	43,365	47,781	61,999	61,662	76,769	88,258	96,013	92,348	92,035	108,407	100,477	94,410	101,593
Actif	3,116	3,345	4,705	5,902	5,911	8,784	11,863	13,575	18,280	31,388	40,584	48,942	56,188	59,776
Flux nets	35,932	40,020	43,076	56,097	55,751	67,985	76,395	82,438	74,068	60,647	67,823	51,535	38,222	41,817
<b>Autres investissements</b>														
Passif	23,363	26,665	32,201	30,626	37,562	39,830	42,354	41,112	40,587	47,423	54,432	51,275	53,847	64,760
Actif	16,305	15,905	16,761	17,747	17,259	16,939	23,808	29,208	40,476	43,888	32,263	35,356	43,125	56,215
Flux nets	7,058	10,760	15,440	12,879	20,303	22,891	18,546	11,904	111	3,535	22,169	15,919	10,722	8,545
<b>Investissements totaux</b>														
Passif	87,853	97,929	111,505	123,757	131,080	148,204	162,129	173,001	171,632	180,715	211,007	202,548	231,015	242,617
Actif	33,524	36,582	42,092	47,415	44,511	50,108	66,329	77,302	95,773	120,414	126,951	137,651	171,511	192,493
Flux nets	54,329	61,347	69,413	76,342	86,569	98,096	95,800	95,699	75,859	60,301	84,056	64,897	59,504	50,124

Source : Statistique Canada, Bilan des investissements internationaux du Canada, 67-202-XPB au catalogue.

**Tableau 8 : Bilan des investissements totaux du Canada (incluant les investissements directs, de portefeuille et autres), en millions de dollars**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>8E : Investissements avec le Japon</b>														
<b>Investissements directs</b>														
Passif	3,568	4,769	5,222	5,596	5,962	6,249	6,587	6,987	7,873	7,990	8,393	8,206	7,897	8,285
Actif	481	507	917	2,182	2,521	2,845	3,485	2,739	2,676	2,985	3,268	3,948	5,596	6,435
Flux nets	3,087	4,262	4,305	3,414	3,441	3,404	3,102	4,248	5,197	5,005	5,125	4,258	2,301	1,850
<b>Investissements de portefeuille</b>														
Passif	40,000	44,445	45,051	47,161	51,042	48,306	45,789	44,490	46,918	45,598	45,158	42,140	35,959	34,004
Actif	844	713	885	1,261	1,752	2,596	4,016	5,261	7,677	6,697	8,632	16,602	13,040	12,862
Flux nets	39,156	43,732	44,166	45,900	49,290	45,710	41,773	39,229	39,241	38,901	36,526	25,538	22,919	21,142
<b>Autres investissements</b>														
Passif	9,243	8,019	8,653	8,587	8,436	7,843	9,259	8,283	8,250	6,862	7,063	6,737	6,197	7,328
Actif	1,379	1,774	1,693	1,421	1,146	1,424	1,604	2,713	1,369	2,147	6,453	3,771	2,167	4,294
Flux nets	7,864	6,245	6,960	7,166	7,290	6,419	7,655	5,570	6,881	4,715	610	2,966	4,030	3,034
<b>Investissements totaux</b>														
Passif	52,811	57,233	58,926	61,344	65,440	62,398	61,635	59,760	63,040	60,450	60,613	57,083	50,052	49,616
Actif	2,704	2,994	3,495	4,865	5,419	6,865	9,105	10,713	11,722	11,828	18,353	24,320	20,803	23,591
Flux nets	50,107	54,239	55,431	56,479	60,021	55,533	52,530	49,047	51,318	48,622	42,260	32,763	29,249	26,025
<b>8F : Investissements avec les pays autres que les É.-U., l'UE-15 et le Japon</b>														
<b>Investissements directs</b>														
Passif	9,115	9,570	10,098	12,110	11,940	13,040	13,861	12,357	13,612	16,053	15,935	16,814	20,629	21,422
Actif	14,154	15,434	16,811	19,740	23,326	27,520	34,185	39,418	47,606	59,777	72,269	82,315	98,044	108,085
Flux nets	-5,039	-5,864	-6,713	-7,630	-11,386	-14,480	-20,324	-27,061	-33,994	-43,724	-56,334	-65,501	-77,415	-86,663
<b>Investissements de portefeuille</b>														
Passif	45,764	49,445	55,135	59,438	60,708	69,114	80,798	84,028	73,238	69,886	78,454	67,881	62,920	53,303
Actif	2,476	2,666	3,122	3,629	3,829	5,742	8,053	9,590	13,447	20,968	22,122	26,181	26,907	27,986
Flux nets	43,288	46,779	52,013	55,809	56,879	63,372	72,745	74,438	59,791	48,918	56,332	41,700	36,013	25,317
<b>Autres investissements</b>														
Passif	36,841	47,317	49,801	51,904	52,314	51,640	57,840	58,458	60,458	71,232	69,934	71,752	67,525	67,560
Actif	46,105	53,711	63,212	56,341	60,256	65,826	77,292	78,781	73,097	95,560	117,324	105,213	105,238	111,247
Flux nets	-9,264	-6,394	-13,411	-4,437	-7,942	-14,186	-19,452	-20,323	-12,639	-24,328	-47,390	-33,461	-37,713	-43,687
<b>Investissements totaux</b>														
Passif	91,721	106,331	115,034	123,453	124,961	133,793	152,500	154,843	147,312	157,171	164,325	156,447	151,074	142,285
Actif	62,735	71,812	83,144	79,710	87,412	99,089	119,530	127,787	134,150	176,306	211,717	213,710	230,190	247,318
Flux nets	28,986	34,519	31,890	43,743	37,549	34,704	32,970	27,056	13,162	-19,135	-47,392	-57,263	-79,116	-105,033

Source : Statistique Canada, Bilan des investissements internationaux du Canada, 67-202-XPB au catalogue.

**Tableau 9A : Commerce provincial de biens et services avec tous les pays, d'après les comptes nationaux, (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Terre-Neuve et Labrador</b>														
Exportations	2,709	2,795	2,638	2,128	1,833	2,189	2,355	3,069	3,209	3,404	3,858	4,707	6,312	5,163
Importations	1,642	1,676	1,838	1,530	1,410	1,693	2,015	2,505	2,557	3,159	3,479	3,796	4,483	4,632
Solde	1,067	1,119	800	598	423	496	340	564	652	245	379	911	1,829	531
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>														
Exportations	236	305	277	288	342	352	450	516	539	636	804	883	976	1,087
Importations	242	260	267	245	301	343	405	438	408	529	643	656	699	702
Solde	-6	45	10	43	41	9	45	78	131	107	161	227	277	385
<b>Nouvelle-Écosse</b>														
Exportations	2,442	2,586	2,675	2,963	3,201	3,428	3,688	4,100	4,741	5,171	5,241	5,900	7,134	7,226
Importations	3,409	3,646	4,037	3,856	3,933	4,506	4,931	5,209	5,893	6,981	7,030	7,903	8,563	8,788
Solde	-967	-1,060	-1,362	-893	-732	-1,078	-1,243	-1,109	-1,152	-1,810	-1,789	-2,003	-1,429	-1,562
<b>Nouveau-Brunswick</b>														
Exportations	3,447	3,454	3,609	3,329	3,723	4,011	4,430	5,385	5,770	6,048	6,246	7,255	8,720	9,238
Importations	2,837	3,350	3,559	3,411	3,900	4,627	5,170	5,614	6,078	6,414	6,447	7,137	8,350	8,560
Solde	610	104	50	-82	-177	-616	-740	-229	-308	-366	-201	118	370	678
<b>Québec</b>														
Exportations	30,242	31,675	33,429	31,751	34,540	40,921	51,823	59,188	60,756	65,694	73,205	79,318	91,922	90,512
Importations	33,530	36,251	39,385	39,315	41,324	47,527	51,050	55,139	58,430	66,358	72,524	78,309	88,496	84,764
Solde	-3,288	-4,576	-5,956	-7,564	-6,784	-6,606	773	4,049	2,326	-664	681	1,009	3,426	5,748
<b>Ontario</b>														
Exportations	76,792	79,957	82,739	82,776	91,677	108,697	127,719	148,030	157,644	172,384	192,695	216,118	233,430	226,683
Importations	83,244	87,366	86,785	86,655	96,463	110,235	130,130	143,920	147,061	168,003	182,932	199,440	217,366	208,350
Solde	-6,452	-7,409	-4,046	-3,879	-4,786	-1,538	-2,411	4,110	10,583	4,381	9,763	16,678	16,064	18,333
<b>Manitoba</b>														
Exportations	4,402	4,331	4,485	4,588	4,935	5,263	6,235	6,888	7,546	8,872	9,807	9,841	10,438	10,764
Importations	3,892	3,995	4,205	4,568	4,923	5,595	6,895	8,004	7,830	9,271	9,979	9,996	10,454	10,115
Solde	510	336	280	20	12	-332	-660	-1,116	-284	-399	-172	-155	-16	649

Source: StatistiqueCanada, Comptes économiques provinciaux, no. 13-213-PPB au catalogue.

suite...

**Tableau 9A : Commerce provincial de biens et services avec tous les pays, d'après les comptes nationaux, (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Saskatchewan</b>														
Exportations	5,481	4,550	5,302	5,231	6,168	6,740	8,630	9,739	11,255	12,160	11,790	12,411	15,449	14,596
Importations	3,240	3,200	3,326	3,626	4,072	4,731	5,731	6,463	6,652	8,425	8,890	9,202	9,662	8,900
Solde	2,241	1,350	1,976	1,605	2,096	2,009	2,899	3,276	4,603	3,735	2,900	3,209	5,787	5,696
<b>Alberta</b>														
Exportations	15,398	16,515	17,850	17,607	20,634	22,975	26,303	30,009	35,189	38,079	37,503	42,187	60,282	62,046
Importations	11,717	12,065	12,820	13,630	14,333	16,591	17,943	19,521	22,686	29,097	33,494	33,569	38,440	40,670
Solde	3,681	4,450	5,030	3,977	6,301	6,384	8,360	10,488	12,503	8,982	4,009	8,618	21,842	21,376
<b>Colombie-britannique</b>														
Exportations	21,762	21,775	21,348	20,517	21,573	24,461	29,768	34,763	33,647	35,345	35,542	38,836	43,668	40,778
Importations	14,431	15,890	17,297	18,160	20,514	22,763	27,847	28,786	28,951	31,953	33,574	34,870	38,415	36,854
Solde	7,331	5,885	4,051	2,357	1,059	1,698	1,921	5,977	4,696	3,392	1,968	3,966	5,253	3,924
<b>Yukon</b>														
Exportations	466	488	574	381	515	237	182	240	384	288	228	203	211	206
Importations	96	101	113	148	149	238	162	199	185	193	230	235	269	278
Solde	370	387	461	233	366	-1	20	41	199	95	-2	-32	-58	-72
<b>Territoires du N.-O.*</b>														
Exportations	342	383	443	446	441	374	525	533	562	515	414	665	694	n.a.
Importations	221	300	271	203	225	246	289	376	386	486	629	369	444	n.a.
Solde	121	83	172	243	216	128	236	157	176	29	-215	296	250	n.a.
<b>Nunavut</b>														
Exportations	n.d.		201	194	156									
Importations	n.d.		133	142	158									
Solde	n.d.		68	52	-2									

\* comprend les données pour le Nunavut jusqu'à l'année 1998 inclusivement.

Source: StatistiqueCanada, Comptes économiques provinciaux, no. 13-213-PPB au catalogue.

**Tableau 9B : Commerce provincial de biens avec tous les pays, d'après les comptes nationaux, (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Terre-Neuve et Labrador</b>														
Exportations	2,563	2,629	2,478	1,939	1,626	1,923	2,023	2,760	2,878	3,040	3,445	4,278	5,837	4,695
Importations	1,438	1,448	1,588	1,286	1,158	1,389	1,649	2,114	2,134	2,720	3,021	3,286	3,977	4,104
Solde	1,125	1,181	890	653	468	534	374	646	744	320	424	992	1,860	591
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>														
Exportations	195	260	231	238	289	278	367	424	414	491	641	712	794	883
Importations	209	221	218	200	255	289	339	371	334	447	559	565	608	595
Solde	-14	39	13	38	34	-11	28	53	80	44	82	147	186	288
<b>Nouvelle-Écosse</b>														
Exportations	2,174	2,284	2,318	2,537	2,717	2,817	3,003	3,346	3,876	4,253	4,333	5,018	6,151	6,212
Importations	3,007	3,190	3,522	3,330	3,385	3,872	4,190	4,398	5,094	6,222	6,150	6,953	7,559	7,794
Solde	-833	-906	-1,204	-793	-668	-1,055	-1,187	-1,052	-1,218	-1,969	-1,817	-1,935	-1,408	-1,582
<b>Nouveau-Brunswick</b>														
Exportations	3,260	3,234	3,376	3,054	3,421	3,613	3,942	4,860	5,152	5,325	5,471	6,501	7,874	8,344
Importations	2,510	2,982	3,123	2,964	3,415	4,060	4,518	4,974	5,365	5,719	5,722	6,327	7,436	7,675
Solde	750	252	253	90	6	-447	-576	-114	-213	-394	-251	174	438	669
<b>Québec</b>														
Exportations	26,883	27,838	29,359	27,288	29,700	35,538	45,388	52,284	52,837	56,829	63,464	69,210	80,867	79,374
Importations	28,913	31,302	33,656	33,134	34,777	40,011	42,894	46,575	48,990	56,353	62,080	67,185	76,756	72,568
Solde	-2,030	-3,464	-4,297	-5,846	-5,077	-4,473	2,494	5,709	3,847	476	1,384	2,025	4,111	6,806
<b>Ontario</b>														
Exportations	66,978	69,553	71,762	71,437	79,523	94,509	112,155	130,857	138,005	150,191	167,931	189,632	205,365	198,145
Importations	70,918	73,428	71,063	70,176	78,762	90,402	109,484	122,242	122,916	141,999	154,931	169,688	185,623	176,101
Solde	-3,940	-3,875	699	1,261	761	4,107	2,671	8,615	15,089	8,192	13,000	19,944	19,742	22,044
<b>Manitoba</b>														
Exportations	3,971	3,853	4,024	4,131	4,323	4,586	5,381	6,049	6,562	7,869	8,618	8,615	9,134	9,444
Importations	3,191	3,233	3,313	3,608	3,912	4,451	5,717	6,723	6,427	7,798	8,491	8,474	8,860	8,538
Solde	780	620	711	523	411	135	-336	-674	135	71	127	141	274	906

Source: StatistiqueCanada, Comptes économiques provinciaux, no. 13-213-PPB au catalogue.

suite...

**Tableau 9B : Commerce provincial de biens avec tous les pays, d'après les comptes nationaux, (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Saskatchewan</b>														
Exportations	5,244	4,292	5,067	4,938	5,846	6,334	8,138	9,253	10,705	11,555	11,133	11,741	14,628	13,836
Importations	2,674	2,604	2,682	3,005	3,423	3,964	4,859	5,554	5,674	7,256	7,709	7,953	8,353	7,561
Solde	2,570	1,688	2,385	1,933	2,423	2,370	3,279	3,699	5,031	4,299	3,424	3,788	6,275	6,275
<b>Alberta</b>														
Exportations	13,900	15,068	16,370	16,073	18,734	20,948	24,023	27,431	32,256	34,683	33,458	37,748	55,432	57,156
Importations	9,544	9,732	10,242	10,908	11,642	13,512	14,369	15,813	18,435	24,459	28,638	28,690	33,190	35,102
Solde	4,356	5,336	6,128	5,165	7,092	7,436	9,654	11,618	13,821	10,224	4,820	9,058	22,242	22,054
<b>Colombie-britannique</b>														
Exportations	18,711	18,374	17,797	16,447	17,218	19,325	23,633	27,500	26,829	27,921	27,403	30,602	34,694	32,023
Importations	11,757	12,796	13,772	14,439	16,518	18,329	22,708	23,546	23,191	26,350	27,826	28,833	31,572	30,558
Solde	6,954	5,578	4,025	2,008	700	996	925	3,954	3,638	1,571	-423	1,769	3,122	1,465
<b>Yukon</b>														
Exportations	422	440	520	320	436	165	107	161	304	194	134	106	106	90
Importations	80	83	91	119	119	161	120	154	156	152	190	187	217	227
Solde	342	357	429	201	317	4	-13	7	148	42	-56	-81	-111	-137
<b>Territoires du N.-O.*</b>														
Exportations	317	356	413	415	408	332	467	463	512	450	344	613	639	n.a.
Importations	200	275	243	164	184	187	176	225	307	404	536	290	361	n.a.
Solde	117	81	170	251	224	145	291	238	205	46	-192	323	278	n.a.
<b>Nunavut</b>														
Exportations	n.d.		189	181	146									
Importations	n.d.		100	113	118									
Solde	n.d.		89	68	28									

\* comprend les données pour le Nunavut jusqu'à l'année 1998 inclusivement.

Source: StatistiqueCanada, Comptes économiques provinciaux, no. 13-213-PPB au catalogue.

**Tableau 9C : Commerce provincial de services avec tous les pays, d'après les comptes nationaux, (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Terre-Neuve et Labrador</b>														
Exportations	146	166	160	189	207	266	332	309	331	364	413	429	475	468
Importations	204	228	250	244	252	304	366	391	423	439	458	510	506	528
Solde	-58	-62	-90	-55	-45	-38	-34	-82	-92	-75	-45	-81	-31	-60
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>														
Exportations	41	45	46	50	53	74	83	92	125	145	163	171	182	204
Importations	33	39	49	45	46	54	66	67	74	82	84	91	91	107
Solde	8	6	-3	5	7	20	17	25	51	63	79	80	91	97
<b>Nouvelle-Écosse</b>														
Exportations	268	302	357	426	484	611	685	754	865	918	908	882	983	1,014
Importations	402	456	515	526	548	634	741	811	799	759	880	950	1,004	994
Solde	-134	-154	-158	-100	-64	-23	-56	-57	66	159	28	-68	-21	20
<b>Nouveau-Brunswick</b>														
Exportations	187	220	233	275	302	398	488	525	618	723	775	754	846	894
Importations	327	368	436	447	485	567	652	640	713	695	725	810	914	885
Solde	-140	-148	-203	-172	-183	-169	-164	-115	-95	28	50	-56	-68	9
<b>Québec</b>														
Exportations	3,359	3,837	4,070	4,463	4,840	5,383	6,435	6,904	7,919	8,865	9,741	10,108	11,055	11,138
Importations	4,617	4,949	5,729	6,181	6,547	7,516	8,156	8,564	9,440	10,005	10,444	11,124	11,740	12,196
Solde	-1,258	-1,112	-1,659	-1,718	-1,707	-2,133	-1,721	-1,660	-1,521	-1,140	-703	-1,016	-685	-1,058
<b>Ontario</b>														
Exportations	9,814	10,404	10,977	11,339	12,154	14,188	15,564	17,173	19,639	22,193	24,764	26,486	28,065	28,538
Importations	12,326	13,938	15,722	16,479	17,701	19,833	20,646	21,678	24,145	26,004	28,001	29,752	31,743	32,249
Solde	-2,512	-3,534	-4,745	-5,140	-5,547	-5,645	-5,082	-4,505	-4,506	-3,811	-3,237	-3,266	-3,678	-3,711
<b>Manitoba</b>														
Exportations	431	478	461	457	612	677	854	839	984	1,003	1,189	1,226	1,304	1,320
Importations	701	762	892	960	1,011	1,144	1,178	1,281	1,403	1,473	1,488	1,522	1,594	1,577
Solde	-270	-284	-431	-503	-399	-467	-324	-442	-419	-470	-299	-296	-290	-257

Source: StatistiqueCanada, Comptes économiques provinciaux, no. 13-213-PPB au catalogue.

suite...

**Tableau 9C : Commerce provincial de services avec tous les pays, d'après les comptes nationaux, (millions de dollars)**

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Saskatchewan</b>														
Exportations	237	258	235	293	322	406	492	486	550	605	657	670	821	760
Importations	566	596	644	621	649	767	872	909	978	1,169	1,181	1,249	1,309	1,339
Solde	-329	-338	-409	-328	-327	-361	-380	-423	-428	-564	-524	-579	-488	-579
<b>Alberta</b>														
Exportations	1,498	1,447	1,480	1,534	1,900	2,027	2,280	2,578	2,933	3,396	4,045	4,439	4,850	4,890
Importations	2,173	2,333	2,578	2,722	2,691	3,079	3,574	3,708	4,251	4,638	4,856	4,879	5,250	5,568
Solde	-675	-886	-1,098	-1,188	-791	-1,052	-1,294	-1,130	-1,318	-1,242	-811	-440	-400	-678
<b>Colombie-britannique</b>														
Exportations	3,051	3,401	3,551	4,070	4,355	5,136	6,135	7,263	6,818	7,424	8,139	8,234	8,974	8,755
Importations	2,674	3,094	3,525	3,721	3,996	4,434	5,139	5,240	5,760	5,603	5,748	6,037	6,843	6,296
Solde	377	307	26	349	359	702	996	2,023	1,058	1,821	2,391	2,197	2,131	2,459
<b>Yukon</b>														
Exportations	44	48	54	61	79	72	75	79	80	94	94	97	105	116
Importations	16	18	22	29	30	77	42	45	29	41	40	48	52	51
Solde	28	30	32	32	49	-5	33	34	51	53	54	49	53	65
<b>Territoires du N.-O.*</b>														
Exportations	25	27	30	31	33	42	58	70	50	65	70	52	55	n.d.
Importations	21	25	28	39	41	59	113	151	79	82	93	79	83	n.d.
Solde	4	2	2	-8	-8	-17	-55	-81	-29	-17	-23	-27	-28	n.d.
<b>Nunavut</b>														
Exportations	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	12	13	10
Importations	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	33	29	40
Solde	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	-21	-16	-30

\* comprend les données pour le Nunavut jusqu'à l'année 1998 inclusivement.

Source: StatistiqueCanada, Comptes économiques provinciaux, no. 13-213-PPB au catalogue.

**Tableau 9D : Commerce international de marchandises – sur la base douanière – (millions de dollars)**

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Canada</b>												
Exportations	148,979	146,006	162,828	187,515	225,679	262,267	275,819	298,072	318,444	355,106	412,900	402,296
Importations	136,245	135,461	148,018	169,953	202,736	225,553	232,566	272,946	298,386	320,379	356,851	343,003
Solde	12,734	10,545	14,810	17,562	22,943	36,714	43,253	25,126	20,058	34,727	56,049	59,293
<b>Terre-Neuve et Labrador</b>												
Exportations	1,933	1,537	1,244	1,741	1,618	1,961	2,318	2,552	2,678	2,998	3,914	3,451
Importations	1,250	744	518	694	440	1,715	1,012	1,463	1,158	1,282	2,779	1,832
Solde	683	793	726	1,047	1,179	246	1,306	1,089	1,520	1,716	1,135	1,619
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>												
Exportations	171	172	177	212	296	345	357	439	471	575	697	676
Importations	45	27	25	28	49	86	36	30	22	23	30	20
Solde	126	145	152	184	247	259	321	409	449	552	666	656
<b>Nouvelle-Écosse</b>												
Exportations	2,360	2,353	2,560	2,641	3,066	3,892	3,782	3,847	3,785	4,082	5,219	5,805
Importations	3,236	2,984	2,707	2,705	3,335	4,130	3,933	5,243	5,090	4,524	5,429	5,502
Solde	-876	-631	-147	-64	-269	-238	-151	-1,395	-1,305	-441	-209	303
<b>Nouveau-Brunswick</b>												
Exportations	3,169	3,108	3,082	3,515	4,333	5,521	5,516	5,554	5,554	6,199	7,476	8,290
Importations	2,882	2,552	2,551	2,968	3,263	3,454	3,918	3,904	3,686	4,205	5,681	5,627
Solde	286	556	531	547	1,070	2,066	1,598	1,651	1,868	1,994	1,795	2,663
<b>Québec</b>												
Exportations	26,589	26,318	27,747	34,143	41,081	48,422	49,365	52,635	57,572	62,067	74,171	70,767
Importations	26,405	25,236	26,372	28,027	32,455	36,300	37,055	40,144	43,484	48,589	57,540	54,053
Solde	183	1,082	1,375	6,116	8,626	12,122	12,309	12,492	14,088	13,478	16,631	16,713
<b>Ontario</b>												
Exportations	72,986	70,990	82,266	95,076	115,158	131,047	139,681	153,239	171,859	195,556	207,068	201,660
Importations	79,212	79,224	89,697	106,727	130,135	143,921	149,726	176,389	194,466	211,577	227,139	215,346
Solde	-6,226	-8,234	-7,431	-11,651	-14,977	-12,873	-10,046	-23,150	-22,607	-16,021	-20,071	-13,686

Source : Statistique Canada, *Le commerce international de marchandises du Canada, 65-001-X1B au catalogue.*

suite...

**Tableau 9D : Commerce international de marchandises – sur la base douanière – (millions de dollars)**

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Manitoba</b>												
Exportations	3,244	3,241	3,585	3,864	4,762	5,750	6,338	7,376	8,139	8,143	9,740	9,442
Importations	3,358	3,659	4,011	4,330	5,279	6,080	6,320	8,541	9,278	8,373	10,893	10,462
Solde	-114	-418	-426	-467	-517	-331	19	-1,166	-1,138	-230	-1,153	-1,020
<b>Saskatchewan</b>												
Exportations	5,445	5,732	6,631	6,155	7,642	8,966	9,349	10,832	9,949	9,797	12,617	11,794
Importations	1,398	1,502	1,807	2,407	2,899	3,165	3,606	4,585	4,620	4,244	4,383	4,813
Solde	4,047	4,230	4,824	3,748	4,743	5,801	5,743	6,247	5,329	5,553	8,234	6,981
<b>Alberta</b>												
Exportations	15,485	16,417	18,237	20,858	23,507	27,780	32,081	33,686	31,216	34,954	55,868	57,629
Importations	4,147	4,584	4,287	5,469	6,645	7,068	7,504	9,247	10,804	10,332	12,107	13,640
Solde	11,338	11,833	13,949	15,389	16,863	20,711	24,577	24,440	20,412	24,622	43,761	43,989
<b>Colombie-britannique</b>												
Exportations	17,165	15,858	16,931	19,131	24,041	28,304	26,598	27,445	26,891	29,854	35,171	31,778
Importations	14,299	14,927	16,026	16,582	18,216	19,601	19,399	23,347	25,732	27,168	30,801	31,651
Solde	2,865	931	905	2,549	5,825	8,703	7,199	4,098	1,158	2,686	4,369	127
<b>Yukon</b>												
Exportations	266	167	221	34	8	53	185	81	7	18	20	12
Importations	11	8	8	14	16	25	43	45	36	58	68	53
Solde	255	159	213	20	-8	29	142	36	-29	-40	-48	-41
<b>Territoires du N.-O.*</b>												
Exportations	168	114	147	146	166	226	249	385	322	556	665	771
Importations	1	15	10	3	4	8	14	9	10	4	1	3
Solde	167	100	138	144	162	217	236	376	312	553	664	768
<b>Nunavut</b>												
Exportations	n.d.	0	0	304	274	221						
Importations	n.d.	0	0	0	0	0						
Solde	n.d.	0	0	304	273	221						

\* comprend les données pour le Nunavut jusqu'à l'année 1998 inclusivement.

Source : Statistique Canada, Le commerce international de marchandises du Canada, 65-001-X1B au catalogue.

**Tableau 9E: Exportations de biens et de services vers les autres provinces (d'après les comptes nationaux)**

**Exportations de biens et de services vers les autres provinces (millions de dollars)**

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Canada	147,523	146,799	135,957	133,847	137,905	147,260	157,091	164,384	174,785	175,581	190,288	207,159	213,336
Terre-Neuve	1,071	1,116	1,080	983	855	969	1,042	1,055	1,070	1,248	1,526	2,051	2,820
Île-du-Prince-Édouard	632	627	617	697	733	687	716	724	745	811	876	914	949
Nouvelle-Écosse	3,425	3,464	3,326	3,462	3,555	3,642	4,013	4,084	4,200	4,288	4,959	5,249	5,251
Nouveau-Brunswick	3,937	3,944	3,484	3,690	3,997	4,568	5,256	5,192	5,257	5,225	5,545	5,663	6,310
Québec	34,052	34,086	31,997	30,684	31,199	31,465	34,403	34,198	37,436	37,872	41,532	44,174	44,358
Ontario	62,797	61,224	56,033	54,260	54,837	60,048	64,000	66,515	70,175	70,258	75,115	80,479	82,297
Manitoba	6,515	6,441	5,863	6,146	6,182	6,992	7,823	8,202	8,846	9,018	9,548	10,061	10,423
Saskatchewan	5,103	5,047	4,750	4,779	5,128	5,730	6,106	6,427	7,070	6,995	7,265	8,220	8,402
Alberta	19,165	20,083	17,938	17,387	18,985	20,624	21,070	24,109	24,883	23,924	26,498	31,316	33,151
Colombie-Britannique	10,176	10,205	10,311	11,232	11,822	11,933	11,987	13,157	14,346	15,184	16,589	18,034	18,436
Yukon	148	93	104	120	153	142	143	142	151	185	169	185	171
Territoires du Nord-Ouest	502	469	454	407	459	421	489	565	587	539	533	670	n.d.
Nunavut	n.d.	101	108	128									

**Exportations de biens et de services vers les autres provinces (en pourcentage du PIB)**

Canada	22.5	21.6	19.9	19.2	19.0	19.2	19.5	19.7	19.7	19.2	19.5	19.6	19.7
Terre-Neuve	11.9	12.1	11.3	10.3	8.8	9.4	9.8	10.1	10.1	11.1	12.3	14.6	20.3
Île-du-Prince-Édouard	30.6	28.8	27.3	29.9	29.8	27.3	26.9	25.7	26.5	27.2	28.1	27.3	27.7
Nouvelle-Écosse	21.0	20.4	18.9	19.2	19.4	19.6	20.8	21.0	20.6	20.1	21.6	21.8	21.1
Nouveau-Brunswick	30.0	29.4	25.6	26.3	27.2	29.9	32.1	31.3	31.1	29.7	29.7	28.7	31.2
Québec	22.9	22.2	20.6	19.4	19.2	18.5	19.4	19.0	19.8	19.2	19.8	19.8	19.4
Ontario	22.6	21.7	19.9	19.0	18.8	19.4	19.6	19.8	19.5	18.6	18.5	18.7	18.7
Manitoba	28.0	26.7	24.5	25.2	25.1	27.0	29.2	29.0	29.7	29.2	30.1	29.8	29.7
Saskatchewan	25.6	23.8	22.4	22.6	22.3	23.4	23.2	22.2	24.2	24.0	24.1	24.5	25.4
Alberta	28.5	27.5	24.7	23.3	23.4	23.5	23.0	24.6	23.2	22.3	22.7	21.9	22.1
Colombie-Britannique	13.5	12.9	12.6	12.9	12.6	11.9	11.4	12.1	12.5	13.1	13.8	14.1	14.1
Yukon	14.4	8.7	10.8	11.0	17.3	15.6	13.6	12.6	13.6	17.2	15.3	16.5	15.1
Territoires du Nord-Ouest	23.5	21.5	20.8	18.7	20.3	17.7	20.4	22.5	21.8	20.4	25.2	27.1	n.d.
Nunavut	n.d.	12.0	12.1	14.0									

Source: StatistiqueCanada, Comptes économiques provinciaux, no. 13-213-PPB au catalogue.  
Les données pour l'année 2001 seront publiées le 31 octobre 2002.

**Tableau 9F: Importations de biens et de services des autres provinces (d'après les comptes nationaux)****Importations de biens et de services des autres provinces (millions de dollars)**

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Canada	147,523	146,799	135,957	133,847	137,905	147,260	157,091	164,384	174,785	175,581	190,288	207,159	213,336
Terre-Neuve	4,343	4,224	3,952	3,875	4,093	4,199	4,286	4,155	4,414	4,508	5,207	5,383	5,365
Île-du-Prince-Édouard	1,167	1,086	1,124	1,116	1,138	1,173	1,294	1,377	1,414	1,452	1,625	1,796	1,829
Nouvelle-Écosse	6,675	6,561	6,269	6,082	6,280	6,535	6,795	6,878	7,170	7,318	8,179	8,557	8,709
Nouveau-Brunswick	5,988	5,822	5,849	5,675	5,579	5,589	6,126	6,413	6,554	6,932	8,153	8,699	9,048
Québec	33,967	32,710	29,415	28,574	30,764	33,473	35,301	36,390	37,075	37,793	40,414	43,678	44,315
Ontario	38,347	37,822	34,263	33,950	35,465	34,801	37,621	41,501	45,273	45,553	49,472	54,680	56,423
Manitoba	7,190	7,186	6,830	6,739	7,023	7,539	7,983	8,986	9,749	9,697	10,385	11,046	11,279
Saskatchewan	8,388	8,557	7,955	7,885	7,910	8,540	9,040	10,272	11,209	10,998	11,595	12,494	12,827
Alberta	20,938	21,440	19,802	19,627	20,265	22,390	23,906	24,359	26,909	27,084	28,550	30,903	33,335
Colombie-Britannique	18,525	19,466	18,646	18,463	17,620	21,112	22,667	22,147	23,190	22,368	24,749	27,737	27,835
Yukon	524	559	537	536	460	479	512	545	490	479	508	558	571
Territoires du Nord-Ouest	1,361	1,247	1,208	1,222	1,245	1,380	1,514	1,336	1,280	1,354	982	1,128	n.d.
Nunavut	n.d.	424	450	442									

**Importations de biens et de services des autres provinces (en pourcentage du PIB)**

Canada	22.5	21.6	19.9	19.2	19.0	19.2	19.5	19.7	19.7	19.2	19.5	19.6	19.7
Terre-Neuve	48.3	45.8	41.2	40.6	41.9	40.9	40.2	39.9	41.7	40.1	42.1	38.2	38.6
Île-du-Prince-Édouard	56.6	49.9	49.8	47.9	46.3	46.6	48.6	48.9	50.4	48.7	52.2	53.7	53.4
Nouvelle-Écosse	40.9	38.6	35.5	33.7	34.3	35.1	35.3	35.4	35.1	34.3	35.6	35.6	35.0
Nouveau-Brunswick	45.6	43.3	42.9	40.5	38.0	36.6	37.5	38.7	38.8	39.4	43.6	44.1	44.8
Québec	22.9	21.3	19.0	18.0	19.0	19.7	19.9	20.2	19.6	19.1	19.3	19.5	19.4
Ontario	13.8	13.4	12.2	11.9	12.2	11.3	11.5	12.4	12.6	12.0	12.2	12.7	12.8
Manitoba	30.9	29.8	28.5	27.6	28.5	29.1	29.7	31.7	32.7	31.4	32.7	32.7	32.1
Saskatchewan	42.1	40.4	37.6	37.4	34.3	34.9	34.3	35.5	38.4	37.8	38.5	37.3	38.8
Alberta	31.2	29.3	27.2	26.3	25.0	25.5	26.1	24.8	25.1	25.2	24.4	21.6	22.2
Colombie-Britannique	24.5	24.6	22.8	21.2	18.8	21.1	21.5	20.4	20.2	19.3	20.5	21.7	21.3
Yukon	50.9	52.4	55.6	49.2	52.0	52.6	48.8	48.4	44.2	44.5	45.9	49.6	50.5
Territoires du Nord-Ouest	63.6	57.1	55.3	56.2	55.0	57.9	63.2	53.1	47.5	51.3	46.5	45.6	n.d.
Nunavut	n.d.	50.4	50.3	48.5									

Source: StatistiqueCanada, Comptes économiques provinciaux, no. 13-213-PPB au catalogue.  
Les données pour l'année 2001 seront publiées le 31 octobre 2002.

**Tableau 10A : Commerce international de produits énergétiques pour le Canada et les provinces, année 2001 (millions de dollars)**

	Alberta	Colombie - Britannique	Manitoba	Nouveau- Brunswick	Terre-Neuve	Nouvelle- Écosse	Ontario	Québec	Saskatch- ewan	Canada
<b>Total</b>										
Exportations	34,849	6,208	1,193	247	226	1,193	203	929	2,621	47,671
Importations	210	1,393	55	2,661	1,076	1,085	1,327	7,997	36	15,839
Solde	34,639	4,815	1,139	-2,413	-850	109	-1,124	-7,068	2,585	31,832
<b>Charbon</b>										
Exportations	392	1,431	0	0	0	0	1	0	0	1,824
Importations	1	0	0	48	0	129	762	84	3	1,028
Solde	391	1,430	0	-48	0	-129	-761	-84	-3	796
<b>Pétrole brut</b>										
Exportations	12,615	0	659	0	226	19	0	0	2,600	16,119
Importations	187	0	23	2,608	1,076	956	3	7,764	4	12,620
Solde	12,427	0	636	-2,608	-850	-936	-3	-7,764	2,596	3,498
<b>Électricité</b>										
Exportations	204	2,085	535	247	0	0	202	929	16	4,218
Importations	9	1,392	32	4	0	0	205	150	29	1,820
Solde	195	693	503	243	0	0	-3	779	-13	2,397
<b>Gaz naturel</b>										
Exportations	21,638	2,692	0	0	0	1,174	0	0	5	25,510
Importations	13	0	0	0	0	0	357	0	0	370
Solde	21,625	2,692	0	0	0	1,174	-357	0	5	25,140

Source: Statistique Canada, CANSIM:Tableaux 226-0001, 226-0002: Exportations nationales et Importations, base douanière.

**Tableau 10B : Répartition du commerce canadien de l'énergie par province, année 2001 (en pourcentage)**

	Alberta	Colombie - Britannique	Manitoba	Nouveau- Brunswick	Terre-Neuve	Nouvelle- Écosse	Ontario	Québec	Saskatch- ewan	Canada
<b>Total</b>										
Exportations	73.1	13.0	2.5	0.5	0.5	2.5	0.4	1.9	5.5	100
Importations	1.3	8.8	0.3	16.8	6.8	6.8	8.4	50.5	0.2	100
<b>Charbon</b>										
Exportations	21.5	78.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	100
Importations	0.1	0.0	0.0	4.7	0.0	12.6	74.1	8.1	0.3	100
<b>Pétrole brut</b>										
Exportations	78.3	0.0	4.1	0.0	1.4	0.1	0.0	0.0	16.1	100
Importations	1.5	0.0	0.2	20.7	8.5	7.6	0.0	61.5	0.0	100
<b>Électricité</b>										
Exportations	4.8	49.4	12.7	5.9	0.0	0.0	4.8	22.0	0.4	100
Importations	0.5	76.5	1.7	0.2	0.0	0.0	11.3	8.2	1.6	100
<b>Gaz naturel</b>										
Exportations	84.8	10.6	0.0	0.0	0.0	4.6	0.0	0.0	0.0	100
Importations	3.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	96.5	0.0	0.0	100

Source: Statistique Canada, CANSIM:Tableaux 226-0001, 226-0002: Exportations nationales et Importations, base douanière.